

# البيئة والتنمية

AL-BIA WAL-TANMIA ENVIRONMENT & DEVELOPMENT, VOLUME 13, NUMBER 124-125, JULY - AUGUST 2008

[www.mectat.com.lb](http://www.mectat.com.lb)

أحزاب البيئة العربية  
بين التسلية والاحتراف

بدعة خطيرة على البيئة:  
زيت القلي وقود للسيارات

الغام تسيّج أرض العراق

جزر سقطرى اليمنية:  
أرض الخيال تهدّدها السياحة

أولمبياد بيجينغ  
يصطاد مياه المزارعين

## الوقود الحيوي

لكافحة التلوث أم لحاربة النفط؟



تموز - آب / يوليو - أغسطس 2008  
لبنان 5000 ل.س. سوريا 75 ل.س. الأردن 1.5 دينار. العراق 1.5 دينار أردني. السعودية 15 ريالاً. الإمارات 15 درهماً. الكويت 15 دينار. قطر 15 ريالاً. البحرين 15 ديناراً. المغرب 20 درهماً. تونس 3 دينار. المغرب 20 درهماً. أوروبا 5 يورو  
عمان 1.5 ريال. اليمن 400 ريال. جنوب أفريقيا 500 دينار. تونس 3 دينار. الجزائر 250 ديناراً. تونس 3 دينار. المغرب 20 درهماً. البحرين 15 ديناراً. قطر 15 ريالاً. الامارات 15 درهماً. الكويت 15 دينار. قطر 15 ريالاً. البحرين 15 ديناراً. المغار

ISSN 1816-1103  
07  
9 771816110009

## البيئة والتنمية

تموز - آب / يوليو - أغسطس 2008، المجلد 13، العدد 124 - 125

أحزاب البيئة العربية بين التسلية والاحتراف 5  
نبيل صعب

البيئة 2008: المؤتمر السنوي الأول 17  
لمنتدى العربي للبيئة والتنمية

الوقود الحيوى: ذهب أخضر 24  
راغدة حداد  
يوجج أزمة الغذاء العالمية

مسرحية دمى: المياه مصدر الحياة 33

ألغام تسيّج أرض العراق 34  
هادي العاصمي

زيت القلي وقود للسيارات في غزة 36

وسائل خلوية بيئية في الأردن 38  
حنان الكسواني

شواطئ تونس تتنافس 40  
سليمان بن يوسف  
على "اللواء الأزرق"

سقطري الخيال تهددها الحداثة 46  
السياحة تزعزع نقاوة هذه الجزر اليمنية النائية

أرخبيل ترينيداد وتوباغو 50  
عماد فرجات

معالجة المياه الرمادية 56  
أخبار غوكاسيان  
خبرات من لبنان والأردن وغامن واليمن

هل تنقرض المواشي والدواجن الأصلية؟ 60

أسيستوس قاتل في قرية اوسترالية 64  
جيمس ريخان

سد الصين العظيم 65

أولبياد بيجينغ يصطاد مياه المزارعين 66  
كرييس باكلي

الاتحاد العربي للشباب والبيئة 81  
مددوح رشوان

أخبار برنامج الأمم المتحدة للبيئة 30  
UNEP

البرلمان البيئي للشباب 71  
Youth Environment Parliament

رسائل 6، البيئة في شهر 10، عالم العلوم 74

سوق البيئة 78، المكتبة الخضراء 80

المفكرة البيئية 82

قصصية الاشتراك 44، 43

منشورات البيئة والتنمية 70، 69



صورة الغلاف: Still pictures



## هذا الشهر

الوقود الحيوى، الذى يشغل العالم اليوم ويتهم بأنه وراء ارتفاع أسعار الغذاء، هو موضوع غلاف هذا العدد. وبدل أن يؤدي توسيع استخدامات الوقود الحيوى إلى انخفاض أسعار الوقود، فقد دفع العالم إلى حدود المخاجة، فيما استمرت أسعار النفط في الارتفاع. والسبب التركيز على تلبية الطلب بزيادة العرض والانتاج، بدل العمل على إدارة الطلب بتشييد الاستخدام وتعديل الأنماط الاستهلاكية، إلى جانب تطوير مصادر أكثر جدوى مثل طاقة الرياح والشمس. وإذا عرض العدد لقضايا بيئية أخرى ساخنة في المنطقة العربية والعالم، ينشر لأول مرة تفاصيل المؤتمر السنوي لمنتدى العربي للبيئة والتنمية، الذي يعقد في البحرين بين 26 - 27 تشرين الأول (أكتوبر)، ويعلن فيه تقرير "البيئة العربية: تحديات المستقبل". وحتى ذلك الوقت، ستطالعكم "البيئة والتنمية" على جميع التفاصيل والتطورات.

## "البيئة والتنمية"

ARAB GREEN "PARTIES" LOTS OF ENTERTAINMENT LITTLE PROFESSIONALISM EDITORIAL BY NAJIB SAAB 5 • AFED ANNUAL CONFERENCE 17 • BIOFUELS: IS GREEN GOLD BEHIND THE GLOBAL FOOD CRISIS? COVER STORY 24 • EVENTA'S PUPPET THEATER FOR WATER EDUCATION 33 • IRAQ BOOBY-TRAPPED ONE MINE PLANTED FOR EVERY IRAQI 34 • COOKING OIL FOR CARS FROM GAZA TO AUSTRALIA A DIRTY INNOVATION 36 • MOBILE MESSAGES FOR CLIMATE EDUCATION IN JORDAN 38 • TUNISIAN BEACHES COMPETE FOR THE BLUE FLAG PROJECTS TO PROTECT THE COASTAL ENVIRONMENT 40 • SOCOTRA, THE YEMENI FANTASY ISLAND MENACE BY MODERNIZATION 46 • TRINIDAD AND TOBAGO, A FESTIVAL OF COLOURS IN THE CARIBBEAN 50 • GREY WATER FOR IRRIGATION SUCCESSFUL STORIES FROM JORDAN, LEBANON, OMAN AND YEMEN 56 • INDIGENOUS LIVESTOCK ON THE VERGE OF EXTINCTION 60 • DEATH BY ASBESTOS IN AN AUSTRALIAN VILLAGE 64 • THE GREAT 3-GORGES DAM OF CHINA 65 • BEIJING OLYMPICS DEPRIVE FARMERS OF WATER 66 • THE ARAB FEDERATION FOR YOUTH AND ENVIRONMENT CELEBRATES ITS 25TH ANNIVERSARY 81

# الرئحة 2008

## ARAB ENVIRONMENT 2008 ◆◆◆

### البيئة العربية: تحديات المستقبل

- كيف يؤثر النمو الاقتصادي المتتسارع على البيئة العربية؟
- هل نعرف ما يكفي عن القضايا والتحديات البيئية والبدائل المطاحة؟
- هل تمتلك الدول العربية سياسات واضحة في مجال البيئة؟
- هل تعي الشركات والصناعات الكبرى مسؤولياتها الاجتماعية والبيئية؟
- هل تخلق حماية البيئة فرصةً استثمارية جديدة لقطاع الأعمال؟

هذه هي بعض المواضيع المطروحة على جدول أعمال المؤتمر السنوي الأول للمنتدى العربي للبيئة والتنمية، الذي يعقد بين 26 - 27 تشرين الأول (أكتوبر) 2008 في المنامة عاصمة مملكة البحرين، في مركز المؤتمرات لفندق ديبلومات - راديسون ساس. للمرة الأولى، يوضع قيد النقاش العام تقرير شامل مستقل يدرس أحوال البيئة العربية والتحديات التي تواجهها، أعده المنتدى العربي للبيئة والتنمية بالتعاون مع 25 من أبرز الخبراء.

المنتدى العربي للبيئة والتنمية  
ARAB FORUM FOR  
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT



[www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)

### شارك في أهم ملتقى بيئي عربي

للمعلومات والتسجيل هاتف: +961 1 321800 | فاكس: +961 1 321900 | Email: [info@afedonline.org](mailto:info@afedonline.org)

الراعي الذهبي



المنظمات المتعاونة



الراعي الشريك



الراعي الفضي



PROMOSEVEN

WEBER SHANDWICK  
PUBLIC RELATIONS



GE imagination at work

الشركاء الاعلاميون





# industrially correct

05.08 November '08

Rimini · Italy

12<sup>th</sup> International Trade Fair of Material  
& Energy Recovery and Sustainable Development

[www.ecomondo.com](http://www.ecomondo.com)



In collaboration with:

- Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare • Ministero dello Sviluppo Economico • Conai • Consorzio Nazionale Acciaio • Cial
- Comieco • Rilegno • Corepla • Coreve • Federambiente • Fise-UNIRE
- Osservatorio Nazionale sui Rifiuti • Consorzio Italiano Compostatori
- ISWA • ANCI • APAT • Istituto Superiore di Sanità • Polieco • Confagricoltura
- Agroenergia • Confapi • Confartigianato • CNA • Confcommercio
- Confindustria • CONIP • Consorzio obbligatorio oli usati • Legambiente
- Kyoto Club • Euromobility • ENEA • Laboratorio Energia ERG • FIRE • SAFE
- ANEV • ASSOLTERM • ASSOSOLARE • GIF • ATIA • Rappresentanze Associate di Produttori di Beni • CNR - Consiglio Nazionale delle Ricerche
- Regione Emilia Romagna • Provincia di Rimini • Comune di Rimini
- Consiglio Nazionale Periti Industriali • Il Sole 24 Ore - Ambiente & Sicurezza
- S.C.I. Divisione di Chimica dell'Ambiente e dei Beni Culturali • Università di Bologna e Polo Scientifico Didattico di Rimini • INCA - Consorzio Interuniversitario Nazionale della Chimica per l'Ambiente

# ECOMONDO

simultaneously with:

**key energy**

International Expo on Energy and Sustainable Mobility,  
Climate and Resources for a New Development

[www.keyenergy.eu](http://www.keyenergy.eu)

organized by:

 **RiminiFiera**  
business space



For any info and entry  
cards requests you can contact Rimini Fiera:

**Exhibitors:** tel. +39 0541 744217 d.borsell@riminifiera.it

**Visitors:** tel. +39 0541 744826 sv.visitatori@riminifiera.it

# مونت كارلو الدولية

## مشهد العالم برؤيه مختلفه



موضوعية، مصداقية، دقة الخبر وسرعة نقله، تلك هي مزايا إذاعة مونت كارلو الدولية التي تقف في الصف الأول للإذاعات العالمية والتي تغطي البلدان العربية وأجزاء واسعة من الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا .

إذاعة مونت كارلو الدولية ، ٣٢ موعداً إخبارياً في كل يوم ومجموعة من البرامج السياسية والثقافية والاجتماعية والترفيهية والرياضية وشبكة واسعة من سبعين مراسلاً عبر العالم.

[www.mc-doualiya.com](http://www.mc-doualiya.com)

Ondes moyennes | 1233 OM | Relais FM | Jordanie : Amman 97.4 FM | Ajloun 106.2 FM | Irak: Erbil 103 FM | Bagdad 88 FM | Bassorah 88.8 FM | Mossoul 88 FM | Qatar : Doha 93.4 FM | Bahrein : Manama 90.9 FM | Koweit : Koweit City 107.3 FM | Soudan: Khartoum 93 FM | Djibouti : Djibouti Ville 97.2 FM | Mauritanie : Nouakchott 90.2 FM | Satellites et WorldSpace | Arabsat 3A/Orbit/BADR3 | Afristar WorldSpace/East Beam | Atlantic Bird 3 | Nilesat 101 | CanalSat |





## قرى البحيرة الصديقة للبيئة

سعدت جداً بنشر موضوع قرى البحيرة الصديقة للبيئة في مجلة "البيئة والتنمية" (عدد أيار / مايو 2008)، خاصة وأنه كان ضمن موضوع الغلاف.



والطريف أنني اطلعت عليه في جريدة "الحياة" التي أعادت نشره، قبل أن يصلني عدد حزيران (يونيو) من "البيئة والتنمية". لقد تلقيت مراسلات واتصالات بعد نشر المقال، من أفراد مهتمين ومؤسسات إعلامية تطلب التواصل مع المهندس سعيد الغرباوي رائد فكرة القرى الصديقة للبيئة في مصر. كما اتصل بي التلفزيون الألماني طلباً لزيارة القرى وتصويرها. واتصل بي المهندس الغرباوي معتبراً عن شكره إذ أثار الموضوع اهتمام جهات إعلامية كثيرة تواصلت معه بعد نشر المقال، ودعاني لحضور احتفال خاص في محافظة البحيرة بمناسبة اليوم العالمي للبيئة. كذلك خاطبني مسؤولي الملح الدنماركي للمشاريع البيئية بر رسالة بعد قراءة الموضوع، طلباً للإضافة على مشاريع خاصة بهم. وقد أعيد نشر الموضوع أيضاً على شبكة "إسلام أون لاين.نت" - الواقع العربي، وتمت ترجمته إلى الموقع الانكليزي أيضاً للشبكة وجاءت عليه تعليقات إيجابية ولله الحمد. وطلبت مني رئيس تحرير "إسلام أون لاين.نت" استكمال الفكرة بإعداد سلسلة مقالات تعليمية توضح كيف تم جعل هذه القرى صديقة للبيئة. أتقدم إليكم بالشكر الجزيلاً، إن لم أتوقع ردود الأفعال هذه كلها حول الموضوع.

نهال لاشين  
القاهرة، مصر

## نباتات تشرب الملح

اطلعت على عدد حزيران (يونيو) 2008 الذي تضمن مقالاً حول المحاصيل المقاومة للملوحة والجفاف، التي تجري عليها أبحاث تطبيقية في المركز الدولي للزراعة الملحية في دبي. أشكركم على هذا الإعداد والإخراج المحترف للمقال المصوّر، ويسعدني أن تصلك رسالة المركز من خلال "البيئة والتنمية" إلى مزيد من المزارعين والمسؤولين الزراعيين في البلدان العربية، لتعلم الأفاده من هذه النباتات الملائمة لأراضي المنطقة. غازي جواد الجابري  
المركز الدولي للزراعة الملحية دبي، الإمارات



## العواصف الترابية وحروب الصحراء

مقال الدكتور فاروق الباز عن ازدياد العواصف الترابية في الكويت وبلدان الخليج جاء صائباً في الوقت المناسب. وبعد نشره في "البيئة والتنمية" (حزيران / يونيو 2008) وأعادة نشره في جريدة "الحياة" وصحف عربية أخرى، صرنا نقرأ في صحفنا عن أحد أسباب هذه العواصف الذي طال تجاهله، وهو تدهور سطح الصحراة نتيجة حركة المركبات العسكرية في حروب الخليج، وحتى الآن في صحراء العراق الغربية.

مثل هذه المواضيع المميزة التي تنفرد بها "البيئة والتنمية" تفتح عقولنا على المشاكل البيئية الحقيقة في المنطقة العربية. وأمل أيضاً أن تفتح عقول المسؤولين ليجدوا لها حلولاً.

وائل الروبيشد، الكويت



العواصف الترابية تتواصل في دول الخليج. وقد أرسل علينا القارئ الدكتور أحمد الموسى هذه الصور لعاصفة في العبدلي (الكويت) امتدت رقتها إلى الأردن والعراق وال سعودية (2008/6/18).

## مشروع عربي طموح لجائزة رولكس

عياض الدلالي الغرفة الفتية الاقتصادية، تونس

طالعت في عدد حزيران (يونيو) ترشيح الأستاذ نجيب صعب، ناشر ورئيس تحرير "البيئة والتنمية" لجائزة رولكس للمبادرات الطموحة 2008. والمفرح هو التوجه العالمي نحو الإعلام البيئي من خلال ترشيحه للجائزة تبعاً لجهوده في مجال نشر الوعي البيئي. وما أتمناه وكل مواطن عربي هو حصولكم على الجائزة، التي تمثل في الواقع دافعاً نحو مزيد من البذل والعمل للمحافظة على البيئة.

ما يفرجني ليس الجائزة المالية، بل المشروع الذي تقدمتم به لتطوير قاعدة معلومات أرشيفية ضخمة عبر الانترنت باللغة العربية ، لتعزيز الوعي البيئي في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. هذا يعني أن ما ينقص الوطن العربي هو المبادرة البيئية ونشر الثقافة البيئية عن طريق أحد آليات التواصل وأسرعها وهي الانترنت. وللأسف فإن الجمعيات العربية الكثيرة المهمة بالجانب البيئي، والمدن العربية التي ركزت موقع خاص بها على الانترنت لم تحسن استغلال الثورة المعلوماتية من أجل تحسين الوضع البيئي في المدن العربية. هذا بالمقارنة مع ما وصلت اليه المنظمات الإقليمية الأجنبية، وهو ما أثر إيجاباً على الناشئة لتقبل المعلومة البيئية منذ الصغر.

ما أتمناه أن تكون مبادرتكم البيئية نقطة تحول لجميع مشجعي البيئة وبداية لرفع التحديات العربية في هذا المجال، خاصة أن الانفتاح العالمي لم يعد يسمح بالبقاء داخل إطار ضيق، وأصبح التواصل البيئي على أنواعه شرطاً ضرورياً لمواجهة التحديات الراهنة. هذا مع ضرورة دفع التعاون بين مختلف الجمعيات والمنظمات العربية البيئية، وإنشاء شبكة متوضطية عربية في هذا المجال تكون دافعاً لمزيد من التعاون وتشجيع روح المبادرة في كل المجالات.

أتمنى أن تكون قاعدة البيانات المزعج إنشاؤها جامعة لكل الآليات والمبادرات البيئية سواء العربية أو الأجنبية، حتى يمكن الرجوع إليها واعتمادها لما فيه خير للبيئة العربية.

# في السنة الوطنية للقراءة

تقدم  دار النهار لمشتركيها عرضاً خاصاً لتشجيعهم على المطالعة.

40 دولاً شهرياً  
بـ

- 60 عدداً مجاناً مع كل اشتراك سنوي.
- 120 عدداً مجاناً مع كل اشتراك لستين.
- 180 عدداً مجاناً مع كل اشتراك لثلاث سنوات.
- دفع الاشتراك شهرياً 40\$ - بواسطة بطاقة "ماستركارد" و "فيزا".

— هذا العرض صالح لغاية 31/12/2008 —

## هدية

- "نهارك يوم ميلادك" مجاناً مع كل اشتراك سنوي.
- جميع الصفحات الأولى لسنة الاشتراك على أقراص مدمجة.
- جميع الأحداث خلال سنة الاشتراك على أقراص مدمجة.
- كتاب شهري مجاناً من كتب دار النهار للنشر ضمن لائحة تضم 100 كتاب.

— لمزيد من المعلومات: شركة ترويج 01-744999 —

2008  
السنة الوطنية للقراءة





## المجموعة الكاملة لمنشورات البيئة والتنمية في جميع المناطق اللبنانية

الآن يمكن الحصول على المجموعة الكاملة للكتب الصادرة عن منشورات مجلة «البيئة والتنمية»، ومجلدات المجلة منذ سنة 1996، والأعداد القديمة، من مكتبات تم اختيارها في جميع المحافظات اللبنانية.

بادر إلى زيارة جناح البيئة في المكتبات التالية:

### بيروت

مكتبة البرج  
مبني جريدة النهار، ساحة الشهداء، وسط بيروت  
هاتف: 01-973797

مكتبة راس بيروت  
شارع بناس، مقابل الجامعة الأميركية، الحمرا  
هاتف: 01-363895

الفرات للنشر والتوزيع  
بنانية رسامي، شارع الحمراء الرئيسي، بيروت  
هاتف: 01-750054

### الجنوب

مكتبة الاتحاد  
شارع رياض الصلح، حي الاستفتاح، صيدا  
هاتف: 07-720251

مكتبة فرج  
طريق مرجعيون، قيل ثانية كامل الصباح، النبطية  
هاتف: 07-761433

### جل لبنان

المكتبة العلمية  
شارع المقاومة والتحرير، حارة حريك  
هاتف: 01-559566

معرض الشوف الدائم للكتاب  
طريق عين وزين، بقاعاً، الشوف  
هاتف: 05-507576

مكتبة غاندي  
مقابل السراي، عاليه  
هاتف: 05-557199

مكتبة زياد  
الجديدة، شارع الحكمة  
هاتف: 01-892721

مكتبة موضوع  
بنانية موضوع، قرب كافيه نجار، جل الدبي  
هاتف: 04-711202

مكتبة كيلوكوار  
شارع مارالياس، مقابل المجلس الشيعي الأعلى، الحازمية  
هاتف: 05-450754

### الشمال

مكتبة دار الشمال  
أول طريق المينا، مقابل بنك عودة، طرابلس  
هاتف: 06-206800

### البقاع

مكتبة الجامعة  
كساره  
هاتف: 08-800870

قرطاسية سمير بزي  
جلالا - شتورة  
هاتف: 08-541115

مكتبة أنطوان بجموع فروعها

ومنعوا من العودة إلى قراهem ومدنهم بعد انتهاء الحرب.

قدر عدد اللاجئين والهجريين الفلسطينيين في نهاية العام 2002 بنحو 7 ملايين شخص. ويشمل هذا العدد لا جئي 1948 المسجلين لدى وكالة الغوث الدولية وهم 3,97 مليون، ولا جئي 1948 غير المسجلين لدى الوكالة وهم 1,54 مليون، واللاجئين للمرة الأولى في العام 1967 وهم 753 ألفاً، والهجريين في الداخل عام 1948 وهم 274 ألفاً، والهجريين في الداخل في الأراضي الفلسطينية المحتلة عام 1967 وهم 140 ألفاً.

بحسب إحصاءات أيلول (سبتمبر) 2002، كان نحو 1,28 مليون لا جئي يقطنون في مخيمات اللاجئين الموزعة في الأراضي الفلسطينية المحتلة عام 1967 والأردن وسوريا ولبنان، وغالبيتهم من لا جئي عام 1948 وذريتهم. ويشكل اللاجئون في الخيمات نحو ثلث عدد اللاجئين الفلسطينيين المسجلين لدى وكالة الغوث الدولية (الأنروا)، ونحو خمس مجمل عدد اللاجئين والهجريين عام 1948. ويسكن عدد أقل من لا جئي 1967 في المخيمات أيضاً، خاصة في الأردن وسوريا. ووفق معطيات وكالة الغوث الدولية (حزيران / يونيو 2000) فإن نحو 50,000 لا جئي من عام 1967 يسكنون في 8 مخيمات معترف بها من الوكالة في الأردن. وبالإضافة إلى اللاجئين، فإن عدداً صغيراً من مواطنين الدول العربية الضيفة ذوي الدخل المحدود يسكنون في مخيمات اللاجئين أيضاً.

علي زيدان  
AZeidan@kacec.com

### تشجير في حلب

يجدد مجلس إدارة جمعية أصدقاء البيئة في حلب شكره ووفر تقديره لـ «البيئة والتنمية» لتفضليها بنشر رسائل الجمعية التي تضم جانباً من نشاطات ومشاريع الجمعية. وانطلاقاً من أهداف الجمعية، ومن جملتها إقامة حملات التشجير وأساليب عمل ميدانية مبتكرة تطوعية تحت رعاية الدكتور المهندس معن الشibli رئيس مجلس مدينة حلب، قام نحو 100 متطوع بحملة تنظيف وتشجير لرصيفي الشارع الواقع خلف مبني كلية الهندسة الميكانيكية، وذلك في 3 أيار (مايو)، وتمت زراعة 185 شجرة من نوع الأزدرخت الخليمي.

إن مجلس إدارة جمعية أصدقاء البيئة في حلب يمتلكون لفريق العمل في «البيئة والتنمية» المزيد من التوفيق والنجاح، ولعلنا لا نبالغ إذا وصفنا مجلتكم الكريمة بأنها المجلة البيئية الأولى في العالم العربي.

**أحمد أبو الفتوح كiali**  
رئيس مجلس إدارة جمعية أصدقاء البيئة في حلب

### معطف ملكة الجمال

يسعدني دائمًا أن أجed مجلة «البيئة والتنمية» في صندوق بريدي كل شهر. إنها مورد قيم لعملبيبي، وتبقىني مطالعاً على الرسالة السامية التي التزمت تحقيقها. ومنذ انطلاقتها وأناأتتابع حصادها من خلال مواضيعها التنموية وأنشطتها باللغة الأخرى. ويعجبني بنع خاص قسم «بيئة على الخط» الذي يسلط الضوء على الهموم البيئية اليومية للمواطنين العاديين، فأرجو البقاء عليه.

قرأت في عدد مايو (أيار) 2008 عن مشروع البرلمان البيئي للشباب الذي ترعاه المجلة لإقامة مشتل في كل مدرسة لبنانية بمساندة السفارة الهولندية، بهدف تشجيع التلامذة على زراعة الأشجار والعنایة بها وإعادة الغطاء الأخضر إلى غابات لبنان. إن هذا المثال هي على الجهد الجبارة التي تبذلونها. وتظهر في إحدى الصور ملكة جمال لبنان السابقة كريستينا صوابا وهي تساعد في زراعة الأشجار في إحدى المدارس. أنهنها على هذا الجهد، ولكن لفت نظري المعطف الذي كانت ترتديه، آمل أنه من فروع مقلدلاً حقيقياً.

إيلي حداد

نائب رئيس شركة Locus للتكنولوجيات البيئية  
ماونتن فيو، كاليفورنيا، الولايات المتحدة

### الفلسطينيون أيضاً مهجرون في الوطن

قرأت في عدد حزيران (يونيو) 2008 (ص 13) خبراً أصحاياً بعنوان «مهجرون في الوطن». أود أن أشير هنا إلى إغفال ذكر اللاجئين الفلسطينيين (بالطبع ليس من قبلكم). ولذلك أرفق لكم بعض المعلومات المستقاة من موقع www.badil.org المتخصص بشؤون اللاجئين الفلسطينيين، علماً أن هناك العديد من المؤسسات الدولية المتخصصة بهذا الجانب والتي تملك معلومات مهمة يمكن الرجوع إليها. يشكل اللاجئون والهجريون نحو ثلاثة أربعين مليوناً من بينهم المهجرون في الداخل. وهم من أضخم المجموعات المهاجرة في العالم وأوسعتها انتشاراً، إذ يشكلون نحو ثلث مجمل تعداد اللاجئين في العالم.

ينقسم اللاجئون والهجرون الفلسطينيون إلى المجموعات الرئيسية الآتية:

- الذين هجروا عام 1948 من ديارهم وهم «المجموعة الأساسية».
- الذين هجروا من بيوتهم للمرة الأولى عام 1967 ويعروفون بالنازحين الفلسطينيين.
- المهجرون «الداخليون» من بقوا في المناطق الفلسطينية التي قامت عليها إسرائيل عام 1948



## الطموح النووي الإيراني قد تنتشر عدواه في الشرق الأوسط

يتخوف مراقبون من أن يؤدي البرنامج النووي الإيراني إلى تدافع دول الشرق الأوسط لاعتماد برنامج نووي على نطاق واسع. وقد أعلنت 13 دولة في المنطقة خطط جديدة أو إعادة تفعيل خطط سابقة لتمكّن أو استكشاف الطاقة النووية للاستخدام المدني السلمي

**إسرائيل:** تعتبر دولة مملكة لترسانة ضخمة من الأسلحة النووية "حكم الواقع"، على رغم سياسة "الموضوع النووي" التي تتبعها

**سوريا:** دمرت طائرات إسرائيلية عام 2007 ما زعم أنه مفاعل نووي

**الأردن:** يعتزم تطوير برنامج نووي بحلول سنة 2015، مشدداً على أنه سيعمل وفقاً للمعايير الدولية

**إيران:** تخطط لافتتاح مفاعل بوشهر النووي سنة 2009 على رغم معارضة المجتمع الدولي



تخطط لتشغيل أول مفاعل نووي بحلول 2017

**المغرب:** تخطط لإنشاء أول مفاعل نووي بحلول 2017

**الجزائر:** تملك هذه الدولة الغنية باليورانيوم برنامجاً متقدماً في مجال العلوم النووية. ومن غير المتوقع أن توافق على التخلص عن عمليات التخصيب وإعادة المعالجة.

**تونس:** تدرس اتفاقية إطارية نووية مع فرنسا

**اليمن:** أجبر على إلغاء خطة لبناء خمسة مفاعلات نووية بقيمة 15 بليون دولار لأسباب اقتصادية وأمنية

**مجلس التعاون الخليجي:** تعد السعودية والكويت والبحرين وقطر والإمارات وغامن دراسة جدوى مشتركة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية في شأن برنامج للطاقة النووية.

وقد وقعت الإمارات اتفاقية إطارية نووية مع فرنسا

**تركيا:** في حال استوفيت الخطط الحالية لبرنامج الطاقة النووية، فإن تركيا العضو في حلف شمال الأطلسي قد تتمكن من تشغيل مفاعل نووي بحلول سنة 2020

المصدر: المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية

© GRAPHIC NEWS

الصورة: أب

## سوريا

### عجز مائي ومشاريع جر وسدود

لفت وزير الري السوري نادر البني إلى "أزمة مياه حقيقة تعاني منها سوريا"، مقدراً عجز بلاده العام الماضي بنحو 3,5 بلايين متر مكعب. وأوضح في تقرير عرضه أمام مجلس الشعب أن عدد السدود وصل إلى 161، بطاقة تخزين تبلغ 19 مليون متر مكعب، كاشفاً عن 25 سداً أقيمت الدرس والتنفيذ.

وتقدر الموارد المائية المتتجددة السطحية والجوفية في الأحواض المائية السبعة في سوريا بنحو 10 بلايين متر مكعب سنوياً.

وتعرضت سوريا هذه السنة لظروف مناخية سيئة أدت إلى انخفاض معدلات الأمطار في معظم المناطق، كما تعاني العاصمة دمشق ومحيطها من أزمة مياه خانقة بعددما وصلت فترات التقنين إلى 17 ساعة في اليوم.

وكانت سوريا طالبت تركيا بتمرير كميات إضافية من مياه نهر الفرات ودجلة، لتعويض نقص مياه الشرب ولتنفيذ مشاريع مائية في الناحية الشرقية من البلاد. وكشف الوزير السوري عن مشروع لجر مياه الفرات من دير الزور إلى مدينة تدمر الأثرية وسط البلاد لتنفيذ مشاريع زراعية وصناعية وامداد السكان بمياه الشرب.

## المغرب

### محطة رياح بتعاون إماراتي أوروبي

وقعت "شركة أبوظبي الوطنية للطاقة" (طاقة) وشركة "تيوليا" الأوروبية المتخصصة بانتاج الكهرباء من طاقة الرياح اتفاق شراكة في تقديم عرض لبناء وتشغيل محطة طاقة رياحية في طرقايا شمال المغرب تبلغ طاقتها المرتقبة 300 ميغاواط.

## ارتفاع منسوب المياه الجوفية في كربلاء يهدد ضريحي الحسين والعباس

القديمة". ورأى أن عمليات ضخ الاسمنت التي تقوم بها الدائرة الهندسية منذ أعوام في العتبات لا تشكل حلّ جذرياً وتراجعاً، فالعملية تتطلب انشاء جدار يمتد أمтарاً لعزل الضريحين عن مصادر المياه السائلة، ومعالجة الكسور بإبدال شبكات المياه والمجاري في المنطقة القديمة. وأكد أن المدينة القديمة تنخفض عن محیطها أمтарاً عدة.

الحسين محمد حسن كاظم ان الناس يعتقدون أن هذه المياه الموجودة تحت قبرى الإمامين الحسين والعباس تعود إلى نهر قديم يسمى العلقمي كان أحد روافد الفرات تارياً. لكن الأبحاث والدراسات أكدت أن هذه المياه سطحية ناجمة عن كسور في شبكات المياه القديمة وكسور في شبكة المجاري ناجمة عن تغيرات إبان انتفاضة 1991. المجرى الذي غمرت مستويات عميقة من تربة مدينة كربلاء

واسعة من الأرضي. وعزى أسباب ارتفاع المياه تحت المراقد إلى "انخفاض المنطقة بحدود مترين ونصف متراً عن الطريق المحيط بها، وكذلك وجود مياه سطحية سببها التشققات في شبكات المياه القديمة وكسور في شبكة المجاري ناجمة عن تغيرات إبان انتفاضة 1991". وقال رئيس قسم الشؤون الفنية والهندسية في ضريح الإمام

حضر باحثون من أن الارتفاع الحاد في منسوب المياه الجوفية في مدينة كربلاء القديمة جنوب بغداد يهدد ضريحي الإمامين الحسين والعباس. وأشار أمال الدين الهرمي مدير دائرة الزراعة في كربلاء، خلال "المؤتمر العلمي الأول لإنقاذ كربلاء من خطر المياه الجوفية"، إلى خطر التلوث وغمر المياه لمساحات زراعية



# البيئة في شهر

## الإماراتية أكثر وعيًا بالبيئة

كشف المسح الذي أجرته هيئة البيئة في أبوظبي أن متوسط مستوى الوعي البيئي في الإمارة بلغ 49 في المئة، في حين وصلت نسبة السلوك البيئي الابيجي إلى 44 في المئة. وكان الهدف الرئيسي للمسح، الذي أجري في الفترة بين أيلول (سبتمبر) 2007 وأيلار (مايو) 2008، تقييم مستوى الوعي بين مختلف فئات المجتمع وإنعكاساته على سلوكهم، ولا سيما لدى الفئات المؤثرة كوسائل الإعلام والوعاظ والمعلمين. وشملت القضايا البيئية التي غطتها المسح المياه والنفايات والطاقة والتلوّن البيولوجي والتلوّث وتغيير المناخ واستنفاد



AFP

صغار صغير  
في المهرجان

## مهرجان الهوارية في تونس لصغر الساف الأسرع من السهم

تحت شعار "معًا من أجل محيط أفضل وتنمية مستدامة" استضافت الهوارية شرق العاصمة تونس على مدى خمسة أيام مهرجان الصيد بصغر الساف، الذي يهدف إلى الحفاظ على "فن البيزرة" (تراث الصقور) وتطوير السياحة البيئية.

وتتميز الهوارية بكثرة الكهوف والمغاور التي تعود إلى الفترة القرطاجنية (814-146 قبل الميلاد) وتشكل المكان المناسب للكواسر التي تغادرها خلال شهر آذار (مارس) من كل سنة في رحلتها من جنوب إفريقيا إلى أوروبا. ويقيم السكان في هذه الفترة شباباً في الغابات المحيطة بالبلدة لاصطياد صقر الساف، بهدف تدريبه لأربعة أشهر على اصطياد العصافير المهاجرة التي تحط رحالها في الهوارية بالألاف خلال فصل الربيع، قبل الانطلاق إلى أوروبا مرسواً بجزيره صقلية التي تبعد 120 كيلومترًا. ولا تسمح السلطات لabin الهوارية بتربيه أكثر من طائر واحد، كي لا تحرم هذه الصقور العيش في محيطها الطبيعي. يبلغ طول الساف نحو 38 سنتيمترًا وعرض جناحيه 102 سنتيمتر، ومن خصائصه سرعة انقضاضه على الأرانب والطيور حتى قيل عنه انه أسرع من السهم. ويشير مربوه إلى أنه يرتاح كثيراً إلى الشخص الطيب الرحمة ويجلس مطمئناً فوق يده، بينما ينفر نفوراً شديداً من كريهي الرائحة.

بدأت مسابقة الصيد بالساف، التي تشرف عليها الجمعية التونسية للبيزرة التي تأسست عام 1967، بمشاركة 200 من البيازرة. وانبع المفترجون بسرعة انقضاض الصقر على فريسته التي نادراً ما أفللت من برائته. وكانت الدورة الأربعون للمهرجان أليغريت قبل سنتين للمرة الأولى منذ تأسيسه، بسبب مخاوف من انتشار فيروس إنفلونزا الطيور. وأقيمت على هامش المهرجان ندوة حول تأثيرات التغيرات المناخية في الطيور المهاجرة.

## السعودية والإمارات تستثمران زراعياً في الخارج

أعلن وزير الزراعة السعودي فهد بالغذيم أن لجنة من وزارة الزراعة والبنك الزراعي ووزارة المياه "درست الاتجاهات المستقبلية التي يسلكها مزارعو القمح بعد وقف الدعم عنهم، لأنهم يمتلكون مساحات زراعية كبيرة ومعدات وخبرة جيدة، ورفعت النتائج إلى الجهات المختصة". وحضرتهم على التوجه إلى الزراعة في البيوت المحمية أو انتاج الدواجن باعتبارها "بدلاً جيداً ومجنياً"، مشيراً إلى أن الوزارة "ستدعم البيوت المحمية ومنتجاتها لتلبية الحاجات الزراعية مع توفيرها للمياه، وسيكون هناك دعم آخر من البنك الزراعي سيشمل أيضاً مزارعين بتقنية التنقيط". ولفت إلى وجود دراسة للاستفادة من مياه الصرف الصحي المعالجة التي تقدر بما يزيد على بليوني متر مكعب يومياً، طبقت في مناطق قريبة من الرياض. ونفى بالغذيم أن يكون الاستثمار الزراعي في الخارج يعني الانتهاء من الزراعة في الداخل، لكن هناك بعض الزراعات التي تتسبب في خلل مائي لبلادنا الصحراوية أساساً، فيما لا تزال المزروعات الأخرى تتلقى دعماً. وأوضح أن "الاتجاه الآن هو خفض دعم الأعلاف قريباً".

وقد اتجهت السعودية إلى الاستثمار الخارجي لزراعة بعض المنتجات التي لا يمكن انتاجها داخل البلاد، ومنها مكونات الأعلاف لتغذية قطاع الألبان الذي وصفه بالأفضل عالمياً. كما بدأت أبوظبي زراعة 70 فدانًا (الفدان 4 دونمات) في ولاية نهر النيل السودانية، لانتاج الأعلاف والحبوب لمواجهة الطلب المتزايد عليها في الإمارات. وأوضح "صندوق أبوظبي للتنمية الاقتصادية" أن تنفيذ المشروع في السودان يأتي ضمن الجهد الإمارتي في مجال التنمية البشرية وسعيها لمعالجة ارتفاع أسعار المواد الغذائية العالمية، في ظل ارتفاع الطلب العالمي على الأعلاف بسبب دخول دول مستهلكة مثل الصين والهند.



## غلاء البنزين دفع الأميركيين إلى النقل العام

منذ ارتفاع سعر البنزين بشكل حاد مؤخراً، تدفق الركاب فجأة على وسائل النقل العام في الولايات المتحدة. وشهدت عربات مترو الانفاق والقطارات والحافلات ازدياداً كبيراً في عدد الركاب، فيما ارتفع سعر البنزين من ثلاثة دولارات للغالون (3,8 ليتر) في كانون الثاني (يناير) إلى أكثر من أربعة دولارات في حزيران (يونيو).

ورغم ازداد استخدام وسائل النقل العام بنسبة 30 في المائة مقارنة بالسنوات الائتني عشرة الماضية، ما زال معظم الأميركيين (76 في المائة) يستخدمون سياراتهم للتنقل إلى عملهم، في حين يفضل 11 في المائة تقاسم سياراتهم، ويركب 5 في المائة المترو، حسب معطيات مكتب الاحصاءات.

وفي نيويورك يشهد مترو الانفاق، الذي يعود إلى مائة سنة وينقل نحو خمسة ملايين راكب يومياً، تدفقاً اضافياً للركاب بنسبة 5 في المائة منذ كانون الثاني (يناير). وفي لوس انجلوس يكتشف السكان المترو، وقد أصبح 14 في المائة منهم يركبونه منذ ثلاثة أشهر. وأعلنت مديرية مترو العاصمة واشنطن أنها تعد خطة طارئة لتلبية الطلب المتزايد إذا

ارتفعت أسعار البنزين إلى خمسة دولارات للغالون.

وأفادت جمعية النقل العمومي الأميركي أن استخدام وسائل النقل العمومية أدت إلى خفض 37 طناً سنوياً من انبعاثات الدفيئة في الولايات المتحدة، أي ما يعادل كمية من الكهرباء يستهلكها 4,9 مليون منزل.



قنابل عنقودية من مختلف العدوان الإسرائيلي في جنوب لبنان

## معاهدة دولية لحظر القنابل العنقودية

وقال وزير خارجية فرنسا برنار كوشنير إن الاتفاق "يكرس عزمنا على إنهاء المأساة الإنسانية التي تمثلها القنابل العنقودية". ويفترض أن توقيع المعاهدة رسميًا في أوسلو مطلع كانون الأول (ديسمبر) المقبل، قبل أن تقرها كل الدول الموقعة عليها. وغابت عن المؤتمر أكبر الدول المنتجة للقنابل العنقودية، وهي الولايات المتحدة والصين وروسيا والهند وباكستان وإسرائيل. معلوم أن القنابل العنقودية تنشر في الهواء وتنتشر مئات "القنابل الصغيرة" في مساحات كبيرة. وكثيراً ما لا تنفجر وتتساقط على الأرض لتحولها حقولاً فعالة، يمكن أن تصيب كل من يعثر عليها لاحقاً، وكثيراً ما يكون الضحايا من الأطفال.

رحبت حكومات ومنظمات في أنحاء العالم بمسودة معاهدة تحظر استخدام القنابل العنقودية، اتفقت عليها 111 دولة بعد مفاوضات صعبة في دبلن. وبادرت الحكومة البريطانية إلى إعلان استعدادها لدمير مخزونها من تلك الأسلحة، كما تعهدت ألمانيا بالتخلص "فوراً" عن مخزونها من القنابل العنقودية.

وتنص المعاهدة على تعهد كل دولة موقعة "عدم استخدام القنابل العنقودية في أي حال، وعدم إنتاجها وامتلاكها وتخزينها ونقلها إلى أي طرف في شكل مباشر أو غير مباشر، وعدم دعم أي جهة أو تشجيعها على أي نشاط تحظره هذه المعاهدة"، على أن تمر ما لديها من قنابل عنقودية خلال 8 سنوات.



## مصر

### تطوير النقل النهري في النيل

منحت الهيئة العامة للنقل النهري صلاحيات جديدة لتنفيذ نظام النقل النهري كي يحتل مكانته بين وسائل النقل الأخرى. وستخصص ستة موانئ نهرية في كل من قنا وسوهاج وأسيوط والمنيا والإسكندرية والقاهرة، فور الإعلان عن المخطط العام لنهر النيل الذي يعد حالياً بتعاون بين هيئة النقل النهري والأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا. ويشمل المخطط تطوير البنية الأساسية وتطهير المجرى الملاحي للنهر من دمياط إلى أسوان بطول 3500 كيلومتر، وتطوير قدرات العاملين في هذا القطاع بالتعاون مع الحكومة الهولندية.

وأفاد رئيس الهيئة اللواء كريم أبو الخير أن النقل النهري يوفر إمكان التصنيع المحلي للمراكب، كما أن كلفة نقل البضائع عبر النهر تصل إلى أقل من نصف كلفتها في وسائل النقل البري. وهو يوفر في استخدام الوقود الملوث للبيئة إلى أدنى درجة ممكنة. وأكد سعي الهيئة لمضاعفة طاقة النقل النهري إلى 50 مليون طن خلال السنوات الخمس المقبلة، أي 10 أضعاف طاقتها الحالية.

## الامم المتحدة

### بان کی مون يحذر دول الخليج من التصحر

حذر الأمين العام للأمم المتحدة بان کی مون من أخطار التصحر، في وقت تواجهه دول الخليج تهديدات اقتصادية وبيئية وثقافية إزاء توقعات بتزايد أخطار التغير المناخي. وأضاف في مناسبة اليوم العالمي لمكافحة التصحر في 17 حزيران (يونيو) أن "الوقت حان ليعرف المجتمع الدولي بأن الأرضي الجافة والهامشية، حيث يعيش نصف فقراء العالم تقريباً، ليست أراضي بورابل هي مناطق يمكن تكتيف الزراعة فيها للتلبية الاحتياجات الغذائية". ودعا الدول إلى الالتزام بوقف تدهور الأراضي وتتفيد "استراتيجية السنين العشر" التي اعتمدت العام الماضي.

## الجزائر

### زيت الص嗣 لمبيد حشرات

أفاد علماء جزائريون أن زيت الص嗣 البري يمكن أن يستخدم كمبيد حشرات للقضاء على الخنافس التي تغزو صوامع الحبوب والغلال. ويقضي زيت الص嗣 على خنفسة "ريزوبيرثا دومينيكا" ولا يترك آثاراً جانبية تضر بالبيئة. المعروف أن نبتة الص嗣 البري تحتوي على مركبات طبيعية لمكافحة الحشرات تقضي على بيضها وتمنع نمو صغارها. وحدد علماء جزائريون 18 مركباً في زيت الص嗣 قادر على مكافحة الحشرات الزراعية المؤذية.

## حملة الأزرق الكبير: متى تقام المخالفات؟



سلحفاة بحرية ناقفة على شاطئ صيدا علقت مع رفيقة لها في شرك من النفايات البلاستيكية العائمة جنوب مكب النفايات. وهم أفترتبتا من الشاطئ لاختيار مكان لوضع بيوضهما (محمد السارجي)

مدير عام وزارة البيئة د. برج هتجيان مشاركاً

نفذت جمعية سيدرز للعناية حملتها الوطنية الحادية عشرة "حملة الأزرق الكبير" لتنظيف الشاطئ اللبناني من النفايات الصلبة وحماية الأحياء البحرية من العريضة شمالي حتى رأس الناقورة جنوباً.

وكانت الحملة هذه السنة تحت شعار "دع المرجان يتنفس كي تتنفس أنت". وشارك فيها متقطعون من الجامعات والمدارس والجمعيات والكلاب والمدنية والدفاع المدني والشركات الخاصة. وكانت أنواع النفايات التي رفعت عن الشواطئ مشابهة لحصيلة كل سنة، من أكياس نايلون وقوارير

بلاستيكية وزجاجية وعبوات معدنية وأقمصة واطارات سيارات وأخشاب وأغصان أشجار وأدوات طبية.

وعزت الجمعية مصادر النفايات الصلبة إلى رواد الشاطئ، ومكمبات النفايات وخصوصاً مكب صيدا، والمراكب والبواخر، والأنهار التي أصبحت "وسيلة نقل" لنفايات العديد من القرى، وبعض المؤسسات والمصانع والمطاعم والقاطنين على الأماكن الباردة.





## نجوم هوليوود يحمون النمور

لبت كوكبة من نجوم هوليوود دعوة للبنك الدولي إلى حفلة أطلق خاللها مبادرة بيئية لحفظ المحميات التي تعيش فيها النمور المهددة بالانقراض بسبب تقلص المساحات الطبيعية وتزايد أعمال الصيد. ولم يتبقَّ سوى 76 محمية طبيعية للنمور في 13 دولة فقط، بينما تراجعت أعدادها إلى أقل من 4000 بعد أن كانت أكثر من 100 ألف خلال القرن الماضي، وفق البنك الدولي.



هاريسون فورد يدافع عن النمور

تأتي في المركز الثاني في استهلاك الحيوانات المهددة بالانقراض. يذكر أن الصين هي أكبر سوق لتهريب الحيوانات، حيث الطلب عليها يتتنوع بين تربيتها كحيوانات أليفة أو طبخها في أطباق نادرة أو استخدامها في الطب الشعبي. وستتركز مبادرة البنك الدولي على 13 دولة، تهدد عمليات الصيد فيها ما تبقى من أعداد النمور، وهي كمبوديا ولaos والنيبال وبوتان وبنغلاديش ومالزيا والصين وتايلاند وميانمار وإندونيسيا والهند وروسيا وفيتنام.

## كندا

**اغراءات لترك السيارات القديمة**  
عرضت الحكومة الكندية منح مواطنيها دراجات أو تذاكر مجانية للنقل العام أو مبلغًا نقديًا مقداره 300 دولار إذا وافقوا على التخلُّي عن سياراتهم القديمة المسرفة في استهلاك البنزين وتحويلها إلى خردة. وتقول السلطات إن 5 ملايين من أصل 18 مليون سيارة وشاحنة في كندا صنعت قبل العام 1996 حين فرضت مقاييس انبعاثات أكثر تشدداً. وتواجه الحكومة الكندية انتقادات شديدة لتخلِّيها عن بروتوكول كيوتو، وتسعى لاظهار أنها تفعل شيئاً للحد من الانبعاثات وحماية البيئة.

## الولايات المتحدة

**الاطفاليون مهددون بالسرطان**  
أشارت دراسة أميركية إلى أن عمال الإطفاء يواجهون احتمالات أعلى للإصابة ببعض أنواع السرطان، كسرطان القولون والدماغ والمثانة والكلى والغدد المتفوقة. ويتعريض عمال الإطفاء للكثير من المواد الكيميائية المنبعثة من المواد المحترقة، وقد يستنشقون مواد سامة مثل البنزين والرصاص والأسبستوس.

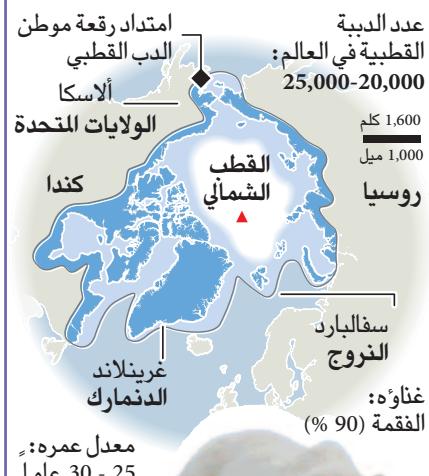
## سلوفينيا

**تسرب "غير خطير" أطلق إنذاراً نووياً في أوروبا**  
أقر وزير البيئة السلوفيني يانز بودوبنيك بأن وكالة الأمن النووي في بلاده أخطأت باستعمالها استماراة غير مناسبة اعلنت فيها الدول المجاورة بأن الحادث الذي حصل في 4 حزيران (يونيو) في محطة كرسكو النووية كان "حادثاً غير مأثور". وأكد انه "لم يقع حادث قبل تسرب صغير" لسائل تبريد. وأضاف ان "الوضع تحت السيطرة تماماً" وليس هناك أي انعكاسات بيئية على السكان". وقد سارع مركز الطوارئ والحوادث في الوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي "يستمر في متابعة تطور الوضع" إلى احاطة البلدان المجاورة، أي النمسا وكرواتيا والمجر وايطاليا، بالحادث. ودفع الحادث المفوضية الأوروبيية إلى إطلاق "الإنذار الأوروبي في شأن للمخاطر الاشعاعية النووية".  
والمحطة التي تستثمرها سلوفينيا وكرواتيا معاً بناما الكونسورتيوم الأميركي- الياباني "وستنغاوس" وربطت بالشبكة الكهربائية في 1983، وهي تنتج 20 في المائة من الكهرباء المستهلكة في سلوفينيا و 15 في المائة من تلك المستهلكة في كرواتيا.

## أمريكا "ترزع" الدب القطبي

بعد أقل من شهر على إعلان الولايات المتحدة الدب القطبي من الأنواع المهددة بالانقراض، سمحت إدارة الرئيس جورج بوش بالتنقيب عن النفط في أماكن وجود الدببة. وأصدرت وكالة حماية الأسماك والحياة البرية نظاماً يحمي، قانونياً، سبع شركات نفط تخطط للتنقيب عن الغاز والنفط في بحر تشوكشي شمال غرب ولاية ألاسكا، في حال تضررت "أعداد قليلة" من الدببة القطبية بنشاطات تلك الشركات.

ويعيش نحو ألفي دب قطبي حول بحر تشوكشي. وتعتبر تلك المخلوقات فضولية وحساسة لأي تغيير في بيئتها، مثل الهزات والأصوات المزعجة والروائح غير المعتادة، كما أن وجود المعدات الصناعية يمكن أن يعطّل حصول الدببة على الطعام بالصيد. وكانت الحكومة الأميركيّة أعلنت منتصف الشهر الماضي، أنها أدرجت الدب القطبي ضمن الأنواع المهددة بالانقراض، بسبب ذوبان الثلوج في القطب الشمالي، لكنها اعتبرت أن القرار لا يتعلق بمسألة الاحتباس الحراري.



الصورة: أ ب

# الرئحة 2008

## ARAB ENVIRONMENT 2008 ◆◆◆

### البيئة العربية: تحديات المستقبل

- كيف يؤثر النمو الاقتصادي المتتسارع على البيئة العربية؟
- هل نعرف ما يكفي عن القضايا والتحديات البيئية والبدائل المطاحة؟
- هل تمتلك الدول العربية سياسات واضحة في مجال البيئة؟
- هل تعي الشركات والصناعات الكبرى مسؤولياتها الاجتماعية والبيئية؟
- هل تخلق حماية البيئة فرصةً استثمارية جديدة لقطاع الأعمال؟

هذه هي بعض المواضيع المطروحة على جدول أعمال المؤتمر السنوي الأول للمنتدى العربي للبيئة والتنمية، الذي يعقد بين 26 - 27 تشرين الأول (أكتوبر) 2008 في المنامة عاصمة مملكة البحرين، في مركز المؤتمرات لفندق ديبلومات - راديسون ساس. للمرة الأولى، يوضع قيد النقاش العام تقرير شامل مستقل يدرس أحوال البيئة العربية والتحديات التي تواجهها، أعده المنتدى العربي للبيئة والتنمية بالتعاون مع 25 من أبرز الخبراء.

المنتدى العربي للبيئة والتنمية  
ARAB FORUM FOR  
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT



[www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)

### شارك في أهم ملتقى بيئي عربي

للمعلومات والتسجيل هاتف: +961 1 321800 | فاكس: +961 1 321900 | Email: [info@afedonline.org](mailto:info@afedonline.org)

الراعي الذهبي



المنظمات المتعاونة



الراعي الشريك



الراعي الفضي



PROMOSEVEN

WEBER SHANDWICK  
PUBLIC RELATIONS

الشركاء الاعلاميون



GE imagination at work



*The beach as it used to be.*

Tel: 07 99 00 99

## الأحد ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر

## SUNDAY 26 OCTOBER

- التسجيل	08:00 - 09:00	- Registration
- جلسة الافتتاح	09:00 - 10:00	- Opening Ceremony
- فيلم وثافي - البيئة العربية: تحديات المستقبل		- Documentary: Arab Environment, Future Challenges
- كلمة صاحب السمو الشيخ عبدالله بن محمد آل خليفة		- Patron Statement
- كلمة المنتدى العربي للبيئة والتنمية		- AFED Welcome Word
- كلمة أليا، الراعي - الشريك		- Partner-Sponsor: Aluminium Bahrain - Alba
- كلمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة		- UNEP Statement
- كلمة معالي عبد الرحمن العطية أمين عام مجلس التعاون لدول الخليج العربية		- GCC Statement: H.E. Mr. Abdulrahman Al-Attiyah, Secretary General
- كلمة ممثلي الهيئات الشبابية		- Youth Declaration

استراحة	10:00 - 10:30	Coffee Break
---------	---------------	--------------

- تقديم نتائج ووصيات فصول تقرير البيئة العربية: تحديات المستقبل	10:30 - 12:30	- Summary of the Arab Environment, Future Challenges report
١٨ خبيراً يقدمون فصول التقرير		- Power-Point presentations of findings and recommendations of the 18 chapters by the authors.

غداء	12:30 - 13:30	- Discussion of the Report
------	---------------	----------------------------

الجلسة الأولى <b>تغير المناخ وكفاءة الطاقة</b>	13:30 - 15:00	Lunch
--	---------------	-------

<b>رئيس الجلسة:</b> معالي علي النعيمي، وزير البترول والمعادن، المملكة العربية السعودية.	15:00 - 16:30	<b>SESSION 1 CLIMATE CHANGE AND ENERGY EFFICIENCY</b>
<b>المتواضرون:</b> د. محمد العشري، الرئيس التنفيذي السابق لرفق البيئة العالمي - د. محمود مدنى، خبير الهيئة الحكومية العالمية لتغير المناخ ونائب مدير المختبر الزراعي للغيرات المناخية في القاهرة - روبن بنشيبك، المدير التنفيذي، بتروفاك للخدمات.		<b>Chairman:</b> H.E. Ali Al-Naimi, Minister of Petroleum and Mineral Resources, Saudi Arabia. <b>Panelists:</b> Dr. Mohammad Al-Ashry, Former CEO, Global Environment Facility (GEF); Dr. Mahmoud Medany, IPCC Expert and Deputy Director of the Central Laboratory for Agricultural Climate Change in Cairo; Mr. Robin Pinchbeck, Executive Director, Petrofac Services, UAE.

الاثنين ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر		MONDAY 27 OCTOBER
---------------------------------	--	-------------------

<b>الجلسة الثانية تمويل البرامج البيئية : شراكة القطاعين الخاص والعام</b>	09:00 - 10:30	<b>SESSION 2 FINANCING ENVIRONMENTAL PROGRAMS: PRIVATE-PUBLIC PARTNERSHIP</b>
<b>رئيس الجلسة:</b> معالي المهندس خالد الایرانی، وزير البيئة، الأردن.		<b>Chairman:</b> H.E. Khaled Irani, Minister of Environment, Jordan.
<b>المتواضرون:</b> السيد حسين أبواظة، رئيس قسم التجارة والاقتصاد والبيئة في برنامج الأمم المتحدة للبيئة - السيد سليمان الحرishi، مدير عام صندوق أوبك للتنمية الدولية - السيد رونالد بورتاللي، المدير التنفيذي، الترکي للبيئة، والرئيس السابق لاتحاد الصناعات البيئية الكويتية - السيد بيورن ستيفسون، رئيس مجلس الأعمال العالمي للتنمية المستدامة.		<b>Panelists:</b> Mr. Hussein Abaza, Chief, Trade, Economics & Environment Division, UNEP; Mr. Suleiman Al-Herbish, Director General, OPEC Fund for International Development-OFID; Mr. Ronald Portelli, Managing Director, Alturki Environmental and Former President, Canadian Environmental Industry Association; Mr. Bjorn Stigson. President, WBCSD.

استراحة	10:30 - 11:00	Coffee Break
---------	---------------	--------------

<b>الجلسة الثالثة إدارة المياه</b>	11:00 - 12:30	<b>SESSION 3 WATER MANAGEMENT</b>
<b>رئيس الجلسة:</b> معالي د. محمود أبو زيد، وزير الموارد المائية، مصر.		<b>Chairman:</b> H.E. Dr. Mahmoud Abu Zaid, Minister of Water Resources, Egypt. <b>Panelists:</b> Dr. Musa Nimah, Professor of Irrigation, American University of Beirut; Mr. Ahmed Al-Noaimi, CEO, ALBA; Dr. Walid Abdulrahman, Professor of Water, University of Petroleum and Minerals, Dhahran, Dr. Habib El-Habr, Regional Representative and Director, UNEP.
<b>المتواضرون:</b> د. موسى نعمة، أستاذ الري في الجامعة الأميركية في بيروت - السيد أحمد النعيمي، الرئيس التنفيذي، عبد الرحمن، أستاذ موارد المياه، جامعة الملك فهد للبترول والمعادن، الظهران - د. حبيب الهبر، المدير والممثل الاقليمي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة.		

غداء وجلسات جانبية	12:30 - 14:30	Lunch and break-away meetings
--------------------	---------------	-------------------------------

<b>الجلسة الرابعة البيئة العربية : السياسات والمؤسسات والتعاون</b>	14:30 - 16:00	<b>SESSION 4 ARAB ENVIRONMENT POLICIES, INSTITUTIONS AND COOPERATION</b>
<b>رئيس الجلسة:</b> سمو الشيخ عبدالله بن محمد آل خليفة، رئيس الهيئة العامة لحماية الموارد البحرية والبيئة والحياة البرية في مملكة البحرين.		<b>Chairman:</b> H.H. Sheikh Abdullah Bin Hamad Al-Khalifa, President, General Commission for the Protection of Marine Resources, Environment and Wildlife, Bahrain. <b>Panelists:</b> H.E. Dr. Abdulrahman Al-Awadi, Executive Secretary, ROPME; H.E. Khaled Irani, Minister of Environment, Jordan; Dr. Mostafa Kamal Tolba, President, AFED; H.E. Dr. Adnan Badran, President, Petra University and former Prime Minister of Jordan.
<b>المتواضرون:</b> معالي د. عبدالرحمن العوضي، الأمين العام التنفيذي، المنظمة الأقليمية لحماية البيئة البحرية - معالي خالد الایرانی، وزير البيئة، الأردن - معالي د. مصطفى كمال طبلة، المدير التنفيذي، السابق، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - دولة د. عدنان بدرا، رئيس جامعة البترا ورئيس الوزراء السابق، الأردن.		

الجلسة الختامية	16:00 - 16:30	Closing session
-----------------	---------------	-----------------

## البيئة العربية: تحديات المستقبل

لـ«البيئة»

تقرير «البيئة العربية: تحديات المستقبل» أعده المنتدى العربي للبيئة والتنمية بالتعاون مع بعض من أبرز الخبراء والباحثين. وقد ترأس لجنة التخطيط والإشراف الدكتور مصطفى كمال طلبة، رئيس المكتب التنفيذي للمنتدى والمدير التنفيذي السابق لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وضمت في عضويتها: عالي الدكتور عدنان بدران، رئيس الوزراء الأردني السابق ورئيس جامعة البترا؛ الدكتور عبدالرحمن العوضي، الوزير الكويتي السابق والأمين العام التنفيذي للمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية؛ الدكتور محمد القصاص، الرئيس السابق للصندوق الدولي لصون الطبيعة؛ نجيب صعب، أمين عام المنتدى ورئيس تحرير مجلة «البيئة والتنمية».



عدنان بدران  
رئيس جامعة البترا  
رئيس وزراء الأردن السابق



عبد الرحمن العطيه  
الأمين العام  
مجلس التعاون الخليجي



خالد الإبراهيمي  
وزير البيئة  
الأردن



علي النعيمي  
وزير البترول والمعادن  
المملكة العربية السعودية



محمود أبو زيد  
وزير الموارد المائية  
مصر



مصطفى كمال طلبة  
المدير التنفيذي السابق  
لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة



أحمد صالح النعيمي  
الرئيس التنفيذي  
شركة الوفاق البحرينية - آليا

### الاستدامة البيئية في العالم العربي

د. مصطفى كمال طلبة المدير التنفيذي السابق لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة  
رئيس المنتدى العربي للبيئة والتنمية

### التنمية البشرية: أنماط الاستهلاك والإنتاج

د. ابراهيم عبد الجليل مدير برنامج الإدارة البيئية  
جامعة الخليج العربي، البحرين

### الحضرنة

د. منال البطاران إختصاصية تخطيط وإدارة تنمية المدن في المركز القومي لبحوث الإسكان والبناء، القاهرة

### نوعية الهواء

د. فريد شعبان أستاذ في الهندسة الكهربائية، عميد كلية الهندسة  
جامعة ظفار، عمان

### مصادر المياه العذبة ونوعيتها

د. موسى نعمة أستاذ في كلية الزراعة، الجامعة الاميركية في بيروت

### البيئة البحرية

د. محمود خميس السيد أستاذ علوم البحار الجيولوجية  
كلية العلوم، جامعة الاسكندرية

### القلح والقطخط والتصرّح

د. محمد القصاص أستاذ فخرى، جامعة القاهرة  
الرئيس السابق للاتحاد الدولي لصون الطبيعة

### إدارة النفايات في الدول العربية

د. نفيضة أبو السعود أستاذة في معهد التخطيط القومي، القاهرة

### تأثير تغير المناخ على البلدان العربية

د. محمود مدني نائب المدير في المختبر المركزي لمناخ الزراعي، القاهرة

### المبيدات والأسمدة والأمن الغذائي

د. عصام بشور أستاذ العلوم الغذائية في كلية الزراعة  
جامعة الاميركية في بيروت

### سلامة منتجات التكنولوجيا الحيوية

د. أسامة الطيب أستاذ، مدير مركز التكنولوجيا الحيوية، جامعة القاهرة

### البيئة والحروب

حسن بارتو خبير بيئي، وحدة تقييم ما بعد النزاعات  
برنامج الأمم المتحدة للبيئة

### التشريع البيئي

المستشار محمد عبد العزيز الجندي نائب عام سابق وخبير قانوني، مصر

### الإعلام البيئي والتوعية

نجيب صعب أمين عام المنتدى العربي للبيئة والتنمية  
رئيس تحرير مجلة «البيئة والتنمية»

### التربية البيئية

د. رياض حمزة أستاذ التكنولوجيا الحيوية ونائب الرئيس السابق  
جامعة الخليج العربي، البحرين

### البحث العلمي في مجال البيئة

د. أحمد جابر أستاذ في الهندسة الكيميائية، كلية الهندسة، جامعة القاهرة

### تمويل البرامج البيئية: الشراكة بين القطاعين العام والخاص

حسين أباظة رئيس شعبة الاقتصاد والتجارة  
برنامج الأمم المتحدة للبيئة، جنيف

### الاستجابة للاقتاقات البيئية الدولية والإقليمية

د. ابراهيم عبد الجليل مدير برنامج الإدارة البيئية  
جامعة الخليج العربي، البحرين

## Accommodation

Arrangements for accommodation should directly be made by the participant, at his own expense. We strongly urge you to make your booking soonest in order to secure a room, as hotels in Manama are usually very busy during that period. For convenience, the Secretariat has made arrangements with some hotels in Manama for the conference participants, as per the list below:

### الإقامة

على المشترك أن يتولى ترتيبات الإقامة والتأشيرة في حال الحاجة إليها، مباشرة مع الفندق وعلى نفقة الخاصة. **تنصح المشاركون بالحجز سريعاً لتأمين غرفة، إذ أن فنادق المنامة عادة ما تكون مزدحمة جداً خلال تلك الفترة.** وقد اتفقت سكرتارية المؤتمر مع عدد من الفنادق لتأمين أسعار مخفضة للمشاركين في المؤتمر، كما هو وارد في اللائحة أدناه:

**THE DIPLOMAT RADISSON SAS** - Ms. Kasha Jaromin  
Tel: 973-17-525222 • Fax: 973-17-531633  
E-mail: sales.diplomat@RadissonSAS.com  
www.manama.radissonsas.com  
Minimum rate: 95 Bahraini Dinar

**GOLDEN TULIP** - Mr. Abdulla Al-Samahiji  
Tel: 973-17-523513 • Fax: 973-17-532374  
E-mail: dos@goldentulipbahrain.com;  
www.manama.radissonsas.com  
Minimum rate: 45 Bahraini Dinar

**MOVENPICK** - Mr. Abdulla Al-Samahiji  
Tel: 973-17-460095 • Fax: 973-17-460093  
E-mail: hussain.alsamahji@moevenpick.com  
www.moevenpick-hotels.com  
Minimum rate: 68 Bahraini Dinar

**CROWNE PLAZA** - Mr. Mohammed Masood  
Tel: 973-17-531122 • Fax: 973-17-530154  
E-mail: info@cp-bahrain.com  
www.cp-bahrain.com  
Minimum rate: 95 Bahraini Dinar

**SHERATON BAHRAIN** - Ms. Myra Fernandes  
Tel: 973-17-533533 • Fax: 973-17-530483  
E-mail: myra.fernandes@sheraton.com  
www.starwoodhotels.com/sheraton  
Minimum rate: 68 Bahraini Dinar

**THE GULF HOTEL** - Mr. Mohamed Atif  
Tel: 973-17-746278 • Fax: 973-17-715373  
E-mail: sm2@gulfhotelbahrain.com  
www.gulfhotelbahrain.com  
Minimum rate: 68 Bahraini Dinar

The above rates are per single room,  
per night and subject to 15% service charge  
and then 5% Government tax.

For reservations: reference to AFED Conference

إن التعرفة المدرجة أعلاه هي للغرف الفردية،  
في الليلة الواحدة، وخاضعة لزيادة 15٪ تكلفة الخدمة.  
و 5٪ ضريبة حكومية.

AFED Conference إلى الرجاء الإشارة إلى  
عند إجراء الحجز.

## Registration Fees

- Normal fee per person: USD 1500
- Academia and students fee: USD 250
- AFED Members: Please check AFED website [www.afedonline.org](http://www.afedonline.org) for special rates

**Note:** Registration Fees cover attendance, conference material, coffee breaks, buffet lunch and gala dinner. They do not include travel and accommodation, which should be arranged by the participant at his sole responsibility

**Method of Payment:** Bank transfer to the following account:

Account name: **Arab Forum for Environment and Development** • Account Number: **326244**

Bank name: **Bank AUDI, Centre Sofil, Charles Malek Avenue, Achrafieh, Beirut, Lebanon** • Swift Code: **AUDBLBBX**

Or Bankers Check drawn to the order of Arab Forum for Environment and Development أو بواسطة شيك مصرفي باسم المنتدى العربي للبيئة والتنمية



### استمارة التسجيل للإرسال قبل 30 أيلول / سبتمبر 2008

يرجى إرسال القسمة عبر البريد أو الفاكس على عنوان الأمانة العامة للمؤتمر:  
المؤتمر السنوي الأول للمؤتمر العربي للبيئة والتنمية  
النامة، 26 - 27 تشرين الأول / أكتوبر 2008  
مركز المؤتمرات، فندق ديبلومات راديسون ساس  
النام، 113-5474، بيروت، لبنان  
تلفون: +961 1 321800، فاكس: +961 1 321800  
أعلى البريد الإلكتروني: [info@afedonline.org](mailto:info@afedonline.org)  
كما يمكنكم تعبئة الاستمارة على الموقع الإلكتروني: [www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)

### Registration Form Send not later than 30 September 2008

Please send the completed form by post or fax,  
to the address of AFED Secretariat:  
**Arab Forum for Environment & Development,**  
P.O. Box 113-5474, Beirut Lebanon,  
Tel: +961 1 321800, Fax: +961 1 321900  
Or you may send it by e-mail to the following address: [info@afedonline.org](mailto:info@afedonline.org)  
You may also book online on [www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)

COMPANY / ORGANIZATION NAME:	اسم الشركة / المؤسسة:
HEAD OF DELEGATION	
Name:	الاسم:
Position:	المنصب:
Address:	العنوان:
Telephone:	الهاتف:
Fax:	الفاكس:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
MEMBER 1	
Name and position:	الاسم والمنصب:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
MEMBER 2	
Name and position:	الاسم والمنصب:
E-mail:	البريد الإلكتروني:

### رسوم التسجيل

- رسوم التسجيل للشخص الواحد: 1500 دولار أمريكي
- رسوم التسجيل للأكاديميين والطلاب: 250 دولار أمريكي للشخص الواحد
- أعضاء المنتدى العربي للبيئة والتنمية: يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني للمنتدى [www.afedonline.org](http://www.afedonline.org) للحصول على التعرفة الخاصة

ملاحظة: رسوم التسجيل يشمل حضور جميع الجلسات، الحصول على التقارير والنشرات وكافة المواد المتعلقة بالمؤتمر، الوجبات الحقيقة خلال الاستراحات، وجبات الغداء، والعشاء الرسمي. لا يشمل رسوم التسجيل مصاريف السفر والإقامة.

طريقة الدفع: التحويل على حساب المنتدى:

# Arab Environment: Future Challenges

- How is Arab economic growth affecting our environment?
- Are we sufficiently aware of environmental trends and global policy issues?
- Do Arab countries have clear policies on environment?
- Do corporations and major industries understand their responsibilities?
- Are there business opportunities in protecting the environment?

First Annual Conference of  
the Arab Forum for Environment  
and Development (AFED)  
Manama, 26 – 27 October 2008  
The Diplomat Radisson SAS

**These** are some of the topics on the agenda of the First Annual Assembly of the Arab Forum for Environment and Development (AFED), scheduled for 26-27 October 2008 in Manama, capital of the Kingdom of Bahrain. For the first time, a comprehensive independent expert report on Arab environment will be released for public debate. Entitled Arab Environment: Future Challenges, the ground-breaking report has been commissioned by AFED, and written by some of the most prominent Arab experts. Beyond appraising the state of the environment, based on the most recent data, the policy-oriented report also evaluates the progress towards the realization of sustainable development targets, assesses current policies and examines Arab contribution to global environmental endeavors.

## Who should attend?

- Corporate and industry leaders
- Government organisations with responsibility for the environment
- Representatives of the energy and water sectors
- Environment experts
- Financial institutions
- NGOs dealing with environment and development

## Main benefits expected

- Get a comprehensive update of the state of the environment in the Arab world
- Learn about global trends and technologies in environment preservation
- Interact directly with experts, policy makers and corporate leaders with interest in the field
- Identify opportunities for providing solutions and joining the fight for preserving our environment and quality of life

## Arab Forum for Environment and Development



Arab Forum for  
Environment and  
Development (AFED)

not-for-profit international non-governmental organization, which brings the business community together with experts, civil society and media, to promote prudent environmental policies and programs across the Arab region.

Proclaimed in Beirut in 2006, AFED has subsequently gained the status of an international organization with privileges and immunities, and has been accredited as observer member to the League of Arab States (LAS) and the United Nations Environment Programme (UNEP). One of AFED's core initiatives is a Corporate Environmental Responsibility (CER) program, covering environmental house-keeping and Cleaner Production (CP).

The main product of AFED is a periodic expert report on the state of Arab environment, tracking developments and proposing policy measures. Other initiatives include a capacity building program for Arab civil society organizations, public awareness and environmental education.



# "تُهدِيك" ..



## شقة فاخرة مطلة على كورنيش جدة

جوائز أخرى نقدية بقيمة

١,٠٠,٠٠,٠٠ ريال



طريقة الاشتراك

جوائز نقدية أسبوعية بقيمة ٢٥ ريال لخمسة فائزين ( بمعدل ...٥ ريال لكل فائز )

أجب عن أسئلة مسابقة "جال من بلادنا" عبر الكوبون الموجود داخل جريدة عكاظ يومياً

اجمع كوبونات المسابقة من السبت إلى الجمعة (٧ كوبونات) وأرسلها دفعة واحدة  
إلى العنوان الموجود في شروط المسابقة

الرقم المجاني: ٨٠٠ ٤٤٠ ٣٦

تقرب منك أكثر



## ARAB ENVIRONMENT 2008

البيئة 2008

Partner – Main Sponsor



### ALUMINIUM BAHRAIN (ALBA)

is one of the largest, safest, most efficient and most environmentally friendly modern aluminium smelters in the world.

Its newest reduction line was commissioned in a world-record breaking 77 days without a single injury to earn Bahrain international praise. In addition to its metal production capacity of more than 850,000 tonnes of high quality primary aluminium, Alba also boasts a carbon plant, a 2,300MW power-plant, a 600,000 tonnes coke calcining plant, a water desalination plant and a marine terminal.

The company, which this year celebrates its Fortieth Anniversary, is owned by the Bahrain Mumtalakat Holding Company (77%), SABIC (20%) and Breton Investments (3%).

Alba has invested some US\$600 million on environmental protection programmes and is one of only 12 companies in the world to have earned the UN Millennium Award.

Today, more than 153,500 square-meters of lush greenery thrive across the plant in colourful testimony to Alba's environmental achievements.

Conference Venue

### THE DIPLOMAT RADISSON SAS HOTEL

#### Great Hotel, great Location

The Diplomat Radisson SAS Hotel, Residence & SPA is conveniently located in the prestigious Diplomatic Area neighboring Manama's banking district and near commercial and shopping centers. The international airport is only ten minutes away saving valuable time. World class meeting facilities plus a fantastic selection of restaurants and sporting options, make the Diplomat the ideal choice to stay and meet.

#### دبلومات - راديسون ساس

يعقد المؤتمر في فندق الدبلومات راديسون ساس، في موقعه المرموق في المنامة، المجاور للمنطقة الدبلوماسية والمصرفية والتجارية بالقرب من مراكز التسوق. يبعد الفندق مسافة عشر دقائق عن المطار الدولي وجميع غرفه الفخمة مطلة على البحر. وهو مجهز بقاعات اجتماع على مستوى عالٍ، معدة لاستقبال المؤتمرات الدولية بأحدث التقنيات السمعية - البصرية.



# موضع الفلاف



Wisconsin Farm Bureau Federation

تفريغ الذرة من شاحنة في مصنع لانتاج الايثانول في ولاية ويسكونسن الاميركية

تبلغ طاقتها الاجمالية 1,6 بليون ليتر سنوياً. الوقود الحيوى محابيد كربونياً ومناخياً من الناحية النظرية، لأن ثاني أوكسيد الكربون الذي يطلقه عند الاحتراق يعادل الكمية التي امتصها النبات أثناء النمو. لكنه يتعرض لانتقادات متزايدة اذ يتبين أن له بصمة بيئية أكبر مما كان يعتقد في البداية. فزراعة المحاصيل التي تنتجه يمكن أن تؤدي إلى زيادة اجمالية للكربون في الغلاف الجوي. ثم إن ارتفاع شهية العالم لاستعماله يعني حواجز اقتصادية لتدمير البراري والغابات المطيرة أو حرقة التوفير مزيد من الأراضي الزراعية، فتنطلق مقدار كبيرة من غازات الدفيئة نتيجة التعريدة والحرائق، ما يعتبره بعض العلماء كافياً لابطال أي مفعول ايجابي.

وأظهرت دراسة للعالم بول كروتونز، الحائز جائزة نوبل، أن التقديرات الرسمية تجاهلت دور الأسمدة النيتروجينية، التي تنتج أولكسيد النيتروز وهو غاز دفيئة أقوى 296 مرة من ثاني أوكسيد الكربون. هذه الانبعاثات وحدها تضمن أن يتسبب ايثانول الذرة في الاحتباس الحراري أكثر بـ 1,5 ضعف من البترول، في حين يتسبب زيت بذر اللفت الذي ينتج 80 في المئة من البيوديزل العالمي 1,7 ضعف الآخر الذي يسببه الديزل العادي.

الصورة في الصفحة المقابلة:  
عامل برازيلي يحصد قصب السكر لصناعة وقود الايثانول

مصادر نباتية تحتوي على الزيوت، مثل الصويا وبذر اللفت وعباد الشمس وزيت النخيل، ويضاف إلى الديزل، وينتاج الاتحاد الأوروبي 75 في المئة منه.

وتوقع تقرير لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ومنظمة الأغذية والزراعة زيادة سريعة في الانتاج العالمي للوقود الحيوى خلال السنتين العشر المقبلة، بحيث يبلغ انتاج الايثانول 125 بليون ليتر سنة 2017 أي ضعفي الانتاج في 2007، في حين يرتفع إنتاج البيوديزل بشكل أسرع ليبلغ 24 بليون ليتر سنة 2017 بالمقارنة مع 11 بليوناً العام الماضي.

لقد دخل الوقود الحيوى مؤخراً مرحلة التشكيك والتدقيق، بعد أن كيل له المديح كمصدر بديل للوقود الأحفوري. إذ بينت دراسات عدّة أنه أكثر ضررًا للبيئة وللبشرية مما كان يعتقد أصلًا. فهو يزيد الطلب على المحاصيل الغذائية ويرفع أسعارها، ويوجه الانتاج إلى الغابات والأراضي العשבية، ويدمر الحياة الفطرية، ويطلق الكربون المخزون إلى الغلاف الجوي.

لذلك يجري التركيز حالياً على "الجيل الثاني" من الوقود الحيوى، الذي يمكن صنعه من الأعشاب وفضلات الزراعة والخشب والطحالب وروث الحيوانات ومياه المجاري ومصادر عضوية أخرى. لكن الخبراء يقولون إن طريق التصنيع هذه لن تصبح مجديّة تجاريّاً قبل خمس سنوات إلى عشر سنين.

## صديق أم عدو مناخياً

الوقود الحيوى ليس ابتكاراً جديداً، فمحرك الديزل الذي اخترعه المهندس الألماني رودولف ديزل عام 1892 صنع أولاً ليعمل بزيت الفول السوداني (الفستق). وفي أوائل القرن العشرين صمم هنري فورد أحدى سياراته الأوائل لتعمل على الايثانول. غير أن النفط الخام الرخيص، خصوصاً من الشرق الأوسط، حول الاهتمام والابحاث بعيداً عن الوقود الحيوى. وبعد ازدياد المخاوف من تداعيات تغير المناخ وارتفاع أسعار النفط وانعدام أمن الإمدادات النفطية، راحت الحكومات والصناعة تبحث بشغف عن أنواع وقود بديلة. وحملة الرئيس الأميركي جورج بوش لتقليل الاعتماد على النفط الأجنبي قادته إلى اصدار مرسوم يقضى بأن تستبدل الولايات المتحدة 75 في المئة من النفط المستورد بوقود حيوى مع حلول سنة 2025.

وفي العام 2007 حدد الاتحاد الأوروبي هدفاً ملزماً يقضي بأن يشكل الوقود الحيوى 10 في المئة من إجمالي وقود النقل بحلول سنة 2020، في إطار خطة خفض انبعاثات غازات الدفيئة 20 في المئة. لكن الدول الأعضاء تختلف في مواقفها. ومع أن معظم الوقود الحيوى سيكون مستورداً، تزايدت المخاوف من أن الأسعار الملحة للغذاء قد ترتفع أكثر اذا حولت الأراضي الزراعية الخصبة في أوروبا لانتاج "محاصيل الطاقة".

وأقر مجلس العموم الكندي في أيار (مايو) 2008 مشروع قانون يقضي بأن يحتوي البنزين المباع في كندا على 5 في المئة من الوقود الحيوى سنة 2010. وهذا يستوجب تأمين بليوني ليتر من الايثانول و600 مليون ليتر من الديزل الحيوى سنوياً، علماً أن لدى كندا 16 مصنعاً لانتاج الايثانول من الذرة والقمح،

# الوقود الحيوي

## ذهب أخضر يُوَجِّح أزمة الغذاء

هل كثيرون للوقود الحيوي باعتباره بديلاً أخضر للبترول. ولكن بعد إنشاء الولايات المتحدة مصانع عملاقة لتحويل الذرة إلى إيثanol اقتداء بالبرازيل التي تصنعه من قصب السكر، وترويج هذه الصناعة في أنحاء العالم لانتاج وقود من الحبوب والبذور الزيتية، ارتفعت أسعار المواد الغذائية بشكل حاد نتيجة منافسة الوقود على محاصيل الحبوب. هنا آخر مستجدات الصراع بين أرباب الوقود الحيوي ومناهضيه

### ragda hadad

 أعلنت إثيوبيا في حزيران (يونيو) 2008 أنها تخطط لانتاج وقود الإيثanol من قصب السكر بغية خفض فواتير استيراد النفط الباهظة، رغم المخاوف من أن تضر هذه الاستراتيجية بالانتاج الغذائي في بلد يعاني من المجاعة ومن جفاف حاد. فهناك نحو 4,5 ملايين إثيوبي يحتاجون إلى مساعدات غذائية طارئة بسبب احتباس الأمطار وارتفاع أسعار المنتجات الغذائية. وتقول الحكومة إن باستطاعتها انتاج بليون ليتر من الإيثanol سنوياً من أربع مزارع حكومية لقصب السكر، كما تخطط لانتاج الديزل الحيوي (بيوديزل) من مزارع الجاتروفا والخروع والنخيل الزيتي.

سوازيلاند بلاد أفريقيا أخرى في قبضة الجوع، تتلقى إعانات غذائية طارئة إذ يواجه شعبها نقصاً غذائياً حاداً. ومع ذلك قررت حكومتها تصدر وقوداً حيوياً منتجامًأً أحد محاصيلها الرئيسية: الكاسافا (المنيهوت). فقد خصصت آلاف الهكتارات من أراضيها الزراعية لانتاج الإيثanol فيإقليم لافوميس الأكثر معاناة من الجفاف، بهدف تصديره إلى أوروبا. وجاء في تعليق على ذلك نشرته صحيفة "غارديان" البريطانية: "سيكون أسرع وأكثر إنسانية تكريير شعب سوازيلاند وتعيشه في خزانات سياراتنا".

هذا مثلان على صناعة وتجارة وصفهما مقرر الأمم المتحدة السابق بشأن الحق في الغذاء جان زيفغر بـ"جريمة ضد الإنسانية"، باعتبار أن الانتاج الكثيف للوقود الحيوي يؤثر على ارتفاع أسعار المواد الغذائية في العالم. وحذر من أن "العالم يتجه نحو فترة اضطرابات طويلة جداً ونزاعات مرتبطة بارتفاع الأسعار ونقص المواد الغذائية".

يصنع الوقود الحيوي (biofuel) من أي مصدر عضوي متعدد. ومنه صنفان رئيسيان في السوق العالمية هما البيوديزل والإيثanol السائلان اللذان يتم إنتاجهما عموماً من محاصيل غذائية. يستخرج الإيثanol من قصب السكر والذرة والقمح وحبوب أخرى تحتوي على السكر أو النشاء، ويضاف إلى البنزين، وتنتج الولايات المتحدة والبرازيل 90 في المئة من مجموعه العالمي. أما البيوديزل فيصنع من

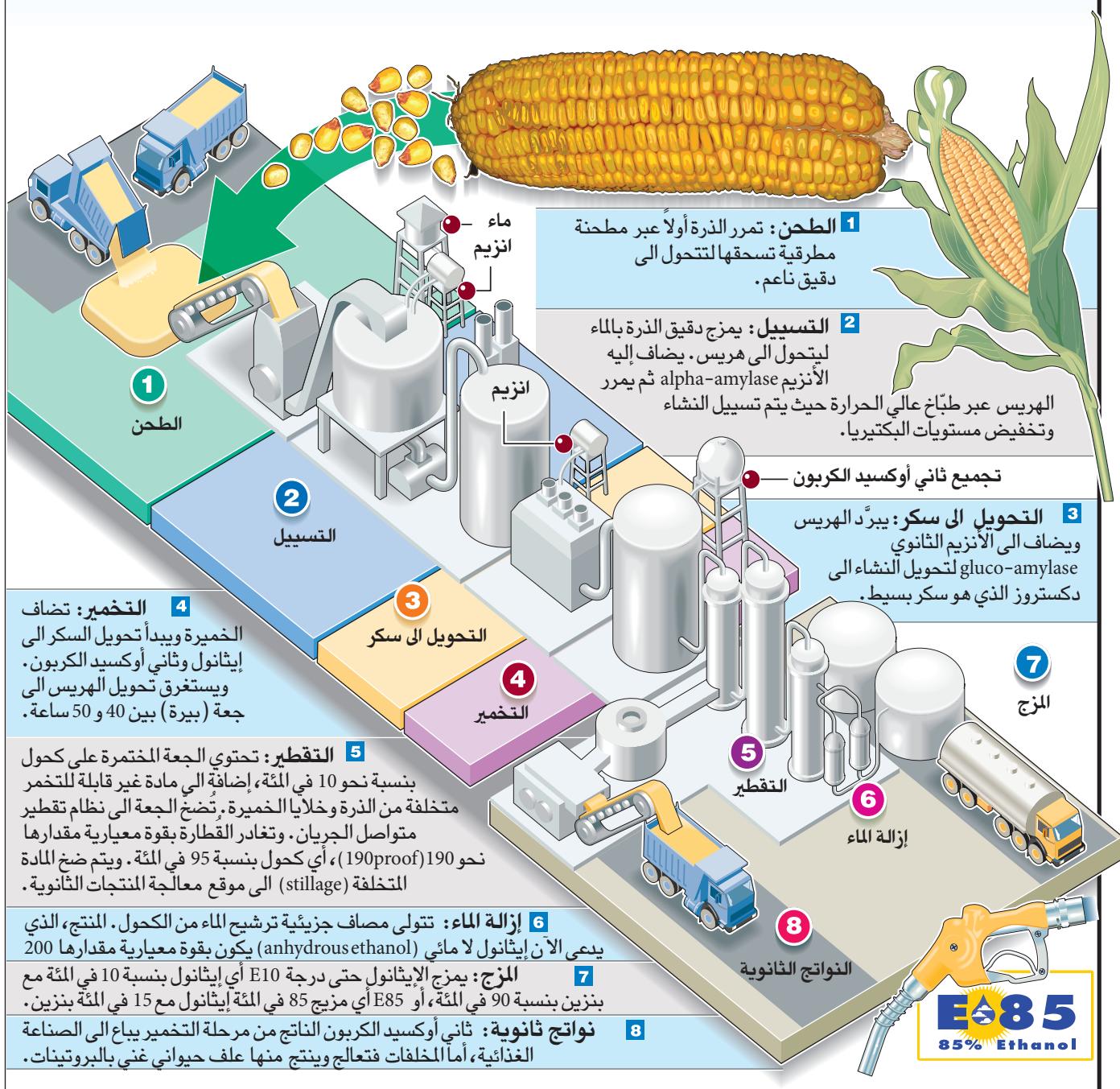


# موضوع الفلافل

## إنتاج الإيثanol كوقود بديل

الأسعار المرتفعة للنفط زادت الاهتمام بالوقود الحيوي، الذي يعتبر كثيرون أن منافسته على الحبوب والبذور الزيتية المستخدمة في إنتاج الغذاء يؤدي إلى ارتفاع الأسعار.

يتم إنتاج الإيثanol، أو الكحول الأثيلي، من مواد نباتية تفككها أنزيمات ويتم تخميرها وتقطيرها. ويمكن صنع الإيثanol من الذرة أو محاصيل أخرى نشوية أو سكرية الأساس، مثل القمح والشعير وفول الصويا وقصب السكر والبطاطا. ويمكن أيضاً استعمال لقائم سلولوزية مثل المخلفات الزراعية.



يحتاج إلى 11 لি�ترًا من المياه، منذ زراعة الذرة حتى توزيع الوقود. ثم ان الاستعمال المكثف للنباتات المعدلة وراثياً لتعزيز إنتاج محاصيل الوقود الحيوي يهدد بأخطار غير مسبوقة ولا تعرف أبعادها.

ويؤثر ارتفاع أسعار المواد الغذائية (بنسبة 53 في المئة خلال الأشهر الأربع الأولى من سنة 2008 عن الفترة عينها من سنة 2007) تأثيراً كبيراً على الدول الفقيرة، وقد تسبب باضطرابات في إفريقيا وأسيا وجزر الكاريبي.

لذلك تعلو دعوات لتجميد كل الأهداف الحكومية والحوافز الداعمة لتجارة الوقود الحيوي ريثما يصبح "الجبل الثاني" متوفراً بشكل تجاري. حتى صندوق النقد الدولي، المتمهّم دائمًا بتقديم الفقراء قرباناً على مذبح الشركات التجارية، يحذر الآن من أن استخدام الغذاء لانتاج الوقود قد يجهد الموارد الشحيحة أصلًاً من الأرضي المزروعة والمياه حول العالم، وبالتالي يؤدي إلى رفع أسعار الغذاء أكثر".

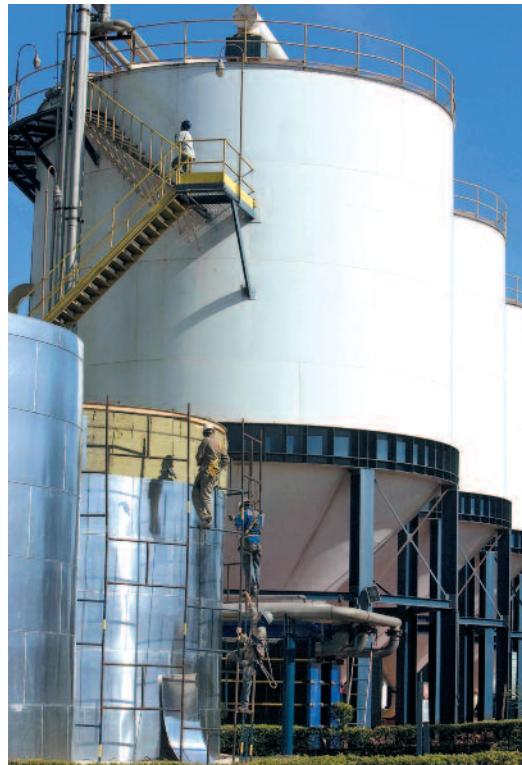
منذ العام 2000، ارتفع الانتاج السنوي لايثانول الذرة في الولايات المتحدة من 1,6 بليون غالون إلى 6,5 بليون غالون (الغالون يساوي 3,8 لتر)، تؤمن نحو 5 في المئة من وقود النقل، وفق احصاءات جمعية الوقود الحيوي. ويدعو الرئيس بوش إلى انتاج 35 بليون غالون بحلول سنة 2017. ومع أن الوقود الحيوي يشكل نحو 1,5 في المئة من سوق الطاقة، يعزى اليه 70 في المئة من ارتفاع أسعار القمح والذرة وحبوب أخرى. وقدر البعض أن كمية الذرة المطلوبة لانتاج ايثانول يعي خزان سيارة رباعية الدفع تكفي لاطعام شخص عاماً كاملاً (240 كيلوجراماً لانتاج 100 لتر).

والولايات المتحدة أكبر مصدر للذرة في العالم (70 في المئة) وثاني أكبر مصدر لفول الصويا. كما أنها أكبر مصدر للحوم البقر، ويتوقع أن يلمس انخفاض هذه الصادرات وارتفاع أسعارها صيف 2009. وتعتبر الولايات المتحدة وكندا مجتمعتين أكبر مصدر للحوب في العالم بنحو 105 ملايين طن سنويًا، تستورد منها منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا 58 مليوناً وفق احصاءات "نافتا".

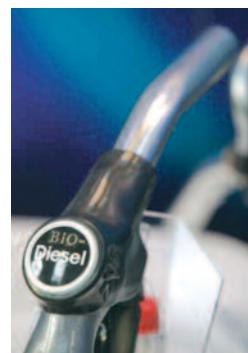
## كبش فداء؟

في منتدى الطاقة الدولي الذي عقد في روما في نيسان (أبريل) 2008، اعتبر وزير النفط القطري عبدالله العطية أن "العالم يواجه اليوم نقصاً في الغذاء، والملامنة لا تقع على النفط، بل على الوقود الحيوي".

واعتبرت شركة "ميريل لينش" للاستشارات الاستثمارية والمصرفية في تقرير خاص أن الوقود الحيوي أصبح بسرعة مصدرًا أساسياً لإمدادات الوقود الإضافي، يساعد في انتشار سياسة موافقة له، وأنه حالياً "المساهم الأهم في نمو معرض النفط عالمياً، ولو بالإمدادات الإضافية منه لكان أسعار البنزين بالفارق أعلى بمعدل 21 دولاراً للبرميل". وأشارت إلى أنه في 2007 استخدم نحو 25 في المئة من محصول الذرة في الولايات المتحدة لصنع الإيثانول، متوقعة ارتفاع هذه النسبة إلى 35 في المئة سنة 2008. وقد التقرير أن الزيادة في انتاج الإيثانول من الذرة في الولايات المتحدة أدت إلى ارتفاع أسعار الذرة بنسبة 21 في المئة منذ عام 2004. وفي المقابل، تزيد الذرة الضغط على أسعار منتجات غذائية أخرى كالقمح وفول الصويا من



عمال بينون خزانات ضخمة لايثانول خارج مصنع موما في إقليم أورونديوها في البرازيل



خرطوم لتعبئته  
الديزل الحيوي (بيوديزل)

والإنتاج المكثف للوقود الحيوي الموجه للتصدير يتطلب زرارات أحادية كبرى للأشجار وقص السكر والذرة ونخيل الزيت والصويا وغيرها، وهذا يزيد التنافس على الأراضي وتهميشه الزراعات الصغيرة ونزوح سكان الأرياف. وقد حذر تقرير الفاو في نيسان (أبريل) 2008 من أن إبدال المحاصيل المحلية بمزارع المحاصيل الأحادية لانتاج الطاقة يهدد التنوع الحيوي الزراعي والمعارف التقليدية الواسعة ومهارات صغار المزارعين في إدارة المحاصيل المحلية. كما يقدر أن إنتاج لิتر من الإيثانول

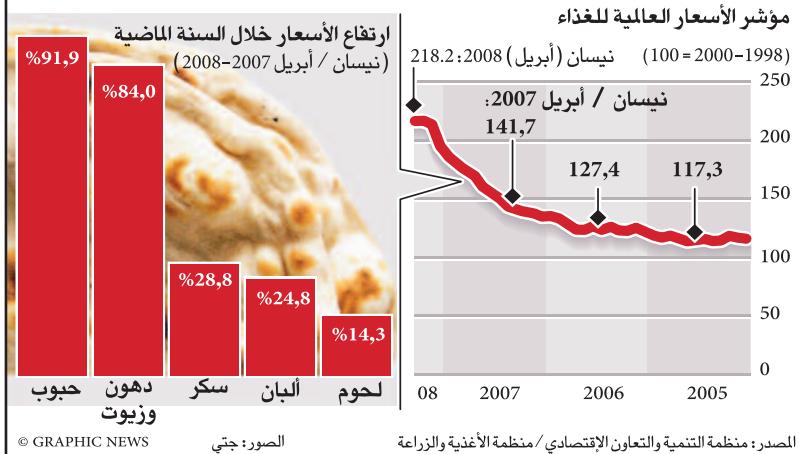
## أوباما "الحيوي"

باتت تعبئة خزان السيارة بالوقود تجربة مؤلمة. وقد تخطي سعر غالون البنزين (3,8 ليرات) في الولايات المتحدة 4 دولارات، ويتوقع وصوله إلى 5 دولارات هذا الصيف. وكان سعره 1,54 دولار عندما تسلم جورج بوش رئاسة الولايات المتحدة مطلع 2001. وتستهلك أميركا حالياً 20 مليون برميل نفط يومياً، نحو 25 في المئة من الاستهلاك العالمي، وتلبي 44 في المئة من احتياجاتها محلياً، كونها ثالث أكبر منتج للنفط عالمياً.

بعد شكوى المرشح الديموقراطي لرئاسة الولايات المتحدة باراك أوباما مؤخراً من أن "ليس كل الأميركيين قادرین على امتلاک شيفرونليه سوبريان تستهلك ليتراً من البنزين لكل ثلاثة كيلومترات، أعلن رئيس شركة "جنرال موتورز" ريك واغنر إغلاق أربعة مصانع تنتج سيارات الدفع الرباعي، واطلاق عمليات انتاج السيارة الكهربائية الهجينية "شيفي فولت" سنة 2010. وتدخل السيارة الهجينية كعنصر أساسي في خطة شاملة يأمل أوباما أن تحقق لأميركا في ولايته هدفين عجزت كل الادارات السابقة عن انجازهما، هما استغناء اقتصادها عن النفط الأجنبي وحماية أراضيها والعالم من كوارث التغير المناخي.

## ارتفاع أسعار الغذاء يهدد الملايين

ارتفاع أسعار المواد الغذائية سبب اندلاع أعمال شغب وتظاهرات في 37 دولة، وأهم أسبابه موجات الجفاف التي أدت إلى تدمير المحاصيل في دول مثل أستراليا، وزيادة إنتاج الوقود الحيوي (بيوفينول) الذي حول استخدام الأراضي الزراعية والمحاصيل عن الانتاج الغذائي، وارتفاع الطلب على الغذاء في الصين والهند السنة الماضية، وإرتفاع أسعار النفط. وفقاً لاحصاءات البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، ارتفعت الأسعار العالمية للذرة 31% والرز 74% والصويا 87% والقمح 130% بين آذار (مارس) 2007 وآذار (مارس) 2008.



الحليب أيضاً، فإن حصة الحليب لدينا ستتقاضص". في الإعلان الختامي لقمة منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) حول التغير المناخي والطاقة والغذاء، الذي عقد في روما في حزيران (يونيو) 2008، دعا مندوبي الدول 183 المشاركة إلى استكشاف "التحديات والفرص" التي يمثلها الوقود الحيوي، وإلى "حوار دولي" حوله في إطار الأمن الغذائي، مع إطلاق عود بتقديم مساعدات للدول الفقيرة بـ 6,5 مليون دولار. وقد وصف الإعلان بأنه مخيب للآمال قياساً بالطموحات الأولية، إذ كان متضرراً أن يصدر إعلان قوي عن "القضاء على الجوع وتأمين الغذاء للجميع"، خصوصاً بعدما ناشد المدير العام للفاو جاك خسيف قادة العالم تأمين 30 مليون دولار سنوياً للنهوض بقطاع الزراعة في العالم النامي وتأمين الغذاء لـ 862 مليون جائع في العالم. ولكن خلافات على الحواجز التجارية وقضايا سياسية ورفض الولايات المتحدة والبرازيل توقيع إعلان يدين انتاج الوقود الحيوي من محاصيل غذائية أساسية حجمت الإعلان النهائي.

## الشمس أجدى

في نيسان (أبريل) 2008 دعا وزير النفط السعودي علي النعيمي أمام منتدى باريس النفطي إلى ضرورة النظر في العلاقة المتباينة بين الطاقة والمنتجات الغذائية، لافتًا إلى أن انتاج المواد الغذائية التقليدية مثل السكر والذرة وفول الصويا لاستخدامها وقوداً للسيارات والشاحنات وحتى الطائرات أدى إلى ارتفاع أسعار هذه الأغذية. وقال إن انتاج الوقود الحيوي لا يساهم بشكل إيجابي في حماية البيئة ولا يحد من الانبعاثات العالمية لغازات الاحتباس الحراري كما كان متوقعاً. بل على العكس، تزال الغابات التي تلعب دوراً أساسياً في امتصاص ثاني أوكسيد الكربون، من أجل انتاج محاصيل الوقود الحيوي الأقل قدرة على امتصاصه.

لكنه أشار بمصدر آخر للطاقة، هو الطاقة الشمسية التي تشكل "مورداً وفيراً ومجانياً ومتاحاً للجميع، وهي أفضل المصادر، وهناك فرصة كبيرة لتوسيع استخداماتها لتشمل كل أنحاء العالم لا سيما البلدان النامية، وجميع القطاعات والنشاطات الاقتصادية". وكشف أن السعودية، التي تملك أكبر احتياطي نفطي في العالم، تولي الآن اهتماماً خاصاً للطاقة الشمسية وأبحاث خفض انبعاثات الكربون في استخدامات الوقود الأحفوري.

الأبحاث متواصلة عالمياً حول موارد جديدة للطاقة وحلول الطاقة المتجدددة، مثل توليد الكهرباء من الرياح وأشعة الشمس وحرارة باطن الأرض، وتحويل النفايات إلى طاقة ووقود حيوي، وتشغيل السيارات على خلايا الوقود الهيدروجينية التي لا تنتفث إلا بخار الماء. وثمة "وعود" بجيل جديد من الطاقة النووية يقلص الانبعاثات المسببة للاحتباس الحراري. وتتهافت دول العالم حالياً، خصوصاً في المنطقة العربية، على استجلاب الطاقة النووية للاستخدامات السلمية ولا سيما انتاج الكهرباء.

أما الوقود الحيوي فقد يبقى مستقبلاً في الذرة مثلًا... ولكن ليس في حبوبها، فهناك الأوراق والسوق وحتى القشور الخارجية، وال فكرة هي استعمال هذه الأجزاء لانتاج الوقود الحيوي واستعمال الحبوب لصنع الغذاء.

## فائض القمح البريطاني وقوداً

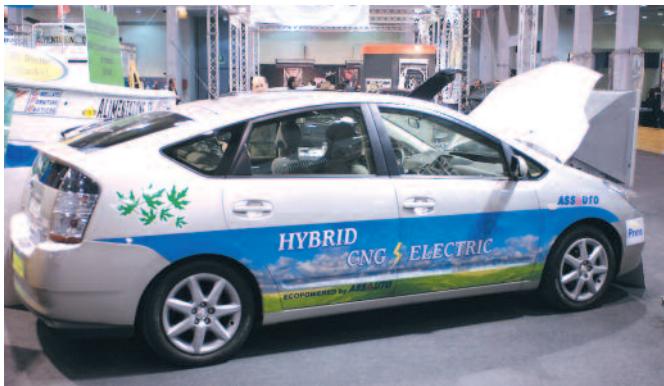
أكبر محطة تكرير للوقود العضوي في الاتحاد الأوروبي ستببدأ العمل في النصف الأول من سنة 2009. هذه المحطة، التي يتم بناؤها في ويلتون شرق إنكلترا، ستحوّل نحو 1,3 مليون طن من فائض القمح البريطاني سنوياً إلى 330 ألف طن من الأيثانول بالإضافة إلى 350 ألف طن من العلف الحيواني الغني بالبروتين. وفي بريطانيا حالياً محطة تنتج 55 ألف طن أيثانول من السكر. ويتوقع أن تؤمن المحطة الجديدة ثلث الأيثانول المطلوب وفق قانون بريطاني يفرض تأمين 5 في المائة من وقود المركبات من مصادر متعددة بحلول سنة 2010.

## كهرباء من السكر

سوف يأتي ثلث كهرباء جزر موريشيوس من فضلات السكر بحلول سنة 2015. هذا البلد ينتج حالياً 19 في المائة من كهربائه بحرق المخلفات الناتجة من سحق قصب السكر. وهذه من أعلى نسب استخدام الطاقة المتجدددة في العالم. ويجري حالياً اختبار أنواع مختلفة من القصب وحرق المخلفات المتبقية في الحقول بعد الحصاد. ويقدر أن ذلك سيغطي عن 300 ألف طن من الفحم كل سنة، ما يوفر قرابة مليون طن من انبعاثات ثاني أوكسيد الكربون.

## فقراء يصنعون وقود الأغنياء

انتقدت منظمة العفو الدولية ظروف العمل السيئة في قطاع قصب السكر في البرازيل، حيث تردد الحكومة لتعزيز هذه الصناعة سبيلاً لتخفييف الفقر. وأعلنت أنها عام 2007 أنفقت 288 عاملاً من التشغيل القسري في ست مزارع، و409 عمال من مصنع لتقطير الأيثانول في آذار (مارس) 2007. وخلال حملة تفتيش وجد 831 قاطع قصب يعملون في ظروف مزرية، واطلق أكثر من 1000 شخص كانوا يعملون كالعبد في مزرعة لقصب السكر. وأنكرت جمعية صناعة القصب البرازيلية ما جاء في تقرير المنظمة، مدعية أنه ركز على حالات استثنائية.



سيارة "توبوتا بريوس هايبريد" العاملة بالوقود والكهرباء. هذه السيارات الهجينية تعد بمستقبل للنقل أقل اعتماداً على النفط

المتحدة جان زيلغر قال الرئيس البرازيلي: "الجريمة الفعلية ضد الإنسانية هي نبذ الوقود الحيوي وترك الدول التي يخنقها نقص المنتجات الغذائية والطاقة في حالة من التبعية وانعدام الأمان". وأعلن ان استخدام بلاده للوقود الحيوي خفض اعتمادها على الوقود الأحفوري بنسبة 40 في المئة، وخلق 60 مليون وظيفة، وخفض وتيرة تعرية الغابات الى النصف، مضيفاً: "أنا مقنع بأن في وسعنا تكرار هذه النتائج في كثير من البلدان الفقيرة والنامية في إفريقيا وأميركا الوسطى ومنطقة الكاريبي". وخطط البرازيل لإقامة 400 مصنع تقطير بحلول 2012 لانتاج 36 مليون لتر من الإيثانول سنوياً.

ويذكر أرباب قطاع الوقود الحيوي تسبب صناعتهم في رفع أسعار الغذاء وتوجيع العالم. ويزعمون أن انتاج الوقود من مصادر نباتية يستهلك 3 في المئة فقط من الطلب العالمي على الحبوب، وهذا لا يبرر ارتفاع سعر الرز متلاً بنسبة 76 في المئة خلال أربعة أشهر من كانون الأول (ديسمبر) 2007 ونيسان (أبريل) 2008. وأعلن وكيل وزارة الزراعة الأمريكية توماس دران صادرات الولايات المتحدة من الذرة تضرب حالياً رقمًا قياسياً، ومحمل الزيادة في كمية الإيثانول المنتجة توافرت من الزيادة في كمية الذرة المنتجة وليس على حساب الصادرات. ورأى أن الرخاء الجديد في الهند والصين هو أحد العوامل المؤدية إلى أزمة الغذاء. وأكد أن "لدى معظم دول العالم امكانيات زراعية هائلة لم تستخدم بعد". وقال جوزف بوريل رئيس لجنة التنمية في البرلمان الأوروبي: "لا يجوز تحويل صناعة الوقود الحيوي إلى كبس فداء لهذا الارتفاع الوحشي في الأسعار".

وعزت المستشارية الألمانية أنغيلا ميركل، ودولتها أكبر منتج للوقود الحيوي في أوروبا، ارتفاع أسعار الغذاء إلى قصور السياسات الزراعية في البلدان النامية وتغير العادات الغذائية في الأسواق الناشئة، مؤكدة أنه لا يرجع أساساً إلى انتاج الوقود الحيوي. وفي اشارة إلى القيود التي يفرضها الاتحاد الأوروبي على منتجات الألبان مثلًا، لفتت إلى أن ثلث الشعب الهندي البالغ بليون شخص يأكلون مرتبين فقط في اليوم، "فإذا استهلكوا فجأة طعاماً يعادل ضعفي ما كانوا يستهلكونه، وإذا بدأ 100 مليون صيني في شرب



حرائق في مكب برج حمود على شاطئ بيروت اندلع في 21 حزيران (يونيو) 2008. وينتج غاز الميثان من تخمر النفايات العضوية، وغالباً ما يتسبب بحرائق في مكبات عديدة في أميركا وأوروبا استخراج الميثان (البيوغاز) من المكبات واستغلاله في توليد الكهرباء وتسخير الحالات العامة

جراء استبدال المحاصيل وبسبب مفاعيل الفائض. وانتقد رئيس بوليفيا إيفو موراليس ورئيس بوليفيا وإنقذوا الأمم المتحدة "بعض رؤساء أميركا الجنوبية" غارسيا في الأهمية لترويج الوقود الحيوي، في تلميح إلى الرئيس البرازيلي لويس إيناسيو لولا داسيلفا الذي أعلن أن البلدان النامية تملك أراضي كافية لانتاج الغذاء والوقود الحيوي. وقال موراليس: "هذا خطير جداً، فما مدى أهمية الحياة وما مدى أهمية السيارات؟ أنا أقول إن الحياة تأتي أولاً والسيارات في المرتبة الثانية". وتنتظر البرازيل بقلق إلى اشتداد الانتقادات حول الوقود الحيوي، لأنها المنتج الثاني له عالمياً بعد الولايات المتحدة، ويتوقع أن تنتج هذه السنة 20 بليون لتر من إيثانول قصب السكر، معظمها للسوق المحلية. وتعمل خمسة ملايين سيارة صنعت في البرازيل بعد العام 2003 على البنزين والإيثانول الأقل كلفة. وفي رد على مقرر الأمم

## وقود حيوي "ذكي" من السراغوم

السراغوم الحلو نبات شبيه بالذرة ينمو في بعض الأراضي الزراعية الأكثر جفافاً على الأرض ويبشر بانتاج وقود حيوي "ذكي" لا يخوض الامدادات الغذائية العالمية. وهو يستعمل في الولايات المتحدة على الحيوانات، لكن ساقه التي يصل ارتفاعها إلى ثلاثة أمتار يمكن تحويلها إلى إيثانول بعد حصاد الحبوب الغذائية التي تنمو في أعلىها.

يقول الخبر الزراعي مارك وينسلو، من المعهد الدولي لأبحاث محاصيل المناطق الاستوائية شبه الجافة، إن السراغوم الحلو، بخلاف إيثانول الذرة الذي يستهلك انتاجه طاقة أكثر مرة ونصف من الطاقة التي يولدها، ينتج ثمانى وحدات وقود في مقابل كل وحدة وقود تستهلك لصنعه في البلدان النامية. ولا يتم الاتجار به دولياً، إذ يزرع ويستهلك محلياً في المناطق الجافة. ويضيف وينسلو: "هذا النبات يمكنه العيش من دون ري، ويتحمل بعض الملوحة. وأنه ينمو في مناطق جافة، فهو لا يهدد الغابات المطيرة الحساسة مثلاً يفعل الوقود الحيوي المصنوع من زيت النخيل في جنوب شرق آسيا أو من قصب السكر في البرازيل".

ويركز المعهد لأبحاثه الزراعية على "محاصيل ذكية" لمساعدة المزارعين الفقراء في المناطق الجافة من دون إلحاق أذى بالبيئة. وقد تشارك مع مجموعة "تاتا" في الهند لإقامة مصنع تقطير ينتج أكثر من 10 آلاف غالون من الإيثانول يومياً من السراغوم الحلو المزروع محلياً. ويستخدم المزارعون حبوب السراغوم في غذائهم اذا حولونها إلى عصيدة وخبر مرقوق، كما يستخدمونها على الماشية، ويبينون السائل السكري الذي تحويه السيقان إلى معمل التقطير لانتاج الوقود.

## اجتماع شبكات الأوزون في أفريقيا وغرب آسيا



نظم برنامج الأمم المتحدة للبيئة / برنامج المساعدة على دعم الامتثال (CAP)، بالتعاون مع وزارة الدولة للشئون البيئية في مصر، الاجتماع المشترك لشبكات المسؤولين عن المواد المستنفرفة لطبقة الأوزون في البلدان الأفريقية الناطقة بالإنكليزية وبلدان غرب آسيا، وذلك في القاهرة من 26 إلى 29 أيار (مايو) 2008.

حضر الاجتماع المسؤولون عن المواد المستنفرفة لطبقة الأوزون في نحو 40 بلداً من كلتا النطقتين، إضافة إلى متذوبين من أمانة الأوزون وأمانة الصندوق المتعدد الأطراف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمات إقليمية مثل السوق المشتركة لشرق وجنوب إفريقيا وجامعة الدول العربية ومجلس التعاون لدول الخليج العربية. وركز الاجتماع المشترك على تزويد مندوبي البلدان بأحدث تتقنيات القرارات ذات العلاقة، وتأثيراتها على البلدان النامية، مع تشديد على قرارات تسريع التخلص عن استعمال مرکبات الهيدروفلوروكلوروكربون (HCFCs). وقد تم تنظيم جلسات خاصة لكل من الشبكتين لمناقشة الهموم المشتركة على حدة وفقاً لمواقف كل من النطقتين.

وكان برنامج المساعدة على دعم الامتثال نظم في 24 و 25 أيار (مايو)، تحت رعاية الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال ورشة عمل حول استعمالات بدائل البروميد المثيلي في قطاع التمور، حضرها مسؤولون عن المواد المستنفرفة لطبقة الأوزون من منطقة غرب آسيا وبلدان عربية إفريقية منتجة للتمور، وخبراء وطنيون من القطاعات الزراعية والمنتهية للتمور، ومتذوبون من مؤسسات أبحاث إقليمية ومن وسائل الإعلام. وعرضت المشكلة المتزايدة للطلب على البروميد المثيلي في انتاج التمور وتجارب البلدان في اختبار بدائل، واقتصرت مشاريع تجريبية وفرص بحثية محتملة.

وفي 28 و 29 أيار (مايو) نظم برنامج عمل الأوزون في «يونيب»، من خلال برنامج المساعدة على دعم الامتثال في مكتبه الإقليمي لأفريقيا بالتعاون مع أمانة السوق المشتركة لشرق وجنوب إفريقيا وحكومة مصر، ورشة عمل خاصة حول اقامة الشبكة الجمركية لتنفيذ القانون في منطقة السوق وتفويية التعاون بين مسؤولي الجمارك في التحكم بحركة المواد المستنفرفة لطبقة الأوزون عبر الحدود، وتحسين ضبط الاتجار غير المشروع بهذه المواد، وتفويية قنوات الاتصال الخاصة بتبادل المعلومات. وحضر ورشة العمل مسؤولون جمركيون ومسؤولون عن الأوزون من الدول الأعضاء في السوق المشتركة لشرق وجنوب إفريقيا.

## اليوم العالمي للتنوع البيولوجي

احتفل برنامج الأمم المتحدة للبيئة / المكتب الإقليمي لغرب آسيا في 22 أيار (مايو) بالاليوم العالمي للتنوع البيولوجي تحت شعار "الزراعة والتنوع البيولوجي"، وذلك في بيت القرآن في البحرين، بالتعاون مع الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية.



ويحتفل العالم بهذا اليوم كل عام للتذكير بأهمية التنوع البيولوجي على كوكب الأرض، وللحذر من فقدان الهائل للموارد البيولوجية وانقراض العديد من الأنواع والأصناف التي لا تتعرض بوتيرة غير مسبوقة في تاريخ البشرية. خلال الخمسين عاماً الماضية بدل البشر النظم البيئية بشكل أسرع وأكبر من أي وقت مضى. وما يزيد الوضع سوءاً الزيادة المتوقعة لعدد سكان العالم والتي قد تصل إلى 50 في المائة بحلول سنة 2050، مما قد يؤدي إلى انتشار مزيد من الجوع وسوء التغذية والفقر والمرض والصراعات على أنواعها.

## إعداد التقرير الوطني لتغير المناخ في البحرين

تجري جامعة البحرين مسحاً لبيانات تغيير المناخ التي أخذت من قبل مركز البحرين للدراسات والبحوث المتقدمة في معهد الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة للتكنولوجيا في البحرين على تأثير البحرين والخطط التخفيفية. وستتناول الفرق الأربع الوعي العام والثقافة الجماهيرية. 2008.

وتولي برنامج الأمم المتحدة للبيئة ويرفق التقرير العالمي دعم التقرير مالياً وتقنياً، وتقوم باعداده أربع فرق من مركز البحرين للدراسات والبحوث النشاطات المستقبلية وكيفية توثيق النتائج التي توصلت إليها في تقرير.

## ثلاثة فائزين من غرب آسيا بجائزة وكالة حماية البيئة الأمريكية

حصلت دول غرب آسيا ثلاثة جوائز في حماية طبقة الأوزون من وكالة حماية البيئة الأمريكية.

فازت وحدة الأوزون الوطنية في كل من الكويت والبحرين بجائزة الوكالة للجهات الحكومية بشأن الامتثال لبروتوكول مونتريال، من مجموعة ستة فائزين على مستوى العالم. كما فاز المهندس مازن حسين، رئيس وحدة الأوزون الوطنية في لبنان، بجائزة الوكالة للأشخاص المتميزين للجهود التي بذلها في تحقيق الامتثال على المستوى الوطني، وتعزيز الوعي البيئي بشأن أهمية حماية طبقة الأوزون من خلال تنفيذ بروتوكول مونتريال على المستوى الإقليمي. ومن المحزن حقاً أن فوز الكويت بالجائزة جاء بعد ما فقدت وحدة الأوزون الوطنية السيدة زينب صالح، التي كان لها دور فاعل في إنشاء الوحدة وتنمية نشاطاتها من خلال كونها المسؤولة الوطنية للوحدة.

وتعتبر منطقة غرب آسيا من الأقاليم القليلة التي نجحت في تحقيق الامتثال للتزامات بروتوكول مونتريال. وجائزة وكالة حماية البيئة الأمريكية هي جائزة عالية أشتئت عام 1990 لتكريم الجهات والأفراد المتميزين الذين ساهموا بتخفيف استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون على المستوى العالمي.

## لنكافح الجوع بخفض بصمتنا الكربونية

د. حبيب الهبر

المدير والممثل الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في غرب آسيا



وتكتهن تقديرات بأن يكون حصان القمح والشعير في العراق عام 2008 أقل بنسبة 51 في المئة عما كان عام 2007، وهذا نقص خطير في بلد يشكل القمح والشعير فيه أكثر من 85 في المئة من الانتاج الغذائي. وفي سوريا، استعد المزارعون لحصاد من القمح يتوقع أن يكون أقل بنسبة 38 في المئة عما كان عام 2007. ولهذا مضاعفات خطيرة لامدادات الغذائية على المستوى الوطني والإقليمي ولموارد رزق المزارعين الذين تنهار محاصيلهم وتتجف مداخيلهم بسرعة جفاف أراضيهم. وفيما نحن نلاحظ زيادة 10 أو 20 أو حتى 30 في المئة في فواتير مشترياتنا الأسبوعية، يجب أن نفك بأولئك الذين يعانون فعلاً من الجوع وفقدان موارد الرزق نتيجة تغير المناخ، وأن نجدد التزامنا بالعمل لخفض بصمتنا الكربونية.



انخفاض لا يستهان به. وفي منطقتنا، القاحلة أصلأً بطبيعتها، يمكن أن يشكل الجفاف مشكلة رئيسية للمزارعين وانتاج الغذاء. وقد أثرت فترة من الجفاف على المشرق في أواخر تسعينيات القرن الماضي. وفي عامي 1998 و1999، وهي فترة شهدت الابدية السورية خلالها هطول 33 مليوناً فقط من الأمطار سنوياً بالمقارنة مع 200 مليون ملم في الأحوال العادمة، ظهرت صورة قاتمة رسّمتها لجنة مشتركة لتقديم المحاصيل والأمدادات الغذائية ضمت منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الغذاء العالمي، مشددة على أن الجفاف يعرض نسبة كبيرة من الرعاة للرحل لـ"خراب ملي"، إذ عانت 4700 عائلة (أكثر من 30,000 شخص) من واقع غذائية خطيرة وباتت في حاجة ماسة لمساعدات غذائية. هذا الوضع يتكرر الآن، في الموسم الزراعي 2007 و2008، حيث انهارت المحاصيل في أعقاب إحدى أسوأ موجات الجفاف في السنتين العشر الماضية. فقد سقط قليل من المطر، أو لم يسقط، بين شهري تشرين الأول (أكتوبر) وكانون الأول (ديسمبر) 2007، حين كان المزارعون يزرعون القمح والشعير (وفقاً لخدمة الزراعة الخارجية في وزارة الزراعة الأمريكية) وانهارت محاصيل كثيرة في التربة الجافة.

المناخ... إننا نناشد الحكومات كي تعطي أولوية وافية لقطاعات الزراعة والأحراج ومصائد الأسماك، وذلك لخلق فرص عمل بغية تمكين صغار المزارعين وصيادي الأسماك في مناطق سريعة التاثر، ومن فيهم السكان الأصليون، من المشاركة والاستفادة من الآليات المالية والتدفقات الاستثمارية للتكييف مع تغير المناخ وتحفيزه وتطوير التكنولوجيا ونقلها ونشرها. إننا ندعم اقامة نظم مشتركة لتقديم المحاصيل والأمدادات الغذائية على المستوي العالمي والإقليمي، وبرنامج الغذاء العالمي، مشددة على أن الجفاف يعرض نسبة كبيرة من الرعاة للرحل لـ"خراب ملي"، إذ عانت 4700 عائلة (أكثر من 30,000 شخص) من واقع غذائية خطيرة وباتت في حاجة ماسة لمساعدات غذائية. هذا الوضع يتكرر الآن، في الموسم الزراعي 2007 و2008، حيث انهارت المحاصيل في أعقاب إحدى أسوأ موجات الجفاف في السنتين العشر الماضية. فقد سقط قليل من المطر، أو لم يسقط، بين شهري تشرين الأول (أكتوبر) وكانون الأول (ديسمبر) 2007، حين كان المزارعون يزرعون القمح والشعير (وفقاً لخدمة الزراعة الخارجية في وزارة الزراعة الأمريكية) وانهارت محاصيل كثيرة في التربة الجافة.

في كل مرة نصغي إلى الأنباء نجد أن الأمن الغذائي العالمي يحتل موقع متقدماً على جدول أعمال الدول. فالارتفاع السريع لتكليف الغذاء في أنحاء العالم يسبب ضائقة متزايدة لملأت الملابس الذين يعيشون أصلاً في فقر، ويصعب على أعداد متزايدة من الناس اطعام عائلاتهم. هذا الوضع خطير إلى حد أن منظمة الأغذية والزراعة (فاو) عقدت مؤتمراً رفيع المستوى حول "الأمن الغذائي العالمي: تحديات التغير المناخي والطاقة الحيوية" في روما من 3 إلى 5 حزيران (يونيو) 2008. وتجلت أهمية هذه المسألة من خلال عدد رؤساء الدول الذين شاركوا في الاجتماع. ومن النتائج المهمة التي أسفرت عنها المناقشات الاعتراف بأن ضمان الأمن الغذائي العالمي في خضم التغير المناخي قد يكون من أكبر التحديات التي تواجهها في هذا القرن. يعني نحو 850 مليون شخص في العالم اليوم من الجوع. ومن هؤلاء، يعيش نحو 820 مليوناً في البلدان النامية التي يتوقع أن تكون الأكثر معاناة من تغير المناخ. واستجابة للتحدي، نص الإعلان الصادر عن الاجتماع على ما يأتي: "من الضروري أن تعالج مسألة كيف نزيد قدرة نظم الانتاج الغذائي الحالية على التكيف مع التحديات التي يفرضها تغير

## الاحتفال الإقليمي بيوم البيئة العالمي

اعتماداً على الكربون". وقد تضمن الاحتفال إلقاء كلمات رئيسية لكل من الهيئة العامة ومكتب "يونيس" الإقليمي وباتاكو، فضلاً عن معرض للصور الفوتوغرافية بعنوان "الفنان في البحرين" قامت باعداده الاستاذة ريم آل خليفة مع عدد من طلابها.

أقيم الاحتفال في فندق ديتزكارلتون البحرين، بحضور كبار المسؤولين في الوزارات والسفارات والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وممثلي الأمم المتحدة. وكان شعار يوم البيئة العالمي لسنة 2008 "فلنكسر العادة: نحو اقتصاد أقل

احتفل برنامج الأمم المتحدة للبيئة / المكتب الإقليمي لغرب آسيا في المنامة عاصمة البحرين بيوم البيئة العالمي، تحت رعاية الشيخ عبدالله بن حمد آل خليفة رئيس الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية، وبالتعاون مع شركة بتلكو.





عرض للمسرحية  
في قطر

بعد نجاح الحملة في لبنان، توجهت أنظار "إيفنتا" نحو الأجيال الناشئة في بلدان عربية أخرى. وحطت حملة التوعية رحالها في قطر، برعاية شركة "السلام ببنيان" وبالتعاون مع وزارة التربية والتعليم. فنُظمت عروض مسرحية مكثفة مع واقع دولة قطر، تفاعل معها الطلاب فحفظوا أغنية المسرحية ورددوها وأجابوا عن الأسئلة المطروحة وأصغوا بانتباه إلى المعلومات المقدمة إليهم. فوعوا أهمية المياه، وكفالة تحلية مياه البحر، وضرورة الحد من مواد التنظيف المستخدمة في البيوت لتخفيض كلفة معالجة مياه الصرف بهدف إعادة استعمالها في مجالات الصناعة والزراعة وغيرها.

والأن تطمح فرقة "أصدقاء الدمى" ومؤسسة Eventa من خلال دعم المؤسسات الخاصة عبر برامج التنمية

## مسرحية دمى من لبنان إلى قطر **المياه مصدر الحياة**

**بيروت والدوحة - "البيئة والتنمية"**

"المياه مصدر الحياة" ليس مثلاً شائعاً بدول ولا حقيقة علمية تعاش فحسب، إنما أيضاً عنوان حملة تربوية حول أهمية المحافظة على المياه وعدم هدرها، قامت بتنظيمها مؤسسة Eventa وفرقة "أصدقاء الدمى".

تستهدف هذه الحملة طلاب المدارس الذين تتراوح أعمارهم بين 7 سنوات و12 سنة، من خلال عرض مسرحي بعنوان "خلف المياه" ومجموعة مطبوعات تربوية. وهي تعمل بمقولة "العلم في الصغر كالنقش في الحجر" لتدمج معادلة التسلية والتثقيف من خلال مسرح الدمى.

انطلقت حملة التوعية المائية هذه في لبنان في 20 آذار (مارس) 2007، فشملت مدارس رسمية وخاصة ومكتبات عامة في مختلف المناطق، ويبلغ عدد مشاهدي العرض المسريخي نحو 20 ألف شخص. وكانت حصبة القطاع العام 81 عرضاً مجانياً للمسرحية أمام 11,500 تلميذ، تعرفوا بأسلوب مسل على أهمية المياه وسبل المحافظة عليها. والحملة مستمرة بالتعاون مع السفارة الإسبانية ومؤسسة الحريري وزارات الثقافة والتربية والبنك اللبناني الكندي وشركة "صحة".

وقد فازت "إيفنتا" بمنحة من برنامج فورد للمحافظة على البيئة بقيمة 5000 دولار، سوف تستخدم لدعم استمرار تقديم العروض للقطاع العام حتى تصل إلى 100 عرض لـ 15,000 تلميذ في المدارس الرسمية.



الاجتماعية، إلى تكملة حملة "المياه مصدر الحياة" في المجتمعات العربية كافة. فتبدأ بالطلاب وتصل إلى عائلاتهم وأقاربهم وأصدقائهم، مساهمة في التخفيف من وطأة كارثة الشح المائي التي يُدق لها ناقوس الخطر في البلدان العربية بحسب ما ورد في تقرير البنك الدولي. ■

## الفائزون بجائزة زايد الدولية للبيئة 2007 - 2008

المجتمع، فحصلت عليها مناصفة منظمة البيئة والتنمية والعمل في العالم الثالث (ENDA) وهي منظمة غير حكومية تأسست في السنغال عام 1972 لخدمة الفقراء، وقد طورت مجموعة من المشاريع والنشاطات لمكافحة التصحر واستغلال الطاقة المستدامة وبرامج الدعم الذاتي للمجتمعات الشعبية. كما فازت بالجائزة TierrAmerica وهي خدمة متخصصة لمعلومات البيئة والتنمية

من وكالة الانباء العالمية Inter Press Service وتزامناً مع الاحتفال بتوزيع الجوائز، نظمت جائزة زايد "مؤتمر دبي الدولي للانشاء المستدام" الذي جمع علماء وخبراء من أنحاء العالم سلطوا الضوء على سياسات وتقنيات وطرق الانشاء



المستدام الأكثر تقدماً.

أقيم احتفال توزيع الجوائز في 9 حزيران (يونيو)، بحضور نائب حاكم دبي الشيخ مكتوم بن محمد آل مكتوم وشخصيات من المنطقة، ورئيس هيئة المحكمين الدوليين لجائزة زايد، وكلاؤس توفر المدير التنفيذي السابق لـ"يونيب"، والسيد أنجيلا كروبر نائبة المدير التنفيذي للبرنامج، والدكتور حبيب الهير المدير والممثل الأقليمي لـ"يونيب" في غرب آسيا.

فازت الدكتورة غرو هارلم برونتلاند بجائزة زايد الدولية للبيئة في دورتها الرابعة 2007 - 2008. وهي شاعرة وديبلوماسية وطبيبة نرويجية ورائدة عالمية في التنمية المستدامة والصحة العامة. وشغلت منصب رئيسة وزراء النرويج، وخدمت كمدير عام لمنظمة الصحة العالمية. وقد ترأست اللجنة

الدولية للبيئة والتنمية WCED التي يشار إليها غالباً باسم "لجنة برونتلاند"، والتي طورت المفهوم السياسي الواسع للتنمية المستدامة أثناء جلسات الاستماع العامة الموسعة التي نُشرت في تقريرها الشهير "مستقبلنا المشترك" في نيسان (ابريل) 1987. وقد وفرت لجنة برونتلاند زخماً لقمة الأرض / مؤتمر الأمم المتحدة حول البيئة

والتنمية عام 1992 وللأجندة 21. وتعمل برونتلاند حالياً كمبعوثة خاصة للأمم المتحدة للأمم المتحدة بان كي مون لقضايا تغير المناخ.

جائزة الفئة الثانية، لإنجاز العلمي أو التكنولوجي في مجال البيئة، تقاسمها الدكتورة جين لو بشينوك وهي رائدة عالمية في العلوم البيئية، والدكتور في راماناثان وهو اختصاصي مرموق في علم المناخ.

أما جائزة الفئة الثالثة، التي تمنح لعمل بيئي يؤدي إلى تغيير إيجابي في

## "كسر عادة ثاني أوكسيد الكربون" قد يكون أسهل مما تظن

## طفل من الإمارات يفوز بمسابقة "يونيب" الدولية لرسوم الأطفال

طن من ثاني أوكسيد الكربون سنوياً. في هذه المناسبة، لفت المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أخيم شتاينر إلى "الخيارات الذكية" التي تتخذه الحكومات والصناعات والجمهور العالمي: "بعض هذه الخيارات كبيرة، يراوح من ضرائب ذكية لتشجيع مزارع الرياح في المناطق البحرية إلى سياسات وطنية لنقل أنظف، وصولاً إلى

خيارات تروج لكفاءة الطاقة وليس لاستهلاكها".

وأضاف: "هناك أيضاً خيارات صغيرة، مثل التفكير في الأجهزة المنزلية التي نشتريها، وكيف نسافر، ومن أي مصدر نستمد طاقتنا. ولكن إذا قام جميع سكان العالم البالغ عددهم 6,7 بلايين بهذه الخيارات الصغيرة، فهم قادرون على تغيير المستقبل وعلى التأثير شخصياً وجماهرياً في الاقتصادات كي تكسر عادة ثاني أوكسيد الكربون".



ان اعتماد نمط حياة صديق للمناخ لا يتطلب تغييرات صارمة أو تحضيرات كبيرة. وفي امكان الناس في العالم المتقدم وفي كثير من البلدان والمدن السريعة النمو أن يশرعوا فوراً في "كسر عادة ثاني أوكسيد الكربون".

في يوم البيئة العالمي 2008، أطلق برنامج الأمم المتحدة للبيئة كتاب "فن كسر عادة الكربون: دليل الأمم

المتحدة للحياة المعاصرة". هذا الدليل يبين كيف تعمل شركات ومدن ومنظمات كثيرة، وحتى بلدان بكاملها، على اعتماد

استراتيجيات تحقق لها أعمالاً ومجتمعات واقتصادات خالية من الانبعاثات. لقد بيّنت الدراسات، على سبيل المثال، أنه إذا خفض كل راكب طائرة حمولته إلى أقل من 20 كيلوغراماً، و Ashton ما يحتاج إليه عند الوصول إلى المنطقة الغرفة المعقادة من الضرائب، فإن ذلك يخفض انبعاثات غازات الدفيئة العالمية بمقدار مليوني



فاز تيجاس ويل كولج (12 سنة) من أبوظبي بالمرتبة الأولى في إقليم غرب آسيا في مسابقة "يونيب" الدولية السابعة عشرة لرسم الأطفال حول البيئة، وموضوعها هذه السنة "تغير المناخ: أعمال يمكن القيام بها الآن". وكانت الدعوة وجهت إلى الأطفال الذين تراوح أعمارهم بين ستة أعوام و14 عاماً للتعبير رسمياً عن ممارسات تساعده في مكافحة تغير المناخ، مثل استعمال الطاقة المتجدد، وتركيب مصابيح اضاءة مقتضبة بالطاقة، واستعمال النقل العام، وغرس الأشجار، وغير ذلك.

شارك في تنظيم هذه المسابقة السنوية برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومؤسسة السلام العالمي والبيئة التي مقرها اليابان وشركة باير ونيكون. وقام كل مكتب إقليمي لـ"يونيب" (البحرين، بانكوك، جنيف، بناما، واشنطن، نيروبي) باختيار الفائزين الاقليميين، وتولت هيئة ممكين ضمت ممثلين لجميع الجهات المنظمة اختيار الفائزين الدوليين. وأعلنت النتائج في 5 حزيران (يونيو) 2008 يوم البيئة العالمي. تسلم تيجاس جائزة نقدية بقيمة 1000 دولار وجائز خاصية اضافية. كما سافر لحضور الاحتفالات الرسمية بيوم البيئة العالمي في ولينفونتون عاصمة نيوزيلندا.

## لغم لكل مواطن

حذر نائب رئيس الوزراء العراقي برهام صالح من مخاطر انتشار الألغام في العراق. وقال خلال افتتاح مؤتمر لإزالة الألغام في 4 نيسان (أبريل) ان العراق يضم "لغم لكل مواطن"، وذلك بالتزامن مع اليوم العالمي للتوعية من مخاطر الألغام.

وأشار خبراء إلى "موت مخبأ" يستهدف واحداً من كل خمسة مواطنين في العراق. وعلى رغم أن هناك أكثر من 110 مليون لغم مزروع في أكثر من 64 دولة، إلا أن عدد الألغام في العراق يفوق غيره من الدول وبلغ أكثر من 27 مليون لغم.

وأكد بيان للأمم المتحدة أن العراقيين يعيشون وسط أحد أكبر تجمعات الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة من مخلفات الحرب في العالم. وأشار إلى أن هناك 4000 منطقة متضررة في مسح عام 2006 لآثار الألغام الأرضية، وأن التلوث من متفجرات مخلفات الحرب "اصبح الآن منتشراً انتشاراً واسعاً، إلى درجة أن بعض برامج التنمية يتعرّض بسببه"، معتبراً القنابل العنقودية "مسألة ملحة".

وأشار البيان إلى تقرير المنظمة الدولية للمعوقيين لسنة 2006 الذي أكد اسقاط 55 مليون قنبلة عنقودية في النزاعين الأخيرين، "الأمر الذي يجعل من العراق أكثر البلدان تلوثاً في العالم بهذه المخلفات القاتلة".

الصورة: هيثم عبدالله ورضا علاوي عراقيان فقدا ساقيهما عام 2003 على الحدود العراقية - الإيرانية، ينتظران في مركز إعادة التأهيل في بغداد الذي يعالج نحو 50 مبتوراً كل يوم

والحركة. هذا فضلاً عن التأثيرات الجانبية على الأسرة والمجتمع، والتأثيرات البيئية لما تنشره الألغام من مواد كيميائية سامة، ونتيجة فقدان الأراضي الزراعية الخصبة والحرمان من الوصول إلى مصادر المياه، وهذا من أخطر الانعكاسات التي تلحق بالمجتمعات الريفية.

وقال عيسى عبد الأمير، عضو الهيئة الوطنية لشؤون الألغام، إن الهيئة "تنفذ السيطرة النوعية على أعمال إزالة الألغام التي تقوم بها المنظمات والجهات الأخرى، وتتساعد في تأهيل الناجين من حوادث الألغام وأعادتهم إلى المجتمع، وتنسق مع المنظمات المماثلة داخل العراق وخارجها من أجل تطوير القدرات الذاتية والآمكانيات الفنية وتبادل الخبرات". وأضاف: "أما المصيبة الأكبر فهي وجود ملايين القذائف الخطرة، كالقنابل العنقودية، خاصة بعد حرب الخليج عام 1991 وحرب 2003. وقد انتشرت بشكل خاص في المنطقة الوسطى والجنوبية وغطت معظم المناطق السكانية والاقتصادية والصناعية". وأشار إلى أن "القنابل العنقودية منتشرة في كل مكان، حتى في المؤسسات الرسمية وبعض المؤسسات العلمية، مثل كلية الزراعة التي تم تطهيرها قبل سنتين بعدما استخدمت كموقع عسكري".

ولفت عبد الأمير إلى أن المشكلة الرئيسية في شمال العراق تكاد تنحصر في الألغام بنسبة 95 في المئة، خصوصاً الألغام الفردية، فيما تشكل القذائف غير المنفجرة نحو 5 في المئة. ذلك لأن المنطقة الشمالية لم تتعرض مثل المنطقة الوسطى والجنوبية للقصف بالطائرات والقنابل العنقودية. وحذر من أن المشكلة الحقيقة لم تبدأ بعد، على رغم الحوادث اليومية حالياً، بل ستبدأ بعد استقرار الأوضاع. والسبب أنه عندما تعتزم الدولة إعمار المنشآت النفطية والصناعية، أو عند عودة الناس إلى قراهم، ستكثر الاصابات لأنهم لا يعلمون أن مناطقهم ملتهمة. وفي بعض ضواحي البصرة وقضاء شط العرب، هجر الأهالي قراهم لأن الألغام والقنابل العنقودية أهلكت أطفالهم وقطعنهم.

## تطهير محدود

تحدث سعد حنون، المهندس في وزارة البيئة، عن المسح البسيط الذي أجرته الوزارة وأثبت وجود 97 منطقة خطرة في العراق تحتوي على قذائف مختلفة، وشمرة أماكن تحتوي على يورانيوم مستنفد. وأشار إلى وجود حقل ألغام طوله 17 كيلومتراً يخترق الحقول والمنشآت النفطية ويمتد في بعض الأحيان تحت الأنابيب الناقلة للنفط.

وأضاف: "عملنا حتى الآن في عشرين موقعًا في بغداد، ومن ثم حقل ألغام الرميلة ومنطقة الزبير جنوب العراق، وفي بادوش وبعقوبة ومنطقة الحلة وسط العراق". وقدر القذائف التي تم تفجيرها وتعطيلها بحوالي 150 ألفاً، والمساحات المطهرة بأكثر من 14 كيلومتراً مربعاً، ولو عملنا بلا توقف لاستطعنا انجاز أضعاف هذه المساحة". ■

Reuters



# الألغام تسيّج أرض العراق

هادي العصامي (بغداد)



أولت معظم الدول التي تعاني من مشكلة الألغام الأرضية والقذائف غير المنفجرة والقنابل العنقودية اهتماماً كبيراً لأعمال الازالة والتطهير، الا العراق الذي لم يكافح الألغام وكوارتها بعد. فهي ما زالت تنتشر في مساحات شاسعة من أراضيه التي زرع فيها أكثر من 27 مليون لغم. وهذا يهدد حياة العراقيين صحيحاً وبيئياً واقتصادياً. في قضاء أبي الخصيب بمحافظة البصرة توجد محلة تدعى "محله المعاقيين" أو "البتران". وقد سميت هكذا لأن معظم سكانها معاوقون أو مبتورو الأطراف نتيجة حوادث الألغام. أحد هؤلاء الشيّخ عمران (77 عاماً)، وهو أب لسبعة أبناء، يحمل عكازين مع همومه المثلثة التي ينفثها مع دخان سجائره. قال: "أنا أرعى الأغنام منذ طفولتي، وفي الربع نخرج إلى المناطق الحدودية التي يكثر فيها العشب، لذلك نمر عبر مناطق كثيرة. وقد فقدت أحدي ساقي بانفجار لغم أثناء مروري قرب الحدود مع إيران، كما فقدت الكثير من الأغنام. وأضاف: "الدولة حتى الآن مشغولة بأمور سياسية وأمنية، أما مشكلة الألغام فهي طي النسيان".

وعن الحياة اليومية لسكان محلة البتران، قال الشيّخ عمران: "نعمل في الزراعة ورعى الأغنام، ويساعد أحدنا الآخر في أحلال الظروف وكأننا في بيته واحد. الكثير من أبنائنا لا يزاولون هذه المهن، كي لا يتعرضوا للخطر بتراث الأطراف بانفجار الألغام".

## أفعى حقول الألغام

مدير المنظمة العراقية لازالة الألغام جهاد مطر قال لـ "البيئة والتنمية" إن طول الحدود العراقية نحو 1370 كيلومتر، منها 1200 كيلومتر مزروعة بالألغام. والأماكن المتورّكة هي بعض الممرات الحدودية، التي كانت أيضاً ملعمّة وقد طهر الجيش العراقي قسمًا منها. واعتبر أن "أفعى حقول الألغام في العالم والتاريخ هي في منطقة بدرة وسط العراق، حيث زرعت الألغام بعمق يراوح بين 10 أمتار و15 متراً، وهذا نادر في تاريخ الحروب".

ووصف ما يسبّبه انفجارات الألغام والقذائف على أنواعها من موت وتشوهات وإعاقات دائمة وأثار نفسية واجتماعية، تحول المصابين إلى معاقيين غير قادرين على العمل

أكثر من  
27 ألف لغم  
تحصد الضحايا  
يومياً وتحرم  
السكان من  
الوصول إلى  
الحقول والمياه

أنفه، وهذا من نظر بات شائعاً في قطاع غزة. وهو يدرك أن الزيوت المحترقة تطلق غازات مسرطنة وملوثات أخرى قد تؤثر على حياته، إلا أنه يقول: "هذا هو الحل الوحيد كي لا أضطر إلى التسول، فعندى ثمانية أطفال يتبعين علي أطعامهم وكسوتهم".

هذه البدعة استقطبت اهتمام وسائل الإعلام العالمية منذ شهر أيار (مايو) الماضي، خصوصاً بعد ارتفاع صيحات الاستغاثة من سكان القطاع الذين يصاب عشرات منهم يومياً بحالات اختناق نتيجة الأجواء العابقة بدخان "بنزين" القلي. وأكد الدكتور مبروك القدرة أن انبعاث الغازات السامة، وخاصة أول أوكسيد الكربون، الناتجة عن استخدام الزيوت غير القابلة للاحتراق الكامل كوقود للسيارات، يؤدي إلى زيادة في عدد الحالات المرضية ولا سيما الربو وضيق التنفس ومضاعفات لأصحاب الأمراض المزمنة.

وكان مئات السائقين حولوا محركات سياراتهم لتشغل بالغاز المنزلي، الذي يستخدم للطهي أيضاً، مع بداية انتفاضة الأقصى عام 2000، حيث أنبوبة الغاز أرخص من سعر البنزين. وتتصطف عشرات المركبات أمام محطة توزيع الغاز. ويقول رمزي أبو سليمان (44 عاماً) إنه بات يخشى أن تقطع إسرائيل أيضاً إمدادات الغاز المنزلي عن قطاع غزة. ورغم أنباء يؤكدون أن هذا الغاز يضر أيضاً بمحركات السيارات، إلا أن خليل حرب، وهو رجل في أوآخر الستينات، يقول إن زوجته تعاني من مرض مزمن وهي بحاجة ماسة إلى نقلها يومياً إلى المشفى، وبالتالي فإن "صحة زوجتي أهم من صحة سيارتي".

ويعلق كثيرون من الغتّان جراء انتشار الغازات المنبعثة من تلك المحروقات. ويعذر الأطباء من أن أمراضاً عديدة ستصيب المواطنين الفلسطينيين في المستقبل القريب، خاصة الأطفال والمرضى، نتيجة انتشارهم الغازات السامة.

ومن المفارقات أن رجال الشرطة يضعون الكمامات خلال تنظيم حركة السير في الشوارع. وفيما يضم العالم آذانه عن نداءات الاستغاثة وطلبات رفع "حصار الوقود"، لم تتخذ أي إجراءات وتدارير لمنع كارثة بيئية وصحية قد تطال 1,5 مليون فلسطيني يعيشون في قطاع غزة.

## شهر عسل على زيت القلي

ولئن اضطر سكان غزة إلى هذا التحويل الممرض والقاتل، ففي أسفل الكرة الأرضية انطلق مهندس أسترالي وعروسه الانكليزية في أيار (مايو) الماضي برحلة "شهر عسل صديق للبيئة" حول أستراليا، في سيارة تستخدم زيت القلي النباتي المستهلك في مطاعم السمك وقوداً. ويأمل المهندس جيرالد ميمو (36 عاماً) وزوجته ريتشيل (28 عاماً) اجتياز مسافة 30 ألف كيلومتر بهذه السيارة المعدلة لتعمل بالديزل والزيت النباتي، والتي أطلق عليها اسم "السمكة المتفسخة" بسبب الرائحة النفاذة للدخان المنبعث منها.

قال ميمو: "بكلمة على لولب في لوحة القيادة يمكن التحول من الديزل إلى الزيت النباتي. حين يكون المحرك بارداً يجب البدء بالديزل، وبمجرد ارتفاع الحرارة يمكن التحول إلى الزيت".



ميكانيكي فلسطيني يحول محرك سيارة للعمل بزيت القلي

## سيارة كهربائية في غزة

احتذرت سيارة كهربائية فلسطينية التصميم نظرات الاعجاب من سكان غزة، الذين اضطروا إلى استعمال زيت القلي لتشغيل سياراتهم بعد تفاقم أزمة نقص الوقود في القطاع. يقول المهندس فايز عنان: "في البداية ضحك الناس علينا فاثلين ان السيارة لن تعمل، والآن يرجوننا أن نحول سياراتهم إلى الكهرباء".



فايز عنان أمام سيارته الكهربائية

تعاون عنان مع زميله المهندس الكهربائي وسيم الخزندار، فوصلما محرك السيارة إلى 32 بطارية. وهما يؤكدان أن باستطاعتها اجتياز 200 كيلومتر بكل شحنة. قال عنان: "نقص الوقود والرأحة الكريهة المنتبعثة من السيارات العاملة على زيت القلي، واستمرار الحصار، دفعتنا إلى المثابرة حتى نجحنا وشغلنا السيارة".

وقد كلفته العملية 2500 دولار، لكنه قال إن كلفة تحويل السيارة إلى الطاقة الكهربائية يعتمد على حجمها.

قال الزوجان إنهما يأملان تمضية "شهر عسل خال من الديزل"، بالإعتماد على ما تقدمه المطاعم من زيت قلي لسياراتهما، واستخدام المنتجات التي تتحلل ببolloجيا، والأقامة في مخيمات سياحية، وشراء أطعمة منتجة محلياً، والمساهمة في تمويل أنشطة لزرع الأشجار بما يعادل أي تلوث كربوني يتسبّب فيه خلال شهر العسل. وتسابقت وسائل الإعلام على تغطية هذا الحدث، مصدقة أن سيارة تحرق زيت القلي وتطلق في الأجواء انبعاثات سامة هي سيارة "صديقة للبيئة". ■



AFP

سائق تاكسي يعبئ خزان الوقود  
بزيت القلي في غزة (1/5/2008)

# من غزة الى أستراليا... بدعة خطرة على البيئة والصحة

# زيت القلي وقود للسيارات

بالسولار أو الكيروسين الأبيض الذي يستخدم للمدافئ. وتصلح هذه المادة "المبتكرة" وقوداً للسيارات. مجدي عوض (34 عاماً) سائق أجرة من مخيم البريج للأجئين وسط قطاع غزة. انه الان لا يذهب الى محطات الوقود، بل الى الدكان المجاور لمنزله حيث بيتاع "غالوا" من زيت الطیح ويسكبه في محرك سيارته بدلاً من البنزين. ويりد على منتقديه الذين يقولون ان هذه الطريقة تضر بمحرك السيارة: "ليس لدى الا خيار آخر: أن يموت أولادي السبعة من الجوع".  
ويضع زميله رياض أبو صالح (53 عاماً) كمامه على

يصطف عشرات السائقين أمام مطعم "الأصيل" في غزة، الذي يبيع مأكولات شعبية كالفلافل والوجبات السريعة، فمقلاته لا تخلو من الزيت صباحاً ومساءً.  
لقد دعمت الاحتلال الإسرائيلي الى "تقنين" الوقود المرسل الى قطاع غزة، وقطعه في أحيان كثيرة، منذ انتزعت حركة المقاومة الإسلامية (حماس) السيطرة عليه في حزيران (يونيو) 2007 من السلطة الفلسطينية، فلما سكان القطاع الى تصنيع مادة تشبه الديزل، باستخدام كمية كبيرة من الزيت المستهلك بعد القلي، وخلطه



**يعتبره البعض  
وقوداً بديلاً  
ويدعى جهال أنه  
صديق للبيئة،  
لكنه يطلق  
انبعاثات سامة تلوث  
الهواء وتمرد  
السكان**

## رسائل للاقتصاد بالطاقة

هنا بعض الرسائل التي ارسلت الى المواطنين في الأردن عبر الهواتف الخليوية، وألحقت كل منها بعبارة "مع تحيات وزارة البيئة-الحكومة الإلكترونية لخدمة الأردن" :

- بذلك احميء، بال توفير ويشوّه تدبير! وفر في المي، وفي الطاقة واستهلك بحكمة.
- التغيير المناخي هو اختلال في الظروف المناخية المعتادة كالحرارة وأنماط الرياح وكثافات الأمطار.
- من مظاهر التغيير المناخي ارتفاع درجة حرارة الأرض وانخفاض الانتاج الزراعي وارتفاع منسوب مياه البحر.
- الاستهلاك بحكمته في قطاعات الطاقة والمياه وتقليل كميات النفايات يحدان من انبعاث غازات الدفيئة.
- يفضل شراء البضائع الأقل تغليفاً للتقليل من انتاج النفايات وبالتالي الحد من التغيير المناخي.
- استخدام الورق على الوجهين يقلل الاستهلاك وبالتالي يقلل من الطاقة اللازمة لانتاج ورق جديد.
- إطفاء محرك السيارة عند الوقوف يقلل من استهلاك الوقود وابتعاث غازات الدفيئة.
- بإمكانك توفير الطاقة في حاسوبك الشخصي عن طريق اختيار خاصية "إدارة الطاقة".
- فصل أسلاك الحاسوب المحمول عند عدم استخدامه يساعد في التقليل من استهلاك الطاقة.
- استخدام السخان الشمسي يعد من أفضل طرق التقليل من الطاقة المستهلكة لتسخين المياه.
- إبعاد الثلاجة عن الفرن يقلل من الطاقة اللازمة للتبريد مما يقلل انبعاث غازات الدفيئة.
- استخدام الأجهزة المنزلية ذات الكفاءة في استهلاك الطاقة.
- فصل شاحن الخليوي في حال عدم استخدامه يوفر في الطاقة الكهربائية.
- استخدام المروحة بدل أجهزة التكييف يقلل من الطاقة الكهربائية المستخدمة.
- بتحويل النفايات العضوية إلى سماد تحد من انبعاث غازات الدفيئة الناتجة عن حرق النفايات.
- بناء البيوت المعزولة الجدران يقلل استهلاك الطاقة اللازمة للتبريد أو التدفئة.
- عزل أنابيب التدفئة والمياه الساخنة يقلل من استهلاك الطاقة.
- المشي كوسيلة تنقل للمسافات القريبة يساهم في الحد من انبعاث غازات الدفيئة.
- زيادة السرعة أثناء القيادة يزيد من استهلاك الوقود مما يزيد من انبعاث غازات الدفيئة.
- تفقد ضغط الهواء في عجلات السيارة بانتظام يقلل من استهلاك الوقود.
- اختيار زيت المحرك القليل اللزوجة يحد من استهلاك الوقود وابتعاث غاز ثاني أوكسيد الكربون.
- أطفئ مصابيح الانارة في الغرف التي لا تتواجد فيها.
- قم باختيار الدرجة المناسبة لبرودة الثلاجة، إذ تستهلك البرودة الأعلى كميات أكبر من الطاقة.
- لتقليل فاقد الطاقة من أجهزة المايكرويف، إفصل السلك من مصدر التغذية عند عدم استخدامه.

## بُؤر بيئية ساخنة وذراع ضاربة

الأخرى والمؤسسات المعنية. من هذه البُؤر مجرى سيل الزرقاء والمنشآت والمصانع المقامة بمحاذاته، والمصانع والكسارات ومحطة الخربة السمراء ومكب الغباوي في محافظة الزرقاء. كذلك الكسارات والمحاجر في محافظة عجلون التي تبعد عن العاصمة نحو 50 كيلومتراً، ومنAshir الحجر في عمان الشرقية، ومزارع الأبقار في الضليل قرب محافظة الزرقاء.

وكانت دراسة لكلية الموارد الطبيعية والبيئة في الجامعة الهاشمية أكدت تعرض المخزون المائي الجوفي في منطقة مكب الرصيفية للتلوث بعصارات النفايات الملقاة فيه، إضافة الى تحمل خامات الفوسفات في هذه المياه الجوفية من جراء أعمال التعدين التي انتهت قبل 15 عاماً.

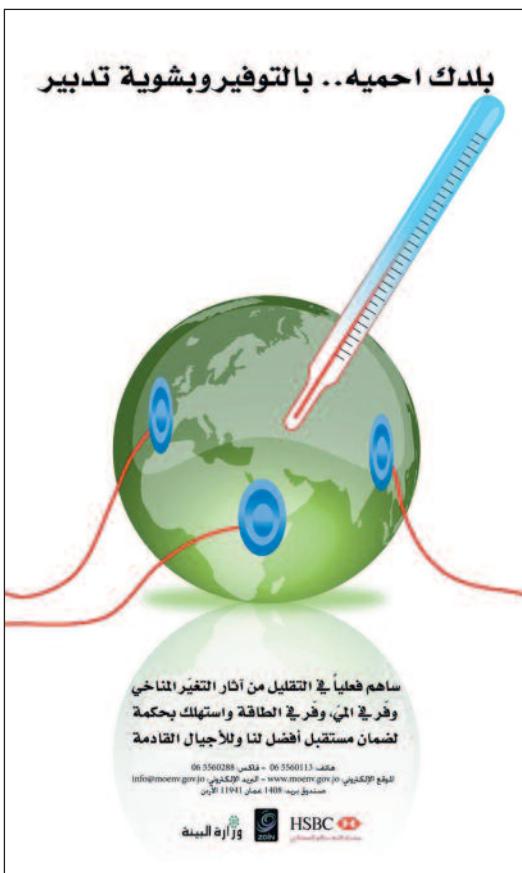
اعتمدت وزارة البيئة وإدارة الشرطة البيئية في الأردن برنامجاً للكشف الجوي على البُؤر البيئية الساخنة، باستخدام مروحيات مديرية الأمن العام لرصد المنشآت والمصانع الملوثة والإبلاغ عن المخالفات البيئية حال حدوثها.

أوضح وزير البيئة خالد الإبراني أن هذه الخدمة الجديدة تعزز الدور الرقابي والإشرافي للوزارة، لافتاً إلى أن الغاية من استخدام المروحيات هو سرعة الإبلاغ عن المخالفات بحيث يتم تمريبرها فور رصدها جواً إلى فرق التفتيش الميدانية التابعة للوزارة والشرطة البيئية لاتخاذ الإجراءات المناسبة. وأشار إلى أنه يتم إعداد برنامج للكشف الجوي يغطي جميع البُؤر البيئية الساخنة ويكون "ذراعاً ضاربة" للوزارة لتطبيق القوانين البيئية بالتنسيق مع الوزارات



فوق: مقلع في عجلون شمال الأردن تحت: مصنع إسمنت في الطفيلة بالجنوب

# طريقة جديدة للتوعية في الأردن رسائل خلويّة حول تغيير المناخ



ساهن فعلياً في التقليل من آثار التغير المناخي  
وفر في الماء وفري في الطاقة واستهلاك بمحنة  
لضمان مستقبل أفضل لنا وللأجيال القادمة

العنوان: 06 5560113 - البريد الإلكتروني: info@moem.gov.jo - الموقع الإلكتروني: www.moem.gov.jo  
العنوان: 11941 عمان - رقم الخط: 14008  
صادر عن: هيئة تنمية المجتمع



أحد ملصقات الحملة



تقليل استخدام السيارات  
من رسائل التوعية المناخية

## حنان الكسواني (عمان)

استخدمت وزارة البيئة الأردنية أسلوباً جديداً للتوعية حول التغير المناخي، متذكرة من الرسائل الخلويّة وسيلة لحت المواطنون على المساهمة في الحد من هذه الظاهرة العالمية التأثير.

وفي حين تقبلت الطالبة الجامعية حنان جواد أن تقرأ رسالة عن التغير المناخي عبر هاتفيها الجوال، واعتبرتها فكرة "مبتكرة" ومنبهأً قضايا بيئية هامة في المجتمع الأردني، استخفت الموظفة فرج عثمان برسالة بيئية تقتصر على هاتفيها، هي التي اعتادت أن تقرأ إعلانات عن افتتاح المطاعم وأحدث صيحات الموضة. ولم تتردد عثمان، بحسب قولها، في مسح كل رسالة تأتيها حول موضوعات تنموية، ومنها ترشيد استهلاك المياه وحماية البيئة، بحجة عدم اقتناعها بجدية الحكومة في العمل للتغير الإنمائي.

أما الطبيب الدكتور محمد علان فأعتبر أن لفت الانتباه إلى قضية تنمية تتطلب إحداث تغيير في سلوكيات الناس ببدأ برسالة، بصرف النظر عمما إذا كانت عبر الهاتف أو على الطرقات أو يتناولها الناس. ورأى أن "من شأن رسالة خلويّة بيئية دفع المواطنين للتساؤل عن مفهوم التغير المناخي وربما المساهمة لاحقاً في تقليل الأخطار البيئية المستقبلية".

جاءت حملة الرسائل الخلويّة، التي نفذتها وزارة البيئة

الجهود الدوليّة لتقليل انبعاث غازات الدفيئة وتماشياً مع شعار يوم البيئة العالمي "نكسر العادة". نحو اقتصاد أقل اعتماداً على الكربون". وقال المستشار الإعلامي في الوزارة عيسى الشبول لـ"البيئة والتنمية" إن الوزارة أطلقت ضمن حملتها رسائل توعية في أربع إذاعات محلية وفي الصحف اليومية، كما باشرت شركة "زين" في عمان ملايين الرسائل القصيرة إلى مشتركيها تحثهم على تغيير بعض العادات، منها شعار "بلدك أحبه، بالتوقيف وبشوشة تدبّر!". ولفت إلى أن الأردنيين لم يعتادوا تلقي رسائل خلويّة تتعلق بالبيئة، مشيراً إلى جدوى إرسال رسائل بلغة بسيطة وواضحة وموجزة لتحقيق هدف تغيير السلوكيات لدى المواطنين ولا سيما الفئات الشبابية.

وأصدرت الوزارة منشورات وقصصاً حول التغير المناخي تم توزيعها على الجامعات والمدارس والمؤسسات ومنظمات المجتمع المدني. وتضمنت الرسائل الإعلانية والإعلامية في الحملة إرشادات حول كيفية المساهمة في الحد من الاحتباس الحراري من خلال ممارسات بسيطة تقلل الانبعاثات الناتجة عن استخدامها للطاقة في النقل والإضاءة والتندّتة، بالإضافة إلى الانبعاثات الناتجة عن الزراعة والنفايات. كما شددت على أهمية زراعة الأشجار التي تمتلك ثاني أوكسيد الكربون.

# مرصد ساحلي متتطور واستصلاح شواطئ واقامة محميات بحرية وقرى بيئية هي ضمن مشاريع حماية الشريط الساحلي في تونس

والبيئية، واقتراح خطة علمية حول التصرف المستديم بالماء في منطقة غار الملح، وإقامة شبكة متوسطية تضم خبراء ومتصرفين في الموارد المائية من بين المستعملين المحليين والمنظمات غير الحكومية. وقد حدّدت موقع نموذجية ساحلية لهذا المشروع في البلدان المشاركة. وفي تونس، تم اختيار منطقة غار الملح ومصب وادي مجردة.

أما مشروع التصرف المندمج بالشريط الساحلي في منطقتي خمير-مقدع وصفاقس الكبرى، فيتم إنجازه بالتعاون مع البرنامج المتوسطي للصندوق العالمي لصون الطبيعة (FWW) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبلدية صفاقس وشركة تبرورا وكلية العلوم في صفاقس وجمعية MEDCITES الإسبانية. وهو يتمثل في كشف مدقق للوضع البيئي البحري والبري، وإعداد مثال لادارة المحمية البحرية والساخالية في منطقة خمير-مقدع، وتركيز منظومة الادارة المتكاملة في الشريط الساحلي لصفاقس الكبرى.

## إنقاذ خليج قابس

يشهد خليج قابس ضغطاً عمرانياً وتطوراً صناعياً ونمواً سياحياً متزايداً، كما أن أنشطة الصيد العشوائية تزيد من تقلص الثروات البحرية والساخالية. وينفذ حالياً مشروع لحماية الثروات البحرية والساخالية في الخليج يشتمل على أربعة عناصر هي: الدعم المؤسسي للهيأكل الوطنية المعنية بادارة الخليج وحمايته وتشرف على تنفيذه الادارة العامة للبيئة ونوعية الحياة، وتدعم القدرات البشرية الذي يتولاه مركز تونس الدولي لتكنولوجيا البيئة، وتنمية المعارف العلمية حول الخليج باشراف المعهد الوطني لعلوم وتكنولوجيا البحار، ووضع وتنفيذ برامج التصرف في التنوع البيولوجي بواسطة وكالة حماية وتهيئة الشريط الساحلي. والهدف الأساسي من هذه الدراسات إعداد مخططات تصرف لبحيرة بوغرارة وبحيرة البيبان وأرخبيل قرقنة وجزر الكنديس وواحات قابس، تمكن من حماية وتأهيل المنظمات البيئية والتنوع البيولوجي الساحلي والبحري

وفلسطين ولبنان والبنان. وفي تونس، يضم المشروع مجموعة البحيرات والسباخ الممتدة بين المعمورة وقلبية، وغابتي وادي عبيد ودارشيشو، وجبل الهوارية، وجزر زميرة وزميرة. وقد تم اختيار هذه المناطق لعدة اعتبارات بيئية، أهمها احتواها على ما لا يقل عن 35 في المائة من الكائنات الحية المتوسطية المحمية أو المهددة بالانقراض.

في إطار هذا المشروع، استصلاح الكثبان الرملية في شاطئ قربة على امتداد كيلومتر، باستعمال 6000 متر من الحاجز الخشبية (ganivelle) التي سمحت بالحد من تسرب الرمال إلى الطريق المتاخمة للشاطئ كما حدّت من الانجراف البحري. وتمت تغذية بحيرة قربة بالمياه المعالجة من محطة التطهير بعد إيقاف سكب مياه الصرف الصحي غير المعالجة، ما أتاح الحد من الروائح الكريهة على مستوى السبخة ومن خطر تلوث مياه البحر. وأخذت النباتات المستوطنة والمألف الطبيعي للحماية في وادي عبيد ودار شيشو والهوارية، ومنها العرعار والنخل القزم والزيتون البري وكهوف الخفافيش ومناطق تعشيش الجوارح. وأعيد ت Shapiro سفح جبل الهوارية بالخروب، بصفته شجرة محمية ذات أهمية وطنية وإقليمية. وتم تسييج 10 كيلومترات في المناطق الأكثر عرضة للضغوط، وأقيمت أربعة مراصد لمراقبة الطيور في المناطق الرطبة. ويتوالى باحثون وتقنيون متابعة أهم المؤشرات البيولوجية والفيزيوكيميائية للنباتات البرية والمائية والطيور والزواحف وغيرها.

وتم استصلاح المسلح البلدي في قربة الذي كان يمثل مصدر تلوث وإزعاج، وتحويله إلى مركز ثقافي بيئي. وشيد مركز استقبال في غابة دار شيشو كي تفتح المحمية للزيارات المنظمة في إطار نشر الثقافة البيئية. وأنجز مركز لدراسة الطيور المهاجرة في سيدي عامر بالهوارية. وأقيمت ثلاثة معابر إلى البحر وثلاثة مسالك ايكولوجية. وتتواصل عمليات التنظيف وإدارة النفايات الصلبة. وأبرمت اتفاقيات مع البلديات المعنية لاقتناء جرارات وحاويات نفايات من جميع الأحجام، ونقل موقع المكب المؤقت للفضلات. ومنح الفلاحون مساعدات مالية فأصبحوا يستعملون طريقة الري بالتنقيط. كما تم تمويل مشاريع لتربية النحل للسكان في المناطق المتاخمة للمشروع.

ويهدف مشروع المحمية البحرية والساخالية في أرخبيل جالطة إلى تنظيم الاطار العمراني والمحافظة على الخصائص الطبيعية للأرخبيل، وتنمية أنشطة اقتصادية زراعية وسياحية وبيئية. ويتم تمويل المشروع مشاركة بين الحكومة التونسية والصندوق الفرنسي للبيئة العالمية.

وشهد مشروع متوسطي للتصرف المستديم في الموارد المائية الساحلية من خلال "دراسة اقتصادية واجتماعية وبiedية في تطوير سبل استغلال الماء وتدعم قدرات المتتدخلين". وهو يعرف بمشروع WADI الذي يمتد على ثلاث سنوات (2007 - 2009) ويسنده الاتحاد الأوروبي، ويتشارك فيه سبع دول هي تونس والمغرب ومصر وإيطاليا وإسبانيا والبرتغال ومالطا. ويهدف المشروع إلى التشجيع على الاستغلال المحكم للثروات المائية، وتحديد مؤشرات استعمالات الماء على المخزون الوطني، وإعداد معطيات علمية لتحسين استراتيجية التصرف بالموارد المائية مع الأخذ بعين الاعتبار المعطيات الاجتماعية والاقتصادية

شاطئ للسباحة  
تأهل لحمل اللواء الأزرق





# شواطئ تونس تنافس على اللواء الأزرق"

إشغال الملك العمومي البحري، لحماية توازن المنظومات الشاطئية ودعم الخدمات التي تقدم للمواطن خاصة في فترة الصيف. وتهدف عمليات المراقبة إلى الحد من التجاوزات المتمثلة أساساً في الأبنية والإحداثات المخالفة للأنظمة. وتقوم الوكالة برفع المخالفات المرتكبة واتخاذ الإجراءات القانونية في شأنها، كما تعمل على تصفيية الأوضاع العقارية للمنشآت المخالفة المقاومة قبل إحداث الوكالة وعدها نحو 800 مخالفة.

يتولى "مرصد الشريط الساحلي" جمع المعلومات وإعداد الخرائط وتشغيل شبكات القياس وبناء قواعد معلوماتية متخصصة تتناول الضغوط على البيئة الساحلية. وقد بينت دراسة شاملة أن نحو 100 كيلومتر من الشواطئ الرملية، من أصل 500 كيلومتر، تشكو من الانجراف وتطلب التدخل العاجل. وتم اعتماد مبدأ استخدام "التقنيات اللينة" المتمثلة في التغذية الاصطناعية بالرمال، لمعالجة أوضاع الشواطئ المنجرفة التي تمت دراسات في شأنها وتوفرت التمويلات لها. وأنجزت الوكالة مشروعًا نموذجيًّا لاستصلاح شاطئ في سيدي بوعيد طوله 120 مترًا وعرضه 35 مترًا، باستخدام تقنية التغذية الاصطناعية بالرمال وحماية الشاطئ من تنقل الرواسب.

## استصلاح ومحمية بحرية

يشمل مشروع "صون المناطق الرطبة والنظم البيئية الساحلية في حوض المتوسط" عدداً من المناطق الطبيعية المتميزة في ست دول متropicالية هي المغرب وتونس ومصر

سليمان بن يوسف (تونس)

تنوع آليات المراقبة والمتابعة لصيانة المنظومات البيئية الهشة في الساحل التونسي الممتد على نحو 1300 كيلومتر. وتعتبر وكالة حماية وتهيئة الشريط الساحلي من أبرز المؤسسات الوطنية التي تم إحداثها الصون تلك المنظومات ووقف مسار التلوث والاعتداء على هذا الشريط، الذي كان قبل عقدين المركز الرئيسي لكل الأنشطة التنموية وفي مقدمتها السياحة والصناعة. تعمل الوكالة بالتنسيق مع الأطراف المعنية على تنظيم

عرض خاص

11 مجلداً بسعر 8

البيئة والتنمية  
المجلة البيئية الأولى في العالم العربي

117 - 106

جديد

# البيئة والتنمية



اشترك الآن لستين  
واحصل على  
جسم حتى 15%  
وكتاب مجاناً

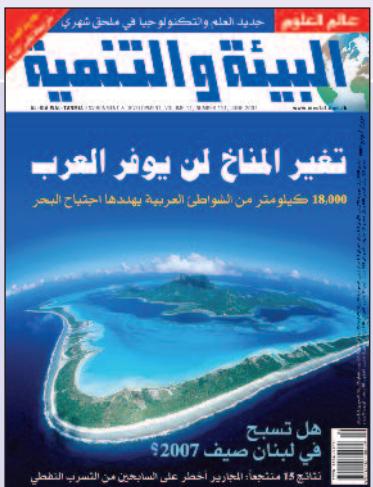
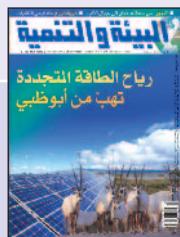
اختر كتاباً واحداً مع الاشتراك:

- البيئة الأفضل تبدأ بـ أنت (طبعة جديدة)
- ماذَا نأكل؟ ماذَا نشرب؟
- عصر الانقراض  حكايات بيئية
- المفكرة البيئية

**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكراً أو تمثيلاً أو تطيراً أو تسبيحاً.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

اشترك في **البيئة والتنمية** لستين **الآن** واحصل على حسم يصل إلى 15% في المئة وكتاب هدية.



اشترك الآن!

القيمة على الجهة الخلفية

سعر المجلد الواحد

لبنان: 100.000 ليرة لبنانية  
الدول العربية: 100 دولار أمريكي

قسيمة طلب الشراء على الجهة الخلفية

## 106 أعداد في أحد عشر مجلداً

12,000 صفحة من المعلومات والأخبار  
البيئة العربية والعالمية

كل ما تريده أن تعرفه عن البيئة وبرامج التنمية في الدول العربية والعالم تقرأه في مجلدات **البيئة والتنمية** المجلة البيئية العربية الأولى. مرجع لا غنى عنه لكتبات الجامعات ومراكز البحوث والمؤسسات الرسمية وجميع المهتمين بالبيئة.

اطلب المجموعة الكاملة للمجلدات 11  
وادفع فقط ثمن ثمانية مجلدات

مجلد الأعداد 1 - 9  
حزيران (يونيو) 1996 - كانون الأول (ديسمبر) 1997

مجلد الأعداد 10 - 15  
كانون الثاني (يناير) 1998 - كانون الأول (ديسمبر) 1998

مجلد الأعداد 16 - 21  
كانون الثاني (يناير) 1999 - كانون الأول (ديسمبر) 1999

مجلد الأعداد 22 - 33  
كانون الثاني (يناير) 2000 - كانون الأول (ديسمبر) 2000

مجلد الأعداد 34 - 45  
كانون الثاني (يناير) 2001 - كانون الأول (ديسمبر) 2001

مجلد الأعداد 46 - 57  
كانون الثاني (يناير) 2002 - كانون الأول (ديسمبر) 2002

مجلد الأعداد 58 - 69  
كانون الثاني (يناير) 2003 - كانون الأول (ديسمبر) 2003

مجلد الأعداد 70 - 81  
كانون الثاني (يناير) 2004 - كانون الأول (ديسمبر) 2004

مجلد الأعداد 82 - 93  
كانون الثاني (يناير) 2005 - كانون الأول (ديسمبر) 2005

مجلد الأعداد 94 - 105  
كانون الثاني (يناير) 2006 - كانون الأول (ديسمبر) 2006

مجلد الأعداد 106 - 117  
كانون الثاني (يناير) 2007 - كانون الأول (ديسمبر) 2007

فضاء لممارسة الأنشطة الترفيهية البحريّة. ويغطي المشروع 142 هكتاراً، ويتضمن إحداث بحيرة اصطناعية وميناء ترفيهي وفق تصميم يؤمن تجديد مياه البحيرة وتدعم رصيد المدينة من المناطق الخضراء.

## تأهيل الشواطئ للواء الأزرق

تنفذ وزارة البيئة والتنمية المستدامة برنامج إرساء علامة بيئية للشواطئ والموانئ الترفيهية تدعى "اللواء الأزرق"، من خلال مركز تونس الدولي لتقنولوجيا البيئة ووكالة حماية وتهيئة الشريط الساحلي وبالتعاون مع الجمعية التونسية لحماية الطبيعة والبيئة. ويهدف البرنامج إلى تحسين الواجهات البحريّة، وتوفير التجهيزات الضروريّة لاستقبال المصطافين، وتنمية السياحة، وبلغة مواصفات الجودة المطلوبة.

وتعد الوكالة برنامجاً سنوياً لتنظيف الشواطئ العمومية يشمل كل الولايات الساحلية. وتتولى التنظيف الآلي للشواطئ باعتماد عملية غربلة الرمال وتمشيطها طوال فصل الصيف، وبالتالي تنظيف اليدوي للشواطئ التي يتعدّر تنظيفها آلياً، ورفع الأعشاب البحريّة التي تتراكم على الشواطئ. وتشترك في تنفيذ استراتيجية النوعية والتربية البيئيّة للوزارة.

في الصيف الماضي، نظمت وكالة حماية وتهيئة الشريط الساحلي، بالتعاون مع الوكالة الوطنية للتصريف في التفايات، قرية بيئية تنشيطية متقلّلة في الشواطئ العمومية، اختارت لها شعار "تمتع بالصيف وخلي الشط نظيف"، وذلك من 15 تموز (يوليو) إلى 19 آب (أغسطس) 2007 خلال عطل نهاية الأسبوع. وافتتحها وزير البيئة والتنمية المستدامة نذير حمادة. وتهدّف القرية البيئية إلى تحسين المصطافين بأهمية المحافظة على البيئة البحرية واستدامة تنوعها البيولوجي، ودعم المجهود الوطني للتحكم في التلوث وخصوصاً النفايات البلاستيكية. وضم برنامج القرية إقامة خيم بيئية في أهم الشواطئ العمومية في الولايات سوسة والمنستير ونابل وجندوبة وبنزرت والمهدية وقبس ومدنين، أشرف عليها منشطون من خريجي المعاهد المختصة في التنشيط الشبابي والثقافي.



شاطئ في محمية جزيرة زمبرة

لهذه المناطق في إطار مندمج مع بقية الخليج. ويشكل خليج قابس من تقلص حاد لأعشاب البوزیدونيا التي تعتبر من أهم المنظومات البيئية في المتوسط. فهي تمثل المخزون الأساسي للتنوع البيولوجي لأنها منطقة تكثر وحضانة للعديد من أنواع الحيوانات، كما تعتبر فناً للرواسب فتتيح توازن القاع وتقليلis ديناميكية المياه وتحمي الخط الساحلي من الانجراف. وسيتم إعداد خريطة للغطاء النباتي البحري في خليج قابس، وخصوصاً لأعشاب البوزیدونيا. ومن خلال إنشاء شبكة لمتابعة الأعشاب البحريّة ستتّنجز مراقبة متواصلة للبوزیدونيا باعتبارها الأسلوب الأمثل لتفادي الإخلال البيئي بالبحر، بالإضافة إلى تقييم التطورات البيئية الساحلية في الخليج.

ويشمل "البرنامج الوطني لحماية واستصلاح وتشين السباح الساحلية" ثمانى سباخ هي: أريانة، وبن غياضة، وقليبة، وقربة، وسلامان، والسيجموني، والمكين، ورادس. وحظيت سبخة بن غياضة في المهدية بالأولوية لدى زيارة رئيس الجمهورية زين العابدين بن علي إلى المنطقة عام 1998. فهو أوصى بانطلاق الأعداد للمشروع الهدف إلى تأهيل السبخة وضفافها بما يساهم في تحسين نوعية حياة السكان والمحافظة على التوازن البيئي وإحداث

**هذا الكتاب** مجموعة تحليلات وبرامج بيئية، إلى جانب مختارات من افتتاحيات كتبها نجيب صعب صعب في مجلة "البيئة والتنمية" بين عامي 2002 و2005. وتتوزع فصول الكتاب على عناوين تغطي البرامج البيئية الدولية، وقضايا البيئة العربية، والحرب على البيئة، ومصادر الطاقة المتتجدة، وقمة الأرض، مع قسم مخصص لخيارات لبنان البيئية وآخر حول الإعلام والتوعية لاجل البيئة. ويدعو الكتاب إلى تحول العرب من مجرد مصدرين للنفط إلى شركاء في تكنولوجيا الطاقة، ويخلص إلى أن التنمية المتوازنة هي أنسج طريقة لمكافحة الإرهاب.

لبنان : 12,000 ل.ل. الدول العربية: 12 دولاراً بما فيها أجور البريد

**المنشورات  
التقنية**

ص.ب. 5474-113 بيروت، لبنان  
هاتف: 1-321900 (961+) فاكس: 1-321900 (+961)

## المفكرة البيئية

محاربة الإرهاب بالتنمية

نجيب صعب



البيئة والتنمية

تموز/آب  
يوليو/أغسطس 2008

# كتاب الطبيعة

سقطرى الخيال  
تهدها الحداثة 46

أرخبيل ترينيداد وتوباغو 50



# قسمة اشتراك

## البيئة والتنمية



**البيئة والتنمية**

المجلة البيئية الأولى في العالم العربي

الاسم	
المهنة	
المؤسسة	
العنوان	
الرمز البريدي	المدينة
صندوق البريد	البلد
فاكس	هاتف
E-mail	البريد الإلكتروني

- مجلد الأعداد 1 - 9
- مجلد الأعداد 10 - 15
- مجلد الأعداد 16 - 21
- مجلد الأعداد 22 - 33
- مجلد الأعداد 34 - 45
- مجلد الأعداد 46 - 57
- مجلد الأعداد 58 - 69
- مجلد الأعداد 70 - 81
- مجلد الأعداد 82 - 93
- مجلد الأعداد 94 - 105
- مجلد الأعداد 106 - 117

### المجلد الواحد

لبنان: 100,000 ل.ل  الدول العربية: 100 دولار أمريكي  
عدد المجلدات المطلوبة ..... المجموع .....

### العرض الخاص لـ 11 مجلداً

المجموعة الكاملة لـ 11 مجلداً يسع :  
 لبنان: 800,000 ل.ل  الدول العربية: 800 دولار أمريكي  
يضاف سعر البريد خارج لبنان

نقداً

بواسطة شيك مصرفي لحساب:

Technical Publications  المنشورات التقنية

بواسطة بطاقة الائتمان:

Visa  Master Card  Amex

Card # \_\_\_\_\_ Expiry Date \_\_\_\_\_

التواقيع

التاريخ

**البيئة والتنمية** ص. ب. 5474 - 113، بيروت 2040 - 1103، لبنان  
يمكن أيضاً تصوير هذه القسمة وارسالها بالفاكس الى 321900 - 1 (+961)

مع كل اشتراك لستين

تحصل على حسم حتى 15% وكتاب مجاناً من اختيارك

اختر كتاباً:  البيئة الأفضل  مذا تأكل؟ مذا تشرب؟  عصر الاقراض  حكايات بيئية  المفكرة البيئية

**البيئة والتنمية** ص. ب. 5474 - 113، بيروت 2040 - 1103، لبنان

يمكن أيضاً تصوير هذه القسمة وارسالها بالفاكس الى 321900 - 1 (+961)

الاسم

المهنة

المؤسسة

العنوان

المدينة

البلد

هاتف

البريد الإلكتروني

E-mail

□ 12 عدد المدة سنة

لبنان

اشتراك لسنة  
 اشتراك لستين

الدول العربية

اشتراك لسنة  
 اشتراك لستين

الدول الأخرى

اشتراك لسنة  
 اشتراك لستين

مؤسسات رسمية

اشتراك لسنة  
 اشتراك لستين

نقداً

بواسطة شيك مصرفي لحساب:

Technical Publications  المنشورات التقنية

بواسطة بطاقة الائتمان:

Visa  Master Card  Amex

Card # \_\_\_\_\_ Expiry Date \_\_\_\_\_

التواقيع

التاريخ

غابة أسطورية في وادي دكسام على جزيرة سقطرى، فيها أشجار "دم الأخرين" التي تشبه المظلات وأشجار "وردة الصحراء" القارورية الشكل والمكيفة لتخزين المياه في جذوعها



Reuters

# سُقُطْرِي الْخَيَال تَهَدِّدُهَا الْحَدَاثَة

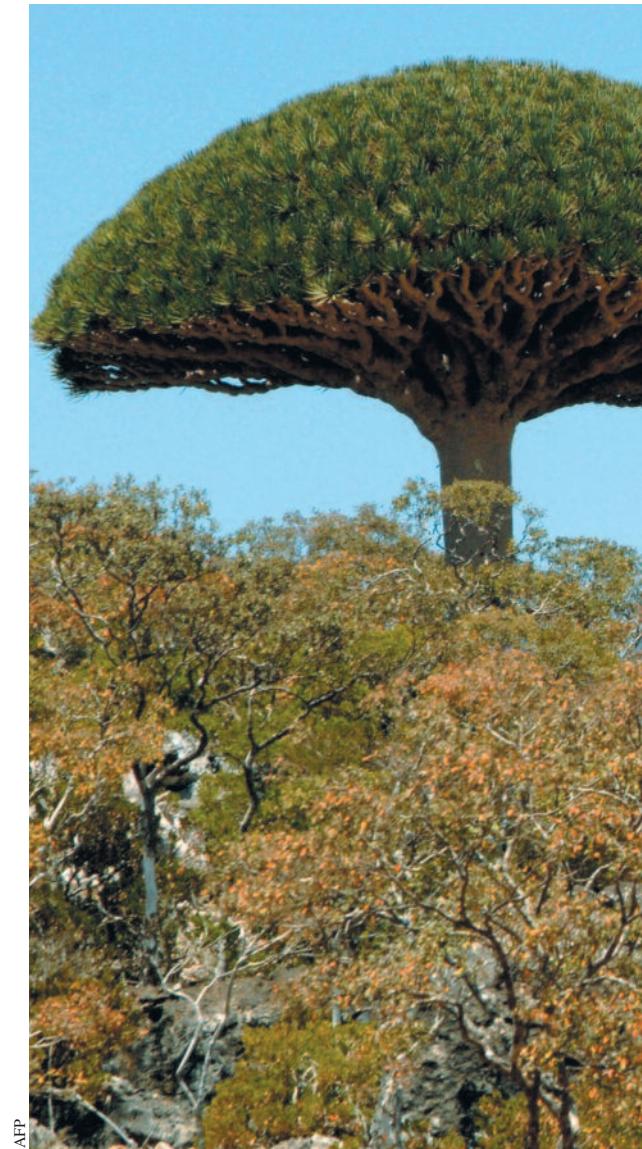




**رجل أعمال سعودي**  
يتفحص العصارة الحمراء  
لشجرة دم الأخوين  
وهي ذات مزايا طبية  
(2008/3/28)  
إلى اليمين: أشجار دم الأخوين

على تفريخ بذور أشجار دم الأخوين. بعد انتهاء عزلتها الطويلة، تواجه جزر سقطرى اليوم تحدياً حول كيفية المحافظة على كنوزها الطبيعية، مع الانفتاح على السياحة ومشاريع ترمي إلى تحسين حياة 50 ألف نسمة ما زال كثير منهم يعيشون على التمر وصيد السمك ورعى الماعز في مناخ شديد القسوة.

في الماضي لم يعرف سكان هذه الجزر أي شيء سوى ما لديهم، وكانوا يعتقدون أن العالم كله مثل عالمهم. ويدرك دعاة حماية البيئة الذين يحاولون المحافظة على سقطرى أنه لا يمكن تجاهل المصالح المادية لسكان الجزيرة، لكنهم يستنكرون قرارات الحكومة التي أعطت سقطرى أطول مدرج طائرات في اليمن، وطرقًا عريضة ومدارس ومستشفيات بنيت من دون تفكير في كيفية تزويدها بالعاملين أو تجهيزها وصيانتها. ولا يعرف كثير من السياح الطريق إلى سقطرى، التي تتواجد فيها بيوت ضيافة أساسية ومواقع مخيمات، ويتوقع أن يزورها 3000 سائح هذه السنة.



تبعد جزيرة سقطرى نحو 400 كيلومتر عن ساحل اليمن، وهي الكبرى في الأرخبيل الذي يضم أربع جزر. تتخللها بقايا جبال صوانية ومنحدرات كلاسيية وسهول تغطيها حجارة رملية حمراء، وتحيط بها بحر فیروزی. من المعالم المميزة في الجزيرة غابة أشجار "دم الأخوين" أو "دم التئين". وهي لم تعد غابة بالمعنى الحقيقي، إذ لم ترق فيها إلا أشجار متشربة شهدت السنوات الأخيرة انخفاضاً مقلقاً في عددها. وما زالت هناك أشجار قديمة منها في الجزيرة، إذ أنها قد تعمّر أكثر من 300 سنة، لكن الجيل الصغير غائب، باستثناء فسائل تنمو على المنحدرات الشاهقة التي يصعب الوصول إليها. وقد يكون هذا النوع الغريب متوجهاً بسرعة نحو الانقراض. العلماء غير متاكدين من الأسباب، لكن الرعي الجائر أحدها. فمشاريع التنمية جلبت مزيداً من الإمدادات المائية إلى مستوطنات البدو، فازداد عدد قطعان الماعز وأصبحت أكثر استقراراً. وقد يكون تغير المناخ عاملاً أكثر أهمية، إذ شهدت الجزيرة انخفاضاً في تشكيل الغيوم والضباب، ما يؤثر



## حافظت هذه الجزر اليمنية النائية في بحر العرب على عذريتها الغريبة إلى أن غزتها قبل بضع سنوات فصيلة دخلة... السياح

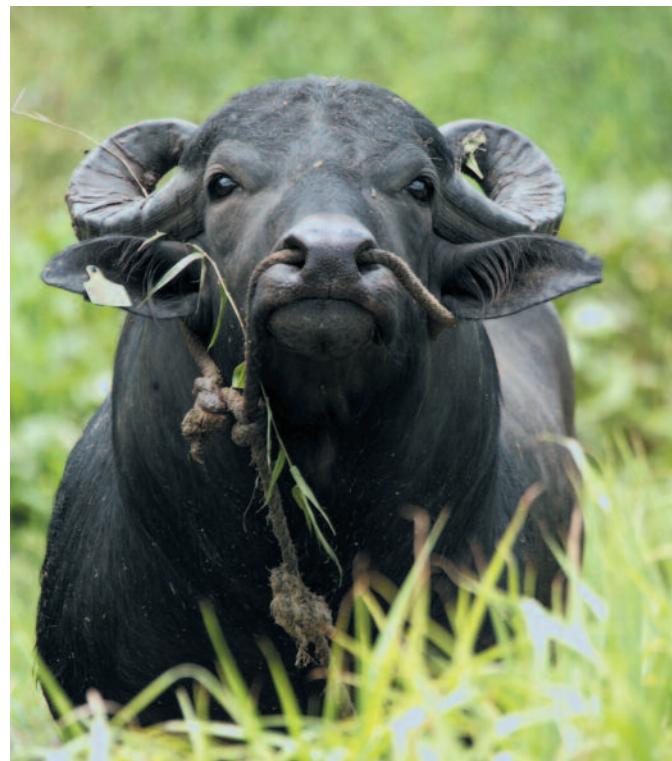
تؤوي سقطرى أشجاراً أسطورية وأنواعاً من الطيور النادرة. وحياتها البحرية هجين من الأنواع الآتية من البحر الأحمر والمحيط الهندي وغرب المحيط الهادئ. في تسعينيات القرن العشرين، أجرى فريق من البيولوجيين التابعين للأمم المتحدة مسحًا للحياة النباتية والحيوانية في الجزر، فأحصوا قرابة 700 نوع متوطن لا وجود لها في مكان آخر على الأرض. هذا التنوع الحيوي الفريد في سقطرى لا تضاهيه فيه إلا جزر هاواي وغالاباغوس. وقد طلب اليمن من منظمة اليونسكو إعلان هذا الأرخبيل، بجباله الخضراء وشواطئه البيضاء، محمية تراث طبيعي عالمي. وينتظر أن تبت المنظمة في هذا الطلب خلال تموز (يوليو) الحالي.

### صنعاء - "البيئة والتنمية"

جزر سقطرى اليمنية تشبه عالم الخيال. وفيها أشجار دم الأخوين الغربية التي تستهر بعصارتها الطبية، ويتحدث سكانها اللغة غامضة أقدم من العربية، وهي منذ القدم مصدر للبخور والمر. وحتى سنوات قليلة كانت هذه الجزر، التي تقع في بحر العرب قبالة القرن الأفريقي، شبه معزولة عن العالم الحديث. فقبل بناء المطار عام 1999 لم يكن الوصول إليها ممكناً إلا على باخر شحن من أيار (مايو) إلى أيلول (سبتمبر)، بعدها تشتد العواصف العاتية وتعزل الجزر كلياً.



الكريبيكوك crep coq واحد من 2300 نوع من النباتات المزهرة في



نوع من المواشي يدعى buffalypso تم تهجينه في ترينيداد واشتق اسمه من أي "جاموس" و calypso باعتبار الجزيرة موطن موسيقى الكاليبسو



الشعاب المرجانية في توتاباغو  
موئل لأكثر من 300 نوع  
من مرجان جنوب الأطلسي  
 وأنواع من الأسماك  
رائعة الألوان والأشكال





طيور أبو منجل القرمزي تعيش في غابة منغروف في مستنقع كاروني. وتبعد هنا عن  
المغيب عائدة إلى ترينيداد بعدما تخدت في السهول الطينية على ساحل فنزويلا

## جنة ألوان في الكاريبي أرخبيل ترينيداد وتوباغو

عماد فرحت

أسراب الطيور والفراش من كل لون ترفرف في  
أنحاء أرخبيل ترينيداد وتوباغو في البحر  
الكاريبي. وهو ضمن مجموعة جزر الأنتيل الصغرى قبالة  
ساحل فنزويلا، ويضم 23 جزيرة أكبرها ترينيداد وتوباغو،  
اللذان تبلغ مساحتهم 5100 كيلومتر مربع وتحيط بهما  
منظومة الشعاب المرجانية "بوكو".  
تنتشر في ترينيداد غابات مطر وغابات مستنقعات  
وغابات منغروف. أما توباغو فهي كتلة جبلية تحوي  
تشكلة فريدة تتألف طبيعتها البركانية. وفي الجزرتين  
نحو 2300 نوع من النباتات المزهرة، منها 110 أنواع  
متقطنة. وهما موئل 100 نوع من الثدييات المتقطنة، بينها  
الأيائل والخنازير البرية والقرد النابح الأحمر والقرد  
الكبوشي الباكى والأرماديلو المدمع. ويعيش فيهما 30 نوعاً

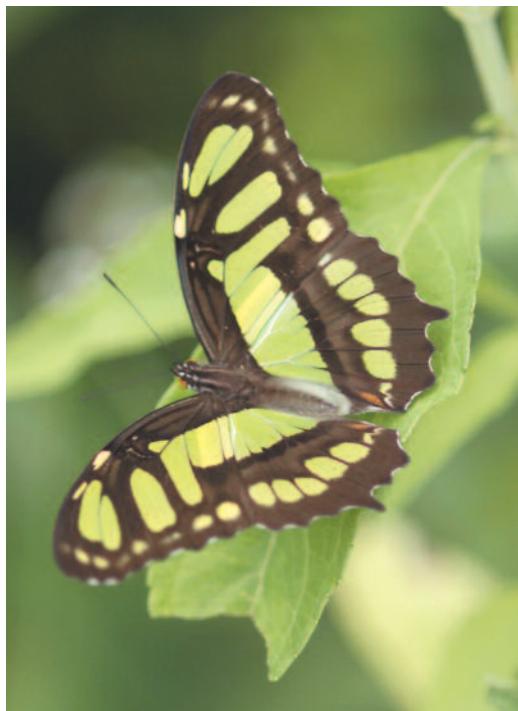
تؤوي الجزرتان 2300 نوع من النباتات المزهرة و433 نوعاً من الطيور و100 نوع من الثدييات و85 نوعاً من الزواحف و30 نوعاً من البرمائيات، ما يجعلهما موئلاً  
غنياً بالحياة البرية مقارنة بصغر مساحتهم

Photos: The Tourism Development  
Company Limited of Trinidad and Tobago



القرد الكبoshi الباكي  
**weeping capuchin**  
يشاهد عادة في مستنقع  
ناريما في جزيرة ترينيداد  
وهو موئل غني بالثدييات  
والزواحف والطيور  
والبرمائيات

الي اليمين: فراشة ملاشيت  
تتغذى برحيق الأزهار  
والفواكه المتعفنة  
وروث الوطاوطيط  
الي اليسار: الشحرور طائر  
شائع في أنحاء ترينيداد





خليج لاس كوي fas  
في الساحل الجبلي شمال  
ترينيداد حيث معظم الأرض  
مغطاة بالغابات وتسكّنها  
تشكيلة من الحيوانات  
الصغيرة والطيور



من الأزهار البرية  
التي تأون الأرخبيل

1 copy to 1 million

we commit . . .

high quality  
& quick delivery



www.chemaly.com



# chemaly

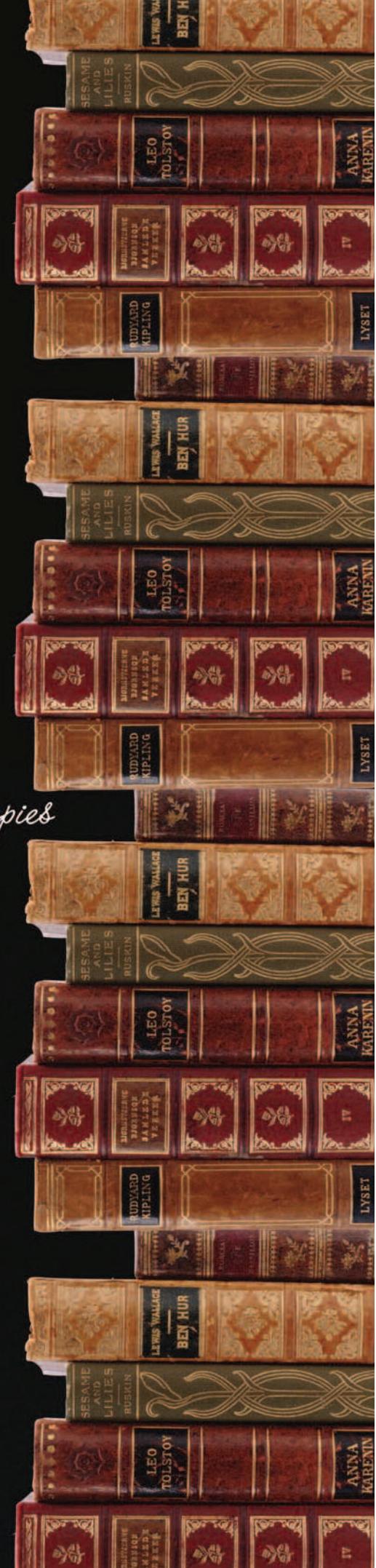
# chemaly

Printing Press s.a.l.

لطباعة ش.م.ل.

01-510385/6 • 01-510387

LEBANON • KSA • IRAQ





فوق : مزرعة ببابا

إلى اليمين: ثور بيذون يرتاح تحت أشجار حوز الهند.  
وكان المزارعون يستخدمون هذه الثيران في الفلاحة

من البرمائيات، و85 نوعاً من الزواحف، منها 40 نوعاً من الأفاعي وتمساح الكايمان والاغوانة. كما تم تسجيل 622 نوعاً من الفراش.

ونظرأً لوفرة الغابات والأجسام المائية، تكثر الطيور التي سجل منها 433 نوعاً وجعلت من ترينيداد جنة لهواة مراقبة الطيور. ومن الأنواع التي تكثر مشاهدتها العندليب ذو المنقار البرتقالي، والدج، وأكلات النمل، والعصفور الطنان الياقوتي، وأبومنجل القرمزي وهو الطائر الوطني، والشحرور ذو الصدر الأحمر، والببغاء الامازونية ذات الرأس الأصفر، وببغاء ماكاو الزرقاء المنذهبة. والأرخبيل من المعابر الرئيسية للطيور المهاجرة عبر سلسلة جزر الانتيل من أميركا الشمالية إلى أراضي الاشتاء في أميركا الجنوبية.



وبصفتي مدير هذين المشروعين، قمت في أيار (مايو) 2008 بجولة ميدانية في الأردن التقيت خلالها فريق بحوث المياه الرمادية لدى الشبكة الإسلامية ومركز بحوث البيئة التابع للجمعية العلمية الملكية في الأردن. وتبادلنا معهما التجارب حول تقنية معالجة المياه الرمادية والفوائد الاجتماعية والاقتصادية التي يجنيها المستفيدين في الأردن.

## فوائد اقتصادية وبيئية وصحية

من خلال المقابلات والزيارات الميدانية مع فريق الشبكة الإسلامية، تبين لي أن النظامين الذين يعتمدهما معالجة المياه الرمادية، من نوع "الحفرة المحصورة" و"البراميل الأربع"، هما الأفضل من الناحية التقنية والأكثر موثوقية وقبولاً من المستفيدين. ويعتقد مدير الشبكة الدكتور مراد بيضو وخبراؤه أن نظم معالجة المياه الرمادية فعالة في تخفيف حدة الفقر في المناطق التي تشهد شحًا بالمياه في الأردن.

وتعتبر السلطات الأردنية المعنية أن المياه المبتذلة مصدر يجب الاستفادة منه، ولكن لا توجد حتى الآن خطوط توجيهية لاستعمال المياه الرمادية. ومع ذلك، أعدت الشبكة عام 2007 مسودة خطوط توجيهية وهي في مراحل متقدمة للموافقة عليها.

في قرى العمرو السست في محافظة الكرك، حيث ركبت الشبكة الإسلامية 110 وحدات لمعالجة المياه الرمادية، اعتبر المستفيدين هذه النظم "امتيازاً" يوفر عليهم استهلاك المياه العذبة ويزيد محصول الزيتون. وتولى النساء صيانة 75 في المائة من هذه النظم في القرى المذكورة.

في منزل أبو عمر في قرية أبوترابة، حيث تم تركيب نظام معالجة المياه الرمادية قبل ثلاث سنوات، أشارت ربة المنزل إلى أن أشجار الزيتون الفتية الخمسين التي يمتلكونها تروي بمياه رمادية معالجة، وأن انتاجهم من زيت الزيتون تضاعف. ويولّد كل منزل مامعدل 250 لি�تراً من المياه الرمادية في اليوم.

لقد نفذت الشبكة الإسلامية لادارة وتنمية مصادر المياه مشروع بحث حول المياه الرمادية في الأردن منذ العام 2000. وترواح كلفة نظام البراميل الأربع بين 260 و350 دولاراً لمنزل يضم 5 أو 6 أفراد، فيما تراوح كلفة نظام الحفرة المحصورة بين 300 و500 دولار لمنزل يضم 10 أفراد. وبلغ معدل العائد للأسرة المستفيدة بين 200 و300 دولار في السنة. ويكدر العمر المتوقع لوحدات المعالجة بعشرين سنة. وراوحت نسبة الفائدة إلى الكلفة بين 1,76 و2,75، ما يعني أن جميع المنازل كسبت من المشروع.

أظهرت البحوث في الأردن أن الفوائد العامة المؤكدة لإعادة استعمال المياه الرمادية المعالجة على المستوى المنزلي تشمل ما يأتي: خفض استعمال المياه العذبة، ضغط أقل على الحفر الصحي، انخفاض استعمال الطاقة والماء الكيميائي، نمو أفضل للنباتات وزيادة في الحصول، إعادة تغذية المياه الجوفية. كما حملت مشاريع معالجة المياه الرمادية فوائد اقتصادية أخرى، منها خفض الاستثمار المالي في الحفر الصحي وزيادة قيمة الممتلكات العقارية. أما الفوائد البيئية فأهمها التقليل من خطر تلوث المياه الجوفية،

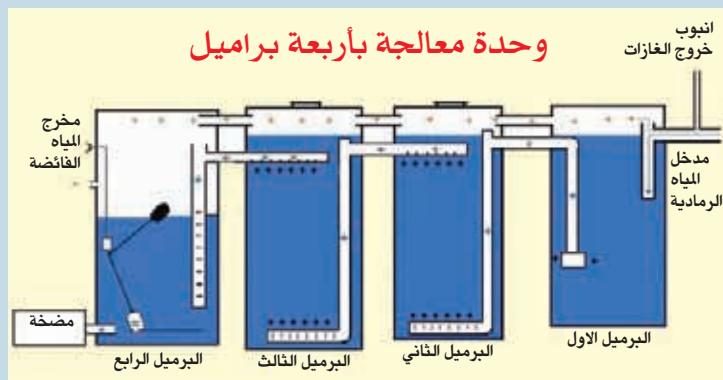
## تقنيات بسيطة لمعالجة المياه الرمادية

### نظام البراميل الأربع

هذا نظم متعدد لمعالجة المياه الرمادية، لكن نظام البراميل الأربع هو الأكثر نجاحاً وقبولاً لدى المستفيدين. وهو يتكون من أربعة براميل بلاستيك سعة كل منها 160 إلى 220 لি�تراً، توضع جنباً إلى جنب وتصل بينها أنابيب بلاستيك قطرها 50 ملليمتر. يعمل البرميل الأول كحجرة معالجة مسبقة، والأخير كحجرة تخزين. ويعمل البرميلان الأوسيطان كهاضمتين لاهوائيتين، ويمكن ملؤهما بمحضي لأداء بيولوجي أفضل.

بعد احتباس الجوامد المترسبة والماء الطافية في البرميل الأول، تدخل منه المياه الصافية نسبياً إلى أسفل البرميل الثاني، ومن ثم تدخل من أعلى البرميل الثاني إلى أسفل البرميل الثالث. ويتم الهضم اللاهوائي في النظام، لكن على وجه الخصوص في البرميلاين الأوسيطين حيث تعمل بكتيريا لاهوائية على تفكيك الماء العضوي في المياه الرمادية. وعندما يمتلئ البرميل الأخير بالمياه الرمادية المعالجة، تشغله عوامة (فواشة) مضخة صغيرة تدفع المياه المعالجة عبر شبكة ري بالتنقيط إلى حديقة المنزل حيث تنسقي 20 إلى 30 شجرة متمرة وتشكلة من الخضار والبقول.

تبقي المياه الرمادية نحو يومين في نظام البراميل الأربع، تتعرض خلالها لمعالجة تعتبر بين الابتدائية والثانوية، وهي تقي بمواصفات منظمة الصحة العالمية للري المقيد الذي يستثنى الخضار والنباتات التي تمس أجزاؤها المأكولة مياه الري بشكل مباشر، كما في طريقة الري بالرش.



### نظام الحفرة المحصورة

نظام المعالجة في حفرة محصورة هو تعديل لنظام البراميل الأربع ويستوعب كمية أكبر من المياه الرمادية. يتم تعديل النظام باحلال حفرة سعة ثلاثة أمتار مكعبة مكان البرميلاين الأوسيطين، وتبطينها بخلاف بلاستيكي (سماكة 400 ميكرون أي 0,4 ملليمتر). تملأ الحفرة بالحصى، ويوصل بها البرميلان الأول والأخير. يعمل البرميل الأول كمصفاة للزيوت الطافية والجوامد المترسبة، ويعمل البرميلان الأخير كحجرة تخزين تسحب منها المياه المعالجة بواسطة مضخة كهربائية.

### نظام المعالجة الكبير في جامعة مؤتة

نظام معالجة المياه الرمادية الذي صممته جامعة مؤتة الأردنية يستوعب 8 أمتار مكعبة من المياه الرمادية، ويتكون من ثلاثة أجزاء: الحفرة الصحية، يليها خزان تنظيم الجريان، تليه مصفاة رملية تعمل بشكل متقطع. وتناسب المياه الرمادية عبر النظام بقدرة الجاذبية.



نظام معالجة بالحفرة  
المصورة ضمن حديقة منزل  
في قرية أبو تراية

# معالجة المياه الرمادية تبادل خبرات بين لبنان والأردن

الري، ووفورات في نفقات تفريغ الحفر الصحية. منذ العام 1995، يتولى المركز الدولي لبحوث التنمية (IDRC) الذي مقره كندا دعم مشاريع بحوث لمعالجة المياه الرمادية واعادة استعمالها، في فلسطين والأردن ولبنان واليمن ولبلدان كثيرة أخرى. وهناك سيل متواصل من تبادل المعلومات بين فرق البحث الخاصة بهذه المشاريع. ومنذ العام 2002، نفذت الجمعية اللبنانية للتكنولوجيا الملائمة ومركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة مشروعين لمعالجة المياه الرمادية في لبنان، رافقهما تبادل للخبرة مع الشبكة الإسلامية لادارة وتنمية مصادر المياه في الأردن.

## بوجوص غوكاسيان (عمان)

من وسائل تلبية الاحتياجات المائية في مناطق الشح إعادة استعمال "المياه الرمادية" التي تتولد على المستوى المنزلي. وهذه هي المياه المبتذلة التي تخرج من باليع المطبخ وأحواض الاستحمام وغسالات الملابس والصحون. أما المياه المبتذلة التي تخرج من المرحاض فهي "مياه سوداء". عندما تعالج المياه الرمادية وتستعمل للري يمكن أن تتحقق ثلاثة أهداف: الأمان الغذائي من خلال زراعة المحاصيل، وادخار المياه العذبة والماء الذي ينفق لشراء مياه

يتوقع العلماء أن تكون المياه سبب الصراعات المقبلة التي تواجه عالمًا تتناقص فيه الإمدادات ويتناهى فيه الطلب. وهذا ما دفع منظمات وحكومات كثيرة إلى ترويج مفهوم إدارة الطلب على المياه

تقنية ملائمة في سلطنة عمان

## تدوير مياه الوضوء لسقي حديقة مسجد



المرشح الصنوع محلياً في أحد مساجد السيب قرب مسقط

اليمن من البلاد التي يتواضأ فيها المسلمين خمس مرات يومياً استعداداً للصلوة، وفيها يعتمد نموذج فريد للاستفادة من ماء الوضوء الذي كان يهدى عادة، إذ يعاد استعماله في ري الحدائق التراثية. ومن خلال برنامج المبادرة الأقلية للطلب على المياه (WaDiMena) بات المجتمع اليمني قادرًا على ري أكثر من 45 حديقة كانت ذاتية في ما مضى.

المشروع الذي بدأ في أيار (مايو) 2006 يهدف إلى تشجيع المحافظة على المياه الجوفية في مدينة صنعاء القديمة اعتماداً على ممارسات تقليدية أصيلة لاستغلال مورد مائي بديل. وقد ساعد ذلك أيضاً على تعزيز الأمان الغذائي والتحفيز من حدة الفقر في المدينة.

واستخدام مياه الوضوء في الري لم يكن مألوفاً في العالم الإسلامي. لكن اليمن كانت استثناءً فريداً. وقد بدأت هذه الممارسة بمبادرة الآثرياء اليمنيين إلى التبرع بحدائق تراثية تدعى "مقاشم" ويقع كل منها بجانب مسجد يمدّها بمياه الوضوء. يضخ الماء إلى المسجد من إحدى الآبار. ويقول البستاني المسؤول عن المنشأة تصريف مياه الوضوء إلى بركة، ومنها ينساب في قنوات ري إلى الحديقة المجاورة. هكذا كانت إدارة مياه الوضوء من مسؤولية البستاني، الذي كان يحصل على الماء مجاناً مقابل الخدمات التي يؤديها للمسجد والجوار.

ولكن منذ سبعينيات القرن الماضي تدهور وضع المياه الجوفية في أنحاء اليمن وباتت حصة الفرد من المياه 200 متر مكعب سنوياً، أي دون عتبة الفقر المائي. وعانت الحدائق من جفاف وتلوث بالنفايات، وفقدت غالبيتها دورها التقليدي في إمداد المساجد والمناطق المجاورة بالمياه، مما أدى في أحياناً كثيرة إلى توترات اجتماعية.

وقد نجح فريق مشروع WaDiMena الذي يضم أربع باحثات شابات ومهندسين وطلاباً جامعيين أن يشرك المجموعات المعنية بالحفاظ على المقاشم والمياه، بمن فيهم البستانيون وشيوخ العشائر وسكان الجوار وببلدية صنعاء وزارة الأوقاف ووزارة المياه والبيئة. وأطلقت حملة توعية حول مشروع ري المقاشم بمياه الوضوء، الذي تم تنفيذه في صنعاء وبات نموذجاً يقتدي به في أنحاء اليمن.

شارك في ابتكار المرشح المحلي، إن كلفة الصيانة السنوية لا تزيد على 200 دولار، وهي تشمل قشط طبقة من حاجز الرمل بسمكة خمسة سنتيمترات وتحثير الكربون النشط. وأضاف أن العمر الإفتراضي للمرشح هو عشر سنين.

دعي نظام المعالجة الجديد هذا WWW وذلك اختصاراً لعبارة الإنكليزية تعني أشغال مياه الوضوء (Wadu Water Works). وهو يعمل حالياً في مسجد حمد بن حمود في السيب، بالقرب من العاصمة العمانية مسقط. ويعالج زهاء ألف لتر من المياه يومياً، ويزداد هذا المقدار في أيام الجمعة وخلال شهر رمضان. وتبلغ سعة الإجمالية أربعة أمتار مكعبة، وهي كافية لاستيعاب زيادة الاستخدام في المستقبل.

ومن المتوقع أن يؤدي انتشار هذا النظام الرخيص في دول الخليج وبقية البلدان الإسلامية إلى إحداث طفرة بيئية، لأن هذه المناطق تقع في الحزام الجاف وشبه الجاف وتعاني من شح المياه.

**محمد عبدالله العليان (مسقط)**

صمم باحثون في جامعة السلطان قابوس في عُمان نظاماً رخيصاً لإعادة تدوير مياه الوضوء لسقي حديقة مسجد. وتعتبر مياه الوضوء من "المياه الرمادية"، لأنها لا تختلف بمياه الصرف الصحي التي تعد من "المياه السوداء".

يمر ماء الوضوء أولاً بطبقة من الرمل لتصفية المواد الصلبة، ثم بطبقة من الكربون المنشط لإزالة الروائح، وبعدها بطبقة كلور لإبادة الجراثيم. وتجمع المياه المعالجة في خزان أرضي متصل بنظام رى بالرشات.

لم يكلف المرشح (الفلتر) الذي صممته فريق أبحاث من قسم التربة والمياه والهندسة في الجامعة سوى 390 دولاراً. وهو بذلك أرخص بكثير من أنظمة معالجة المياه الرمادية المستوردة من الدول الصناعية، وبلغت الكلفة الإجمالية للنظام كله 3900 دولار.

وقال المهندس سيف بن سالم العدوي، الذي



**بستان زيتون يضم 50 شجرة  
أنقذه الري بمالية الرمادية  
المعالجة منزلياً**

ورأى 82 في المئة أن نظام معالجة المياه الرمادية لا يزيد من الضغوط العائلية. وفي ما يتعلق باستدامة المشروع، اعتبر 95 في المئة من المستفيدين أن نظم معالجة المياه الرمادية ملائكة شخصي لهم وأن بامكانهم الحفاظ عليها في المدى البعيد.

نظام معالجة للمؤسسات

التقى أيضاً الدكتورة نسرين الحمود من مركز بحوث البيئة التابع للجمعية العلمية الملكية، وهي رئيسة فريق مشروع المياه الرمادية الذي يدعمه المركز الدولي لبحوث التنمية في جامعة مؤتة بالكرك. وبهدف المشروع إلى تطوير وترويج سياسة لادارة المياه الرمادية، يستفيد منها مستهلكون كبار في الأردن مثل الجامعات والمستشفيات ومؤسسات أخرى.

نظام المعالجة الكبير هذا، الذي تبلغ سعته ثمانية أمتار مكعبة في اليوم، يستخدم المياه الرمادية المتولدة من منامة الطالبات في الجامعة. ويتم الحصول على نوعية جيدة من المياه المعالجة التي تستعمل لري نباتات زينية في بيت محمي، ولري أشجار الزيتون في حرم الجامعة. وأظهرت نتائج الفحوص الخبرية أن المياه المعالجة تحتوي على مستويات منخفضة من الماء العضوية المستهلكة للأوكسجين (BOD) والزبيوت والبكتيريا المعاوية "إي كولي" والمنظفات ومواد أخرى، هي أدنى من متطلبات المقايس الأردنية الخاصة باستعمال مياه الصرف المعالجة للري المقيد.

ومن شأن نتائج هذه الاخبار تشجيع أصحاب الفنادق والمستشفيات والأبنية الكبيرة على اعتماد هذا النظام لمعالجة المياه الرمادية واعادة استعمالها.

ان شرورة من الخبرة تتجمع في هذا المجال، ويجب الاستفادة منها للتزويد على نطاق واسع لمفهوم إعادة استعمال المياه الرمادية في المناطق الجافة في البلدان ■ العربية.



ومنع انتشار الحشرات مثل البعوض المسبب للملاريا.  
وأظهرت نتائج البحث أن إعادة استعمال المياه الرمادية  
المعالجة في الري لم يسبب مشاكل صحية. والسبب هو أن  
الشبكة نفذت معايير صارمة تتعلق بالصحة والسلامة،  
لتماشي مع مقاييس منظمة الصحة العالمية الخاصة باعادة  
استعمال المياه الرمادية المعالجة في الري المقيد. ومن هذه  
المعايير: الامتناع عن الري بالرش، عدم ملامسة المياه  
الرمادية المعالجة بصورة مباشرة، الامتناع عن استعمال  
المياه الرمادية المعالجة لغسل الملابس والاستحمام، عدم

مزارع أمام وحدة معالجة  
بأربعة براميل في قرية  
عيترون الحدوودية في جنوب  
اللبنان حيث ينفذ مركز  
الشرق الأوسط للتكنولوجيا  
المائية مشروعًا لمعالجة المياه  
الرمادية المنزلية

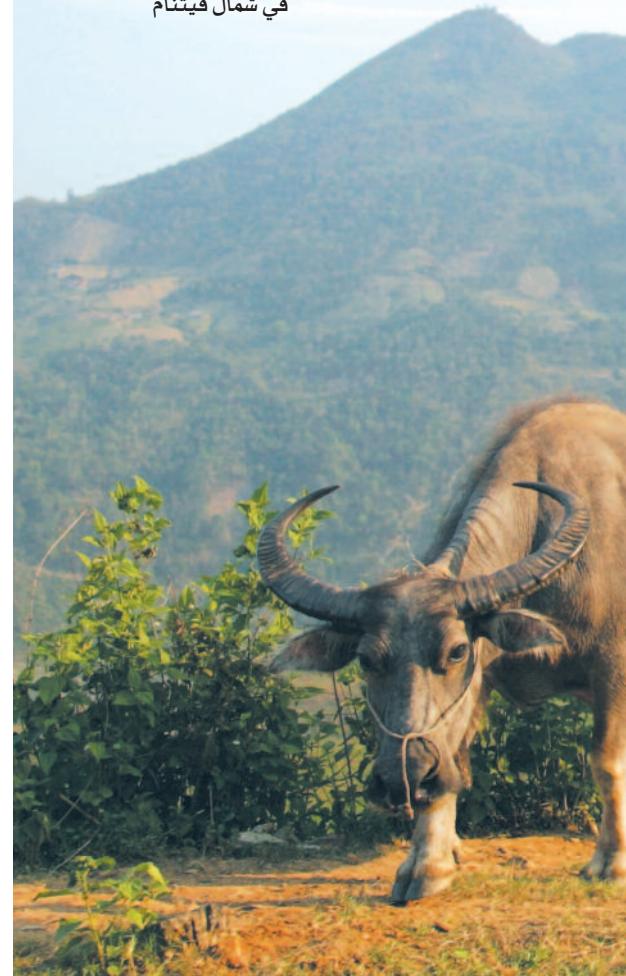
ستعمال المياه الرمادية المعالجة بطريقة تؤدي إلى تماش معهار مع خضار أو نباتات تؤكل نيئة، تجنب دخول فضلات الطعام والزيوت والشحوم من مغسلة المطبخ إلى نظام معالجة المياه الرمادية، وذلك بتركيب مصفاة مناسبة.

من جهة أخرى، أشارت نتائج المسح الاجتماعي والاقتصادي للمستفيدين من المشروع إلى أن 95 في المئة منهم وافقوا على أن المشروع يخفّض عبء العمل في الأسرة.

صبي يمتنع جاموساً  
جبلياً من نوع متواطن  
في شمال فيتنام

يخسر العالم سلالة من الماشية كل شهر، ويدعو  
العلماء إلى اقامة بنوك جينات خاصة بالمواشي  
والدواجن لحماية السلالات المحلية من الانقراض

"دجاج أسود" في فيتنام  
يتميز بسواد لحمه وساقيه



## ن الأصيلة؟

للحفاظ على ماتبقى من سلالات من خلال ايداعها في بنوك جينات". ودعالي الاسراع في اقامة بنوك للجينات في افريقيا بشكل خاص.

ويقوم المعهد الدولي لأبحاث المواشي بمساعدة البلدان على حفظ سلالاتها المتأقلمة لضمان الأمن الغذائي والاستدامة البيئية والتنمية البشرية وخفض الفقر.

### قوة الأصيل

بنت البلدان الصناعية جزءاً من اقتصاداتها على انتاج المواشي، ولا تشنذ البلدان النامية عن هذه القاعدة. وفي العالم حالياً بليون شخص يعملون في تربية الحيوانات.



# هل تنقرض المواشي والدواجن

والبيضاء، على سبيل المثال، تربى حالياً في 128 بلداً حول العالم. والمدهش أن 90 في المئة من المواشي في البلدان الصناعية تأتي حالياً من ست سلالات فقط.

تقرير "حالة الموارد الجينية الحيوانية في العالم" الذي أعدته "فاو" بمساهمة من المعهد الدولي لأبحاث المواشي (ILRI) ومجموعات بحثية أخرى، مسح حيوانات المزارع في 169 بلداً، وبين أن نحو 70 في المئة من سلالات المواشي الفريدة المتبقية في العالم موجودة في البلدان النامية. وقال كارلوس سيريري مدير عام المعهد: "هناك سلالات قيمة تختفي بمعدل ينذر بالخطر. وفي حالات كثيرة لا نعرف قيمتها الحقيقية حتى تزول. لذلك ينبغي أن نتصرف الآن

بعدما أشار أول مسح علمي لحيوانات المزارع إلى أن كثيراً من سلالات المواشي معرضة لخطر الانقراض، دعا علماء المجموعة الاستشارية للأبحاث الزراعية الدولية (CGIAR) إلى الالتفاف في إنشاء بنوك جينات لحفظ سوائل منوية ومبiotics للحيوانات الضرورية لبقاء سكان العالم في المستقبل.

فالاعتماد المفرط على بعض سلالات من حيوانات المزارع، مثل أبقار هولشتاين-فريزيان التي تدر كميات كبيرة من الحليب ودجاج ليفهورن الأبيض البياض، يؤدي إلى خسارة سلالة من الماشية كل شهر، بحسب منظمة الأغذية والزراعة (فاو). فبقرة هولشتاين-فريزيان السوداء

الصور: المعهد الدولي لأبحاث المواشي (ILRI)

# مكتبة البيئة



يمكنكم الآن شراء منشورات  
**البيئة والتنمية** مع مجموعة واسعة  
من الكتب البيئية في  
**مكتبة البيئة** على مدخل  
مركز مجلة **البيئة والتنمية**

كتب، مجلات، مجلدات، فيديو

## عرض خاص



الكتابان بـ 10,000 ل.ل. بدلاً من 16,000 ل.ل.

مكتبة البيئة - مركز مجلة "البيئة والتنمية"

بنية أشمون - الطابق 2، طريق الشام. وسط بيروت. هاتف: 321800 ١- (+961)



غنم الماساسي الأحمر ذو الشعر يرببه البدو الرعاة في شرق أفريقيا. وهو شديد المقاومة للالتهابات الطفifieة المعدوية وأمراض أخرى، ويتحمل العيش في بيئات قاسية تتسم بالجفاف أو الرطوبة. وهذه المزايا تجعل جيناته الوراثية ثروة للعالم لا تقدر بثمن، لكن إدخال أغذان "دورير" من جنوب أفريقيا منذ 15 عاماً جعل غنم الماساي الأحمر على حافة الانقراض

خلال تسهيل انتقال سلالات المواشي عبر الحدود الوطنية، فتزرعها على نطاق أوسع وسهولة الوصول إليها يقللان من احتمال زوالها نتيجة تقلبات في السوق أو نزاعات أهلية أو كوارث طبيعية أو تقشّي الأمراض. ثالثاً، خطة طويلة الأجل توفر امكانات مستقبلية ضخمة للمزارعين الذين يفتقرون لموارد، وتسمى landscape genomics أي علوم الجينوم الخاصة بأراض معينة، وهي تجمع بين تقنيات إعداد الخرائط الجينية والجغرافية بغية التكهن بالسلالات الأكثر ملائمة لبيئات وظروف معينة. ولكي تؤدي هذه الطريقة أو أي طريقة أخرى هدفها، يحتاج العلماء إلى تشكيله واسعة من التنوع الجيني للمواشي لكي يعملوا عليها. ولهذا السبب، فإن الخطوة الرابعة هي ضمان طول الأجل يتمثل "بإيداع بعضها في البنك"، وذلك باقامة بنوك جينيات تخزن فيها السوائل المنوية لحيوانات المزارع وببيوضها وأجنبتها.

يقول سيرييه: "في الولايات المتحدة وأميركا الجنوبية وأوروبا والصين والهند بنوك جينات ناشطة في حفظ تنوع المواشي الإقليمية. والمحن أن أفريقيا غائبة عن هذا الميدان. والنتائج الموجعة لهذا الغياب تظهر الآن، لأن أفريقيا من أغنى المناطق بالتنوع المتبقّي، ويرجح أن تكون بقعة ساخنة لخسائر السلالات في هذا القرن".

لكن اقامة بنوك للجينات هي خطوة هامة أولى نحو سياسة لضمان المواشي في المدى البعيد. ويرى سيرييه أنها ليست المدخل الوحيد إلى الحماية، خصوصاً إذا انتهت بها الأمر لتصبح "مجموعات طوابع" لا تستعمل. ■



أكثُر قساوة في العالم النامي.

### بنوك جينية

يوافق العلماء ودعاة حماية الطبيعة على أنه لا يمكن حماية جميع السلالات وأعدادها. لكن المعهد الدولي لأبحاث الماشي ساعد في إرساء حجر الأساس للارتفاع بجهود المحافظة عليها في البلدان النامية. وقد بني خلال السنوات السبع الماضية قاعدة بيانات مفصلة تدعى "نظام معلومات الموارد الجينية للحيوانات الداجنة" (DAGRIS) قائمة على أبحاث حول توزع وخصائص وأوضاع 669 سلالة من الأبقار والأغنام والماعز والخنازير والدواجن المتواطن في أفريقيا وأسيا.

ويقترح المعهد تسريع أربع استراتيجيات عملية لادارة الموارد الجينية لحيوانات المزارع. أولاً، تشجيع المزارعين على حفظ التنوع الجيني، أي الابقاء على تشكيلة من السلالات المحلية في المزارع، وذلك بتقديم حواجز سوقية مشجعة وسياسة حكومية جيدة تجعل الابقاء على التنوع من مصلحة المزارع. ثانياً، تشجيع الابقاء على التنوع الجيني من

ويعتمد 70 في المئة من فقراء الأرياف على الماشي كجزء هام من مصادر رزقهم.

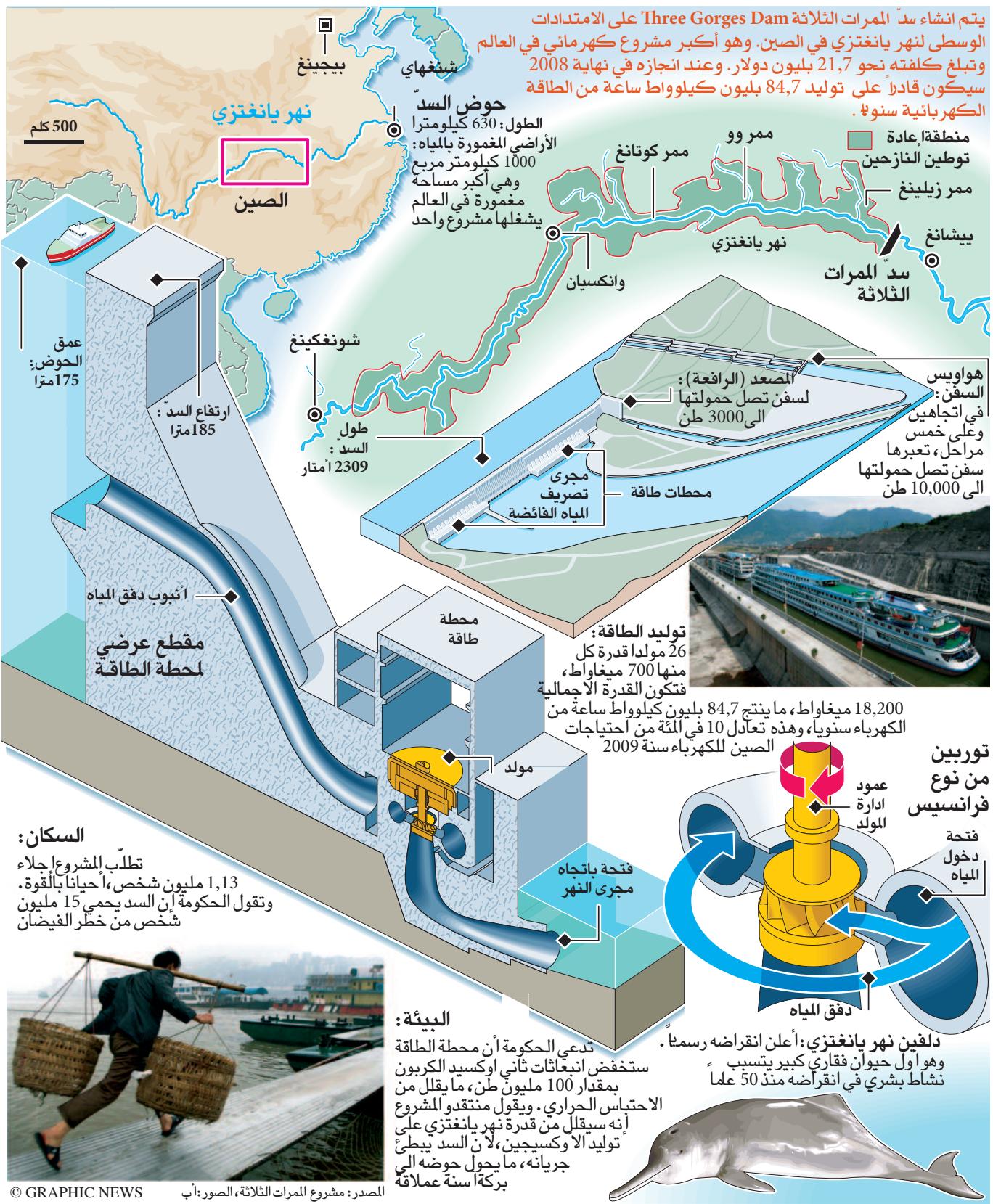
في السنوات الأخيرة، تخلى كثير من صغار المزارعين عن حيواناتهم التقليدية ليبدلوا بمواش أكثر انتاجاً تتم استيرادها من أوروبا والولايات المتحدة. وفي أوغندا مثلاً، يتوقع علماء أن أبقار "أنكول" المحلية، التي تشتهر بقوامها الرشيق وقرونها الضخمة، تواجه الانقراض خلال 50 سنة لأنها تستبدل سريعاً بأبقار هولشتاين-فريزيان التي تنتج كميات أكبر من الحليب. ولكن خلال موجة جفاف حديث مؤخراً، استطاع بعض المزارعين الذين احتفظوا بأبقارهم المحلية الشديدة القدرة على التحمل أن يسوقوها مسافات طويلة إلى مصادر المياه. أما الذين استبدلواها بسلالات مستوردة فخسروا قطعاهem بالكامل.

ويشير سيرييه إلى أن السلالات الحيوانية الدخلية توفر فوائد قصيرة الأجل لمالكيها، لأنها تعطي كميات وافرة من اللحوم أو الحليب أو البيض. لكنه حذر من أنها تسبب أيضاً أخطاراً كبيرة، لأن كثيراً منها لا تستطيع التكيف مع التقلبات البيئية أو تفشي الأمراض عند ادخالها إلى بيئات

فوق: أبقار "أنكول" المتواطنة في أفريقيا الشرقية والوسطى تميز بصبرها على الجفاف وبحلبيتها الدسم ولحمها الطيب. وهي تواجه الانقراض إذ يستبدلها المزارعون بأبقار هو لشتاين-فريزيان التي تدر كميات أكبر من الحليب تحت: بطي من نوع "بو" الأصيل في فيتنام



## سد الصين العظيم أكبر مشروع كهرومائي في العالم





Renters

# أسيستوس في قرية أسترالية من الحب ما قتل

جيمس ريان (ويتنوم، أستراليا)

منذ عام 1950 حتى أوائل السبعينيات كانت ويتنيوم المصدر الوحيد للاسيستوس في أستراليا. وانتعشت البلدة مجذبة الآلاف من عمال المناجم وأسرهم الذين أملوا الحصول على فرص عمل ذات رواتب مجانية. وبعد إغفال المنجم، وفي محاولة فاشلة للتنظيف من هذه المادة، جرفت مواقف السيارات وأعيد تعبيد الطرق وإنشاء القنوات بمادة نظيفة. وعلى رغم ذلك ما زالت حكومة غرب أستراليا توصي بتجنب ويتنيوم، وإذا كان التوجه إليها ضرورياً فلا بد منبقاء الأفراد داخل سياراتهم مع إغلاق النوافذ.

تدخل ألياف الأسيستوس الجسم عبر الرئتين. واتضح أن التعرض للاسيستوس يسبب سرطان الرئة ومرض الأسيستوسية وورم الطلائية المتوسطة (mesothelioma) وهو نوع من السرطان يضر بالطبقة المبطنة لأعضاء الجسم بما فيها الرئة والصدر. لكن هارتمان، الذي يدخن السجائر بشكل متواصل، قال إنه لم تظهر عليه أي أعراض من هذا القبيل. وقالت زوجته: "لا أعتقد أن هناك أي خطر إذا ظل المرء بعيداً عن نفايات المنجم، خصوصاً عندما تنشط الرياح. إن معظم التلوث في التربة وليس في الهواء، وإذا أزالت الحكومة النفايات فإن ذلك يحل كثيراً من المشاكل".

قبل عامين غادر ويتنيوم 30 شخصاً من أصل 38 كانوا يعيشون فيها. وأعلنت حكومة ولاية غرب أستراليا أنها لم تعد تعرف بها بلدة. وقطعت الإمدادات الكهربائية وتوقف اتصال البريد ودوريات الشرطة. ولم يعد هناك فريق اطفاء أو طبيب في البلدة. قال هارتمان، الذي يعتمد على مولد كهرباء في فناء منزله: "منذ ذلك الحين أصبحنا نعتمد تماماً على أنفسنا". ويطلب التسوق قيادة السيارة مسافة 140 كيلومتراً حتى بلدة توم برايس على الجانب الآخر من السلسلة الجبلية. لذلك فضل هارتمان زراعة الخضار والصيد ل توفير الوجبات. وعندما يتوجه شخص من البلدة للتسوق فإنه يتسوق لبقية السكان.

ما زال هارتمان يصطاد الكنغاري ل الطعام كلها. وهو رفض عرضًا من الحكومة بالحصول على 40 ألف دولار مقابل منزله شرط أن يغادر وزوجته البلدة.

من بين 20,000 شخص كانوا يعيشون في ويتنيوم، البلدة الثانية التي اعتمدت على نشاط التعدين في غرب أستراليا، توفي 1000 على الأقل بأمراض متعلقة بمادة الأسيستوس (أميانت) المسببة للسرطان. وغادر الباقون المنطقة منذ زمن طويل.

لكن ماريو هارتمان، وهو مهاجر نمساوي في الرابعة والأربعين من العمر انتقل إلى أقصى غرب أستراليا لصيיד الكنغارو وتربية الماشية، يستبعد أي نية في مغادرة المنطقة بعدما التقى منذ سنة حبيبة العمر غير مالكون، في ما تبقى من الشارع الرئيسي من ويتنيوم. قال وهو يبتسم لها ويشير إلى جبال همرسلي الرائعة: "لا يمكننا تخيل العيش في مكان أكثر هدوءاً وأجمل". السرطان مسألة حظ، بعض الناس يصابون به والبعض الآخر لا يصاب".

خلال 18 سنة قضاهما هارتمان في ويتنيوم، التي يبلغ عدد سكانها حالياً ثمانية أشخاص فقط، راقب أصدقاءه وجيرانه وهو يغادرون المكان. بعضهم بسبب المرض، وبقى جميعهم استجابة لطلب الحكومة بالخروج، والإفانهم يعرضون أنفسهم للموت بأمراض الرئة المرتبطة بالأسيستوس.

منجم الأسيستوس على مشارف البلدة أغلق عام 1966 إذ تجلت خطورته على صحة الناس، ولكن بعد فوات الأوان بالنسبة إلى كثيرين كانوا يعملون في المنجم أو يستخدمون إمدادات الأسيستوس الوفيرة في رصف الطرق وأفنية المدارس والبيوت. وحتى نفايات الأسيستوس من المناجم استخدمت لبناء مهبط طائرات في البلدة.



الصورة فوق:  
هارتمان وزوجته وكليهما  
أمام بيتهما في ويتنيوم  
تحت: مقهى مهجور في البلدة



## أولمبياد بيجينغ بالأرقام



المصادر: لجنة بيجينغ الأولمبية، وكالة كيودو للأنباء، بلدية بيجينغ

مزارع يمر بعربته قرب زورق مقاولب على أرض سد كسيديابانج العاجف



**تضحيات الفقراء**  
الخطة الأولمبية هي جزء واحد من المشروع الكبير لنقل المياه من الجنوب إلى الشمال، المقرر أن يسحب المياه من نهر يانغتزي بحلول سنة 2010 ليروي ظماماً شمال الصين حيث النمو الصناعي والحضري المتفجر استنزف الأنهر وأحواض المياه الجوفية.



### كريس باكلي (بيجينغ)

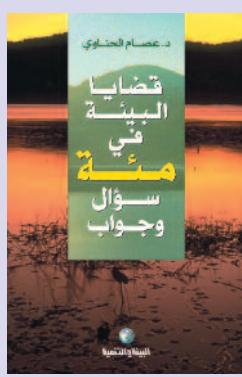
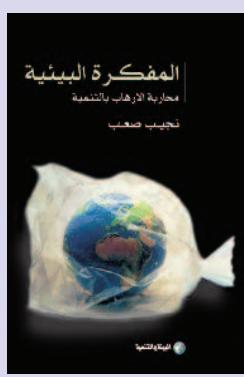
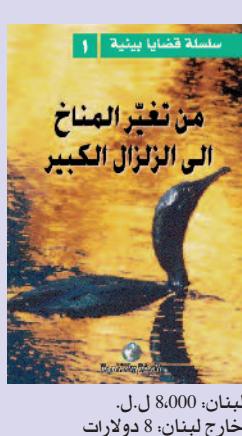
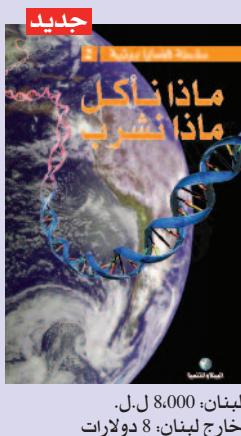
القرى التي يلدها الغبار بعيداً عن العاصمة الصينية تدفع ثمن خطة الحكومة اقامة ألعاب أولمبية "مثالية"، فتعاني من تقلص المحاصيل وجفاف آبار المياه وخسارة الأراضي والمنازل.

وتسبّب الصينيون في ذلك من شق قنوات تنقل 300 مليون متر مكعب من المياه "الطارئة" إلى بيجينغ من أجل "ألعابها الخضراء"، ما يضمّن مدينة مضيافة وارفة الظلال ومتألهة في آب (أغسطس) المقبل. القنوات والأنابيب التي يبلغ طولها 309 كيلومترات تجتاز إقليم هبي المجاور للعاصمة، وستنقّل المياه من منطقة ريفية زراعية تعاني أصلاً من الجفاف والضغوط البيئية.  
القرويون الذين كانوا يراقبون العمل المسعور لإنجاز



# أولمبياد بيجينغ يصادر مياه المزارع

قنوات المياه التي شقت على عجل لجر مياه الجنوب الى العاصمة الصينية  
زادت معاناة سكان مناطق زراعية ابتلاها الجفاف طويلاً



إدارة الموارد المائية وسياستها

## إدارة المياه في الإسلام

تحرير:  
ناصر أ. هاروقي  
أبيستك. بوسواس  
مراد ج. بيتو

لبنان: 12,000 ل.ل.  
خارج لبنان: 12 دولارات

### قسيمة طلب منشورات البيئة والتنمية

الاسم	العنوان	البلد	الرمز البريدي	المدينة	الهاتف
أرجو تزويدى بالمنشورات التالية:					
اسم الكتاب	عدد النسخ	السعر الافرادي	المجموع	البلد	صندوق البريد

حسم 20% لأعضاء «منتدي البيئة والتنمية»

#### المجموع العام

رقم بطاقة العضوية في منتدى البيئة والتنمية

نقداً  أرفق لكم شيكاً مصرفياً بالمبلغ

Card #

Expiry Date

Visa

Master Card

Amex

بواسطة بطاقة الائتمان:

التاريخ

التوقيع

جميع الأسعار تشمل أجور البريد

ترسل القسيمة إلى مجلة **البيئة والتنمية** ص.ب. 5474 - 113، بيروت، 2040، 1103، لبنان. كما يمكن ارسالها بالفاكس: 321900 - 1 (+961)

الأكثر شحًّا بالمياه في البلاد بعد موجة جفاف دامت عقداً، ومع ذلك فهو يمتد ببيجينغ بنحو 80 في المائة من مياهها. وتأتي حصة الفرد من الموارد المائية في الأقاليم قرب المرتبة الدنيا بين الأقاليم الـ31 في الصين، أي نحو ثمن المعدل الوطني. وفي ضواحي مدينة بودينغ، وهي منطقة ريفية بغالبها قطع المشروع أوصالها، خسر 31 ألف مواطن أراضيهم ومنازلهم ونذر عدد أكبر إلى أجزاء أخرى من هيبي.

حتى في هذا البلد الذي يحكمه نظام مشدد، وحيث معظم المواطنين يفخرون باستضافة الألعاب الأولمبية، ترددت أصوات شكاوى هيبي في وسائل الإعلام المحلية وفي البرلمان. يقول ليو شانغميغ، وهو مهندس مياه في الأكاديمية الصينية للعلوم: "النزاعات على المياه بين بيجينغ وهبي مزمنة، لكن ليس هناك من خيار آخر. فالألعاب الأولمبية حدث وطني كبير للصين، ويجب أن نضحي".

أما وانغ جونكياخ، وهي مزارعة من قرية زيفو قرب سد وانغكواي الذي هو ضمن المشروع، فقالت إن السلطات زادت سعر المياه من السد أكثر من ثلاثة أضعاف منذ سنتين، مما اضطرها إلى هجر عدد من حقولها. وأضافت وهي تقتلم سيقان النورة من تربة شتوية جافة لا تستعملها كوقود: "نحن أفقر من أن نستطيع حفر آبار لري جميع أراضينا، حتى مع ارتفاع أسعار الحبوب فإن زراعتها لا تجدي. بالطبع أثر المشروع علينا، كنا فقراء، والآن نحن أفقر".

المزارعون في هيبي تلقوا أمبالغ من الحكومة مقابل التخلص عن حقوقهم أو زراعة القمح بدل الرز أو الخضر. لكن البعض، مثل وانغ، يقولون إنهم لم يقبضوا أي مال. وهم لا يعارضون إقامة الألعاب الأولمبية في بيجينغ، لكنهم متشاركون أكثر مما هم فخورون بمساهمتهم في تمنع القادمين لمشاهدة الألعاب بالمناظر المخضوضرة ومجاري المياه المتلألئة. قالت وانغ: "أنا لا أعرف شيئاً عن الألعاب الأولمبية. نحن مجرد أناس فقراء، علينا أن نؤمن برقنا قبل أن نفك بأشياء كبيرة".

## تأخير واستياء

كان الاستياء من مشروع القناة أكثر حدة في أجزاء من هيبي، حيث الاتصالات والاحتجاجات تؤخر العمل أحياناً. وفي أيلول (سبتمبر) 2007، قال مسؤول في بودينغ إن ببناء الجسور عبر القناة تأخر، وبقيت قنوات الري المتهدمة من دون اصلاح، ما أغضب المزارعين المجهرين. وقالت وانغ لانفن، سكرتيرة الحزب الشيوعي في بودينغ، إن الأجور وفوائير أعمال الإنشاء الخاصة بجزء من السد لم تسدد، مما حمل المتعهدين أيضاً على الاحتجاج. وأضافت أن القرويين كانوا يتذمرون على تعويضات أعلى عن الأرض التي خسروها لإقامة القناة، مما أثار قلاقل. واعتبرت أنه من الخطأ في مشروع يهدف إلى هزيمة الجفاف المستمر أن يكتشف المهندسون أحياناً مياهها جوفية لم تتوقعها المخططات المتسرعة، فيضخوا هذه المياه المعترضة بعيداً، ما يؤدي إلى جفاف الآبار المجاورة. ويقول الراعي شي ينزو إنه عمق بئر العائلة من 12 متراً تحت سطح الأرض إلى 25 متراً، بعد أن خفض المهندسون منسوب المياه الجوفية المحلية.



Photos: IOC/UNEP

وكان المسؤولون في بيجينغ يأملون في البداية أن يكون المسار المركزي للمشروع جاهزاً للألعاب، حيث يتوقع أن يتضاعف الطلب على المياه 30 في المائة فوق المعدل، ليبلغ 2,75 مليون متر مكعب في اليوم. لكن مع تأخير التحضيرات، أثرت الحكومة أن تبني أول الجزء الواقع في أقصى الشمال، مستغلة إقليمي هيبي وشانкси المجاورين لادخار "مياه احتياط" تردد المصادر النهرية والمطرية. الخطة فرضت معظم الضغط على هيبي، وهو من الأقاليم

فوق: القرية الأولمبية  
في بيجينغ ستنعم بالماء  
على حساب مزارعي الجوار  
تحت: رسالة أولمبية  
لاقتصاد في المياه



البرلمان البيئي للشباب  
Youth Environment Parliament

# البرلمان البيئي للشباب

نشرة دورية من إعداد اللجنة الإعلامية في البرلمان البيئي للشباب

تموز / آب (يوليو / أغسطس) 2008



تلاميذ الدوحة يحملون أكياساً زرعوا فيها بذور الصنوبر

## مشتل دوحة المقاصد

هذا قصیر، سهیر شامدين، جواهر بدیع، فوزیة حنینة - مدرسة دوحة المقاصد، صيدا

طلاب المرحلة الأساسية (الصفان الرابع والخامس) في أكياس بلاستيكية ملئت بخلط من التربوب. ووضعت تلك الأكياس في مشتل خاص داخل حرم المدرسة. وقد تناوب الطلاب على ريها بشكل منظم إلى أن بدأت الشتول بالظهور ونمطت بعض سنتيمترات بعد مضي نحو ثلاثة أسابيع. وما زال الاهتمام بها قائماً إلى أن تصبح صالحة للزرع في الطبيعة.

وقد لمس القائمون على هذا المشروع في المدرسة (قسم العلوم) فرحاً عارماً وأصراراً شديداً من الطلاب لإقامة المشتل ومتابعة هذا النشاط وانجاحه، بهدف تقديم مساهمة ولو متواضعة في التشجير والتحريج والعودة بلبنان إلى طبيعته الرائعة الخلابة.



شهد لبنان في الآونة الأخيرة إحدى أعظم الكوارث الطبيعية والبيئية، إثر اندلاع حريق كبير ومتعدد أنت على مساحات شاسعة من الغابات في كثير من المناطق والقرى. وتعويضاً لتلك الخسائر، سارع البرلمان البيئي للشباب مع الجمعية اللبنانية للتكنولوجيا الملائمة، برعاية مجلة "البيئة والتنمية"، إلى إطلاق مشروع "مشتل لكل مدرسة"، بهدف تنمية حب الطبيعة لدى الطلاب والمساهمة في عملية التحرير.

وقد شمل هذا النشاط المدارس اللبنانية كافة، ومن بينها دوحة المقاصد التي أتمت عملية زرع بذور الصنوبر حسب التعليمات الموجهة. وذلك بنقعها في الماء أولاً، ومن ثم غرسها من قبل

## "عين نجم" تزرع في بيت مري

هالا العتيق - ثانوية القابين الأقدسين، عين نجم

قام أعضاء "اللوفتون" والنادي البيئي في ثانوية القابين الأقدسين - عين نجم بزرع أشجار في بيت مري بالتعاون مع بلديتها ومؤسسة مخزومي، وذلك ضمن برنامج التشجير الذي أبصر النور مع البرلمان البيئي للشباب. وزار الطلاب جميع أقسام مبني البلدية للتعرف على آلية العمل داخل مكاتبها.

**العاملية الجنوبية تفوز  
بمسابقة المشاريع العلمية**  
**النادي البيئي -** الدراسة العاملية  
**الجنوبية، العباسية، صور**

الى الرائدة البيئية الأولى في المشاريع البيئية والتربية في الوطن العربي، مجلة البيئة والتنمية، نود إعلامكم بأن طلاب المرحلتين الرابعة والخامسة قد أتموا إنشاء المشتل الدراسي. لقد قام كل تلميذ بتعبئة الكيس بخلط من التربوب والسماد والرمل، ومن ثم روى المحتوى وغرس البذرة، وبعدها وضع اسمه على الكيس الذي أعده.

ونحن إذ نقدر لكم جهودكم الجبار في مجلة "البيئة والتنمية"، نود أيضاً اعلامكم بأن المدرسة العاملية الجنوبية فازت بالجائزة الأولى في فئة الأبحاث العلمية عن المرحلة المتوسطة في مسابقة المشاريع العلمية 2008، التينظمها اتحاد بلدات صور. فقد تقدمت بمشروع اقامة أحراج مغطاة بشجر الأكاسيا لامداد خلايا النحل بحبوب اللقاح لتقويتها في فصل الربيع. وكان هو المشروع الوحيد الذي طابع البيئي والتنموي في المبارزة التي جرت في 24 أيار (مايو) 2008 في صور.

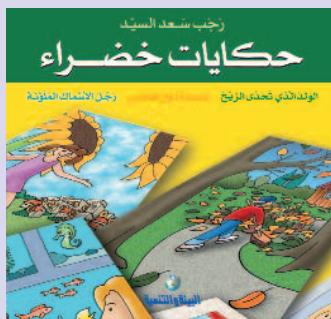
نشكركم على إهتمامكم بشأن البيئة ليذهبوا بها الوطن والمواطن على أيديكم.



شتول بأسماء التلاميذ في مشتل العالميية

المنشورات  
التقنية

# البيئة والتنمية



لبنان: 6,000 ل.ل.  
خارج لبنان: 6 دولارات



زيف ملك وجورج بويرز



لبنان: 12,000 ل.ل.  
خارج لبنان: 12 دولارات



لبنان: 6,000 ل.ل.  
خارج لبنان: 6 دولارات



لبنان: 6,000 ل.ل.  
خارج لبنان: 6 دولارات



لبنان: 6,000 ل.ل.  
خارج لبنان: 6 دولارات



لبنان: 60,000 ل.ل. خارج لبنان: 50 دولارات

## قسيمة طلب منشورات البيئة والتنمية

الاسم	العنوان	البلد	الرمز البريدي	المدينة	الهاتف
اسم الكتاب	عدد النسخ	صندوق البريد	الجمع	السعر الافرادي	المجموع

أرجو تزويدني بالمنشورات التالية:

حسم 20% لأعضاء «منتدي البيئة والتنمية»

رقم بطاقة العضوية في منتدى البيئة والتنمية

نقداً  أرفق لكم شيـكاً مصـريـاً بـالمـبلغ

بـواسـطة بـطاـقة الـائـتمـان

Card #

Expiry Date

Visa

Master Card

Amex

التوكـيع

التـارـيخ

جميع الأسعار تشمل أجور البريد

ترسل القسيمة إلى مجلة «البيئة والتنمية» ص.ب. 5474 - 113، بيروت، 2040، 1103، لبنان. كما يمكن ارسالها بالفاكس: (+961) 321900 - 1



مشروع توعية في ثانوية حسام الدين الحريري

## الاحتباس الحراري وتغير المناخ

التي تسبب الاحتباس الحراري، وكيفية الحد من هذه الظاهرة من خلال خطوات عملية، مثل الاقتصاد في استهلاك الطاقة والحد من انبعاثات السيارات والمصانع. وتضمن العرض أيضاً مشاكل بيئية أخرى، خصوصاً الاختلالات الحاصلة في أنماط هطول المطر حول العالم بسبب تغير المناخ، وترقق طبقة الأوزون التي تحمي الأرض وسكانها من الأشعة فوق البنفسجية الحارقة.

وهنا بعض ما تضمنه العرض:

في مناسبة يوم البيئة العالمي، أعد طلاب التاسع الأساسي في ثانوية حسام الدين الحريري مشروعات توعوية ركز على جرائم الإنسان المؤدية إلى الاحتباس الحراري وتغير المناخ. وقدمو عرضاً شائعاً أمام حشد من أولياء الأمور والأساتذة والطلاب، ناقشو خلاله الانبعاثات الغازية



تأثير الاحتباس الحراري على المناخ  
وسببه في كوارث طبيعية



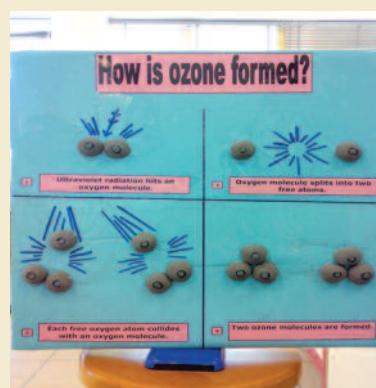
دور الغازات المماثلة للاحتباس الحراري  
داخل البيوت الزراعية البلاستيكية



مصادر غازات الاحتباس الحراري  
وخصوصاً ثاني أوكسيد الكربون



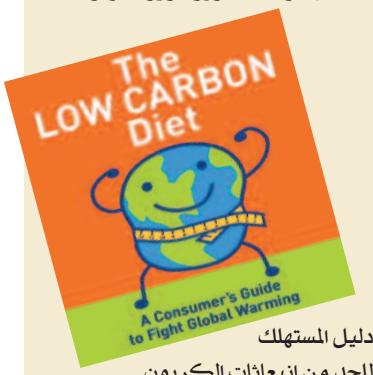
تفكيك الأوزون بفعل مواد الكلوروفلوروكتربون



كيف يتكون الأوزون، وما أهميته؟



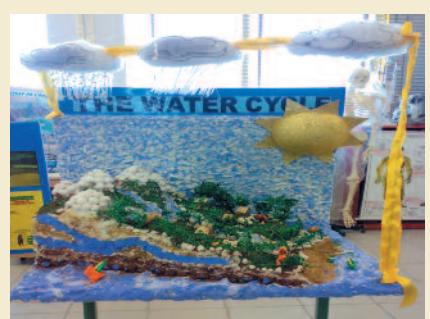
طبقات الغلاف الجوي بما فيها طبقة الأوزون



دليل المستهلك  
للحد من انبعاثات الكربون



اعتماد الطاقة الخضراء



اختلال الدورة المائية بسبب تغير المناخ

# البرلمان البيئي للشباب

نشرة دورية من اعداد اللجنة الاعلامية في البرلمان البيئي للشباب

## سنعيّد لبنان الأخضر

نادي البراعم للبيئة والصحة - مدرسة وطى المصيطبة الرسمية



شجيرات أطلت بأعناقها مزهوة، زرعتها أنامل طرية واعتنقت بها. عيون يملأها الشغف، تغور باسمة وأيدي مشدودة على المعاول تنتظرون موعد الزرع، بعد سنة أو سنتين، لتصبح شتول الصنوبر راسخة في الأرض، شامخة تعانق السماء في أحد أحراج لبنان التي تعرضت للحرق في الآونة الأخيرة.

طلاب مدرسة وطى المصيطبة قاموا بزرع بذور الصنوبر في أكياس خاصة، فأنبتت شتولاً، وذلك ضمن مشروع "مشتل لكل مدرسة" الذي أطلقه البرلمان البيئي للشباب بالتعاون مع مجلة "البيئة والتنمية".

نأمل أن تبقى هذه العقول النيرة وهذه الأفكار الرائدة نبراساً لعودة لبنان الأخضر.

## "المجلس البلدي للأطفال" في قمة الأطفال العالمية للبيئة

نوال مدلى - منسقة المجلس البلدي للأطفال، البقاع

تحيط بهم واقتراح حلول لمعالجتها. وقد دامت خمسة أيام من 16 إلى 20 حزيران (يونيو) وضمت نحو 700 طفل و300 متطوع. كان الافتتاح الرسمي في محمية أربوراتوم الطبيعية. وعقدت ورش العمل والمحاضرات في جامعة ستافانغر الصديقة للبيئة. ونظمت رحلات تعليمية وترفيهية للأطفال للتعرف على الحياة البرية والبحرية. وزار المشاركون مزرعة "العصر الحديدي" التي تمثل تراث النرويج. واطلعوا في "القرية البيئية" على أفكار المشاريع يمكنهم تنفيذها في بلدانهم.



من اليمين: نور المفتى، دانا قاروط، جيسيكا حلانى، ياسر علي

وانتهت القمة بتعهد الأطفال المشاركون على العمل معاً للحد من الاحتباس الحراري وحماية كوكب الأرض. وقد زرعت نور وجيسىكا شجرة لبنان ووضعتا العلم اللبناني بجوارها.

عقدت في مدينة ستافانغر في النرويج قمة الأطفال 2008 Tunza التي ينظمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وكان موضوعها "لنحدث تغييراً لواجهة الاحتباس الحراري". وكانت مشاركة لبنانية للمجلس البلدي للأطفال في البقاع الذي مثلته التلميذة جيسيكا حلانى، وجمعية "سواء للتنمية" التي مثلتها التلميذة نور المفتى.

كما شاركت مدرسة انترناشونال كولي杰 IC التي مثلتها التلميذة دانا قاروط وتارا أرناؤوط وجاد خليفة ورياض حمادة باشراف المدرسة سوسن كبي. واستطاع المجلس البلدي للأطفال أن يحصد عضوية لبنان في مجلس أمناء الأطفال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، من بين 105 دول مشاركة. كان هدف القمة اعطاء فرصة للأطفال لتبادل الأفكار حول المشاكل البيئية التي

## مصالحة مع الطبيعة

نبيل سري الدين - المدرسة الزراعية الفنية، بعقلين

نظرأً للإهمال الكبير للأراضي الزراعية والاستعمال المفرط للمبيدات والأسمدة الكيميائية، وللحد من الفقر والجوع الذي يؤدي إليهما تدهور الأراضي، نظمت المدرسة الزراعية الفنية في بعلقين مسابقة زراعية بيئية تحت عنوان "المصالحة مع الطبيعة"، شارك فيها أكثر من 1800 طالب من 82 مدرسة رسمية وخاصة.



مشاركون في ورشة التدريب



الفائزون في المسابقة

مجموعات كتب زراعية وبيئية. من جهة أخرى، وفي إطار مشروع "مشتل لكل مدرسة"، استضافت المدرسة الزراعية ورشة تدريب على زرع الشتول في 14 حزيران (يونيو)، شارك فيها 35 مدرسة من قضاء الشوف. وقدم خبيران من الجمعية اللبنانية للتكنولوجيا الملائمة ومركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة عروض power point وأنشطة عملية حول غرس الشتول الحرجية وطرق جمع البذور من الغابات.

وأقامت المدرسة الزراعية احتفالاً في مجمع الشوف السياحي في بعلقين، برعاية مدير عام وزارة الزراعة المهندس سمير الشامي، كرمت خلاله المدارس المشاركة وطالباً فازوا في المسابقة. وكانت الجائزة الأولى رحلة إلى مصر لمشاركة طلاب المدرسة الزراعية في التعرف إلى المشاريع الزراعية والبيئية المصرية. والجائزة الثانية اشتراكات في مجلة "البيئة والتنمية" لمدة سنة فاز بها أربعة طلاب، ستزرع أشجار أرز تحمل أسماءهم في محمية أرز الشوف، بالإضافة إلى

## جهاز يتوقع الزلازل برصد الكهرباء الجوية

المشحونة في طبقة الأيونوسفير، ورصد العلماء إشارة "ضخمة" في هذه الطبقة قبل الزلزال الذي ضرب الصين بقوة 7,8 درجات في أيار (مايو) 2008. ويدرس فريق "ناسا" بالتعاون مع شركة "سري ساتلاتيليت تكنولوجى" البريطانية انتاج جهاز تحذير من الزلازل يستند الى عمل الأقمار الصناعية. ويعتقد فريوند ان اشارات منبعثة قبل الزلزال يمكن رصدها باستخدام هذه الأجهزة. وملخص النظرية أنه عندما يضغط الصخور، كما يحدث عند تحرك طبقات قشرة الأرض أثناء حدوث زلزال، فإنها تعمل كالبطاريات مولدة تياراً كهربائياً، وتقوم بعدها بتغريغ شحنته، وهذا ما تلتقطه الأجهزة.

أفاد علماء في وكالة الفضاء الأميركية (ناسا) أنهم على وشك تحقيق إنجاز كبير في توقع الزلازل قبل حدوثها، بعدها اكتشف العالم الفيزيائي مينورو فريوند وفريقه الصلة بين الاضطرابات الكهربائية التي تحدث في الغلاف الجوي وقرب حدوث زلزال.

ويتركز البحث على درس طبقة الأيونوسفير في الغلاف الجوي التي تتميز بكونها تحمل شحنات كهربائية من خلال تعرضها لأشعة الشمس. فقد تمكنت الأقمار الصناعية من التقاط اضطرابات في هذه الطبقة على بعد 100 - 600 كيلومتر فوق منطقة تعرضت بعد ذلك لزلزال.

ومن أهم هذه الاضطرابات التذبذب في كثافة الإلكترونات والذرات الأجهزة.

## اليونان الأولى عالمياً في التدخين

أظهرت دراسة نشرتها مجلة "إيكونومست" البريطانية أن معدل استهلاك الفرد في اليونان للسجائر بلغ 3000 سيجارة في العام الماضي. وقد تصدرت 13 دولة أوروبية قائمة أول 20 دولة في التدخين. واحتلت الهند المرتبة الأخيرة بمعدل لا يتجاوز 120 سيجارة للفرد سنوياً، فيما جاء لبنان في المرتبة 20 بمعدل 1800 سيجارة للفرد سنوياً.

وقد وجدت دراسة سويدية أن المدخنين يتغيبون عن العمل بسبب المرض 8 أيام أكثر من غير المدخنين. وأظهرت سجلات حكومية في بريطانيا أن نسبة إدخال المصابين بأمراض قلبية إلى



أقسام الطوارئ في المستشفيات انخفضت بعد تطبيق قانون حظر التدخين في الأماكن العامة منذ تموز (يوليو) 2007، وبلغ الانخفاض 41 في المئة في بعض المراكز الطبية. وأحصت دراسة أعدتها المعهد التونسي للصحة العامة أن التدخين يتسبب بوفاة أكثر من 7000 تونسي سنوياً، فيما قدرت دراسة ميدانية أن اليمينيين يدخنون سنوياً ما يساوي طول قطر كوكب الأرض 18 مرة.

## غازات تحول إلى حجارة

هل يمكن تحويل الغازات المسماة لاحتباس الحراري الى حجر، أو تحويلها الى سائل يشبه العسل الأسود تحت قاع البحر؟ قد تبدو هذه الأفكار خططاً صعبة المنال من مفكرة كيميائي قديم. لكن علماء يسعون وراء هذه الأفكار، حيث تستعد دول كثيرة لاحتياز انبعاثات ثاني أوكسيد الكربون ودفعها في إطار مكافحة ارتفاع حرارة الأرض.

ربما يكون تحجير الغازات أو تسبيلها جزءاً من الحل إذا أمكن التغلب على العقبات الفنية والتكاليف الباهظة. ويقول يورغ ماتر، وهو باحث في جامعة كولومبيا في نيويورك يعمل على مشروع في أيسيلاندا لتحويل ثاني أوكسيد الكربون الى حجر: "إذا استطعنا تحويل غازات الى حجر بصورة دائمة ولا تؤثر على البيئة، فهذا ممتاز".

نظرياً، يتفاعل غاز ثاني أوكسيد الكربون مع البازلت المسامي ويتحول الى معدن، لكن لا يعلم أحد كم تستغرق هذه العملية. ويخطط فريق ماتر، الذي يضم علماء من الولايات المتحدة وفرنسا وأيسلندا، لحقن البازلت بخمسين ألف طن من هذا الغاز في تجربة تبدأ سنة 2009. ويقول باحثون آخرون إن ضخ الغاز في رواسب تحت قاع البحر على عمق نحو 3000 متر سيعرضه لضغط يكفي لتحويله الى سائل لزج مثل العسل الأسود. لكن تخزين ثاني أوكسيد الكربون بمثل هذه الطريقة ينطوي على أخطار في حال حصول تسرب نتيجة حادث أو زلزال أو غير ذلك. ولعل أسوأ مثل معروف عن حادثة تسرب هو انبعاث بركانى طبيعى لثاني أوكسيد الكربون من بحيرة نيوس فى الكاميرون عام 1986، مما أسفر عن مقتل أكثر من 1700 شخص. وثاني أوكسيد الكربون ليس ساماً، لكن من الممكن أن يسبب اختناقًا اذا تواجد بتركيز عال.

وتقول نظرية ان تفاعلاً كيميائياً في تكوينات البازلت الغنية بالكلاسيوم والمغنيزيوم سيربط بين جزيئات الكربون لتكوين الكلاسيت والدولوميت. ويقول ماتر ان التكاليف يمكن أن تكون مقاربة للدفن في آبار النفط أو الغاز. لكن من غير الواضح ما إذا كانت التفاعلات في الصخور سريعة بما فيه الكفاية. وقال ماتر "لا ندري ان كانت هذه التفاعلات الجيوكيميائية ستستغرق 100 عام أو آلاف الأعوام".

استعملت تيلمز وزملاؤها بهذه الطريقة، لكنها رفعت رأية الاحتراس مضيفة: "على مختلفات التوصل الى ضخ الكربونات أن يستخدموا التي توصلوا إليها لا تغلق الباب أمام فكرة التبريد الأرضناعي لكوكب الأرض".

تبطئ الاحترار العالمي لكنها تؤخر التئام ثقب الأوزون

## براكيين اصطناعية لتخفيف احترار الأرض

جولي ستينهوزن (شيكاغو)

الكبريت في الغلاف الجوي تسبب في استنزاف للأوزون أكبر مما كان". لقد اقترح عدد من علماء المناخ فكرة حقن الكبريت في الجو كحل محتمل لظاهرة الاحترار العالمي. والهدف من الفكرة محاكاة تأثيرات ثورة بركانية كبيرة. فقد حصلت ثورات بركانية في الماضي أطلقت أدخنة كبريتية إلى الطبقة العليا للغلاف الجوي التي تعرف بالستراتوسفير، حيث أشعة الشمس وبردت درجات الحرارة على الأرض. ويشكل الأوزون في الستراتوسفير طبقة واقية تحمي سطح الأرض من الأشعاعات الشمسية الضارة. وقد ترافق طبقة الأوزون

باتراد فوق القارة القطبية الجنوبيّة محدثة "ثقباً" موسمياً. والسبب الرئيسي مرکبات الكلوروفلوروكربون الموجودة بشكل خاص في غاز المكيفات ومطفيّات الحرائق ورذاذـالـ"ـسبريـاـيـ"ـ في منتجات متعددة. وقد أدى حظر هذه المرکبات التي تستنزف الأوزون إلى تخفيف تركيزها في الجو وبداية التئام طبقة الأوزون. تقول تيلمز: "نحن نعلم أن الجسيمات الكبريتية سوف تؤدي إلى تبريد الكوكب، لكن هذا التبريد ستكون له تأثيرات جانبية غير مقصودة". فالكربريات المحقونة في الأجواء يمكن أن تتفاعل مع غازات الكلور في المناطق القطبية الباردة، ما يحدث تفاعلاً كيميائياً يزيد استنزاف الأوزون الجوي.

بحثت تيلمز وزملاؤها تأثيرات خطط ترميم ثقب

الأوزون فوق القطبين، وخلصوا إلى أن عمليات الضخ المنتظمة للكبريتات خلال العقود المقبلة سوف تدمر ما بين ربع وثلاثة أرباع طبقة الأوزون فوق المحيط المتجمد الشمالي. وهذا سيؤثر على جزء كبير من النصف الشمالي للكرة الأرضية بسبب آنماط التقلبات الجوية. وسيكون التأثير أقل خلال النصف الثاني من هذا القرن نتيجة القوانين الدولية التي تحظر انتاج المواد الكيميائية المستنزفة للأوزون.

أما في المنطقة القطبية الجنوبية، فمن شأن مشروع لحقن الكبريتات في الجو تأخير التئام ثقب الأوزون مدة 30 إلى 70 سنة، أو حتى العقد الأخير من هذا القرن على الأقل.



## ”فينيكس لاندر“ يحفر في قطب المريخ بحثاً عن حياة

**موقع الهبوط:** فاستيتاس بورياليس، السهول القطبية الشمالية، حيث اكتشفت المركبة الفضائية مارس أوديسي أوبيتر كميات كبيرة من الماء والجليد تحت السطح عام 2002.

**دخول المجال الجوي:** فينيكس لاندر، الذي يحميه درع واق من الحرارة، يخترق الغلاف الجوي للمريخ بسرعة 5,7 كيلومترات في الثانية بعد دفعه من المركبة الفضائية مارس أوديسي أوبيتر.

**الهبوط:** أجهزة الدفع أمنت للمسيرار هبوطاً بقدراته الذاتية.

**المجموعات:** مجموعات خلايا توليد الطاقة الشمسية: انفتحت كالملوحة الصينية بعد الهبوط.

**الذروة:** فتحت المظلة على ارتفاع 13 كيلومتراً فوق سطح الكوكب. وبانخفاض السرعة إلى 55 متراً في الثانية، انفصل فينيكس لاندر عن الدرع والمظلة.

**الهبوط:** أجهزة الدفع أمنت للمسيرار هبوطاً بقدراته الذاتية.

**الذراع الروبوتية:** تحفر عبر طبقة التربة السطحية لتصل إلى الماء الجليد، فتأخذ عينات لفحصها على متن المركبة. طول الذراع: 2,5 متر.

**كاميرا الذراع الروبوتية:** توفر صوراً أقربية وملونة للعينات والواقع المحيطة بها.

**محل البيانات المجهريّة الكهروميكانيّة:** يحدد منشأ العينات وتكونيتها المعدنيّة.

**محل حراري وغازى متغّرّب:** يستخدم الحرارة لاختبار الخصائص الكيميائية للتربة والجليد.

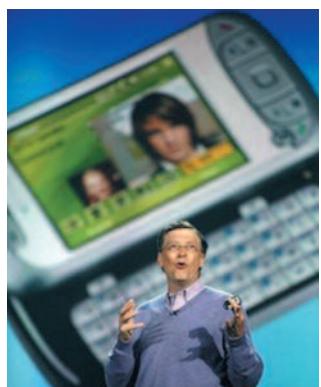
المصدر: ناسا © GRAPHIC NEWS

### اختراع سعودي: ليزر صلب بأشعة غاما

حصل أستاذ الكيمياء في جامعة الملك سعود الدكتور سالم الذيب على براءة اختراع من الولايات المتحدة لبحثه حول تحضير صبغة الليزر في الحالة الصلبة عن طريق البلمرة بأشعة غاما. وقال الذيب إن الاختراع "مادة بتروكيميائية صلبة تتضم صبغة الليزر وتتميز بالقدرة على توليد شعاع ليزري نبضي مستمر لمدة خمس ساعات بدلاً من نصف ساعة. وتقدر شدة الليزر المترولد من تلك المادة بأربعة أضعاف مثيلاتها". ولفت إلى أن أهمية الاختراع تبرز في المجالات الطبية والصناعية والعسكرية والاتصالات.

### كومبيوتر المستقبل

الجيل الجديد من الكمبيوتر سيكون مختلفاً عما هو الحال من حيث الشكل والحجم والمرنة. وعلى ضوء التطويرات السريعة في هذه الصناعة، يتوقع علماء أن كومبيوتر المستقبل سيطوى كقطعة ورق ويوضع في الجيب وسيجيّب للمس المباشر وحتى لتغيير شكله، مما يمكنه من حزن معلومات أكثر.



## جديد الصحة

### سلاح روسي رؤوف بالبشر

أكد مصدر مسؤول في وزارة الدفاع الروسية إجراء تجربة ناجحة على سلاح كيميائي غير فتاك الشهر الماضي في جزيرة ساخالين، حيث ألق قاذفة قنابلتين محسوتين بمادة تصيب البشر بالذهاب حين تتفاعل مع الهواء بعد الانفجار. وقد تم تجريب المادة المخدرة الجديدة التي تصيب الإنسان بالشلل الموقت على 46 متظوعاً من السكان المحليين.

وأوضح مدير المشروع إيفان تشيلاسوف أن السلاح الكيميائي غير القاتل سيصبح أكثر الأسلحة انتشاراً بعد 20 سنة، لأنه يسمح بتحقيق الأهداف العسكرية بطريقة "إنسانية" ترأف بالبشر.

ابتكر علماء المان حبة دواء تحتوي على كاميرا صغيرة يمكن التحكم بها وتقيها في مكان ما بعد أن يبتلعها المريض. وفي الأسواق حبوب من هذا النوع تحتوي على كاميرات صغيرة لكن لا يمكن التحكم بها، ما يجعلها غير مناسبة لفحوص الحلق والمعدة، الأمر الذي يستوجب إدخالمنظار داخلي. وقال فراك فولك المسؤول عن فريق البحث: "سيتمكن الأطباء من توقف الكاميرا في الحلق وتحريكها إلى الأعلى والأسفل وقلبها وتحديد الزاوية التي يرغبون في تواجدها فيها". وأضاف: "طورنا آلية مغناطيسية بحجم لوح شوكولاتة، يمسكها الطبيب خلال إجراء الفحص ويحركها على جسم المريض فيما تتبع الكاميرا الداخلية الحركة الخارجية".

### مليون دولار لمن ينتج لحاماً في مختبر

عرضت مجموعة "ناس من أجل معاملة أخلاقية للحيوان" في الولايات المتحدة بطريقة مرعبة. وأوضحت أن "اللحام المصطنع" سيوفر العذاب على الحيوانات ويقلص من تأثير قطاع اللحوم على البيئة.

الجائزة ستكون من نصيب العالم الذي يصنع لحاماً من حبوبه قبل 30 حزيران (يونيو) 2012. وكشفت أن "أكثر من 40 مليون دجاجة وسمكة

ضعف خصوبة الدهانين" حذر علماء بريطانيون من أن يتعرض الدهانين لروائح المواد الكيميائية النفاذه المنذية للطلاء قد يحرّمهم من الانجاب. ووجدوا أن التعرض لمادة "غلوكول إيثر" التي تستخدم في الطلاء الذي يدخله الماء ينقص عدد الحيوانات المنوية الناشطة، ونصحوا بخفض فترات التعرض لهذه المواد.

**الاستنساخ شفى سرطان الجلد**  
نجح أطباء أميركيون للمرة الأولى في معالجة مريض مصاب بالميلانوم، أخطر سرطانات الجلد، بخلايا مستنسخة من جهازه المناعي. وقد استنسخت الخلايا المقاومة "تي" التي تهاجم الخلايا السرطانية بأعداد كبيرة، ثم حُقت في جسم المريض من دون اعطائه أي علاج إضافي. وبعد شهرين بدت فحوصات التصوير الطبي انحسار الورم تماماً.

### الصنادل قد تسبب السرطان

حذر الدكتور أنطونى كونتوس مدير قسم مركز الرعاية بالأقدام والكواهل في مستشفى "سانت جون وسانت إليزابيث": "مع ارتفاع شعبية الصنادل ذات الأصبع والأحذية الخفيفة تتعرض الأقدام لأشعة الشمس القوية"، مشيراً إلى أن الأقدام تستر داخل أحذية معظم أيام السنة، ثم تعرض لأشعة الشمس القوية ما يصيبها بالحرقق". ونصح بوضع كريمات خاصة على القدمين خلال الخروج في الشمس وتعريفهما بشكل تدريجي لأشعتها.

### فلورا" جراثيم الفم

قال باحثون من معهد فورسيث في بوسطن إن فجوة الفم تستضيف 600 نوع من الجراثيم على الأقل، يلعب بعضها دوراً كبيراً في أكثر أمراض الفم شيوعاً، مثل التهاب اللثة وتتسوس الأسنان. ويعمل بعضها جرس إنذار لأمراض تنتشر في مناطق أخرى من الجسم. واعتبروا أن "صحة الفم هي مرآة صحة الجسم بأكمله".

### طاقة كهربائية من الفضاء

يرى براناف ميهتا، مدير مكتب الهند لمجموعة "سبيس أيلاند" الأمريكية لتطوير أقمار الطاقة الشمسية، أن حل أزمة الهند لشح الطاقة الكهربائية غير ممكن على وجه الأرض، بل عبر أقمار اصطناعية كبيرة تجمع الطاقة الشمسية في مدارات على بعد 35 ألف كيلومتر من الأرض. وتبعثر تلك الأقمار ترددات كهرومغناطيسية إلى أجهزة استقبال أرضية حيث يتم تحويلها إلى كهرباء وتنقل عبر الشبكات. ويقول ميهتا إن تمركز الأقمار الاصطناعية في المدارات البعيدة، حيث لا ينعكس ظل الأرض عليها، يعني ذيضاً على مدار الساعة من الطاقة الكهربائية في تطوير أنظمة توليد الطاقة من الفضاء.

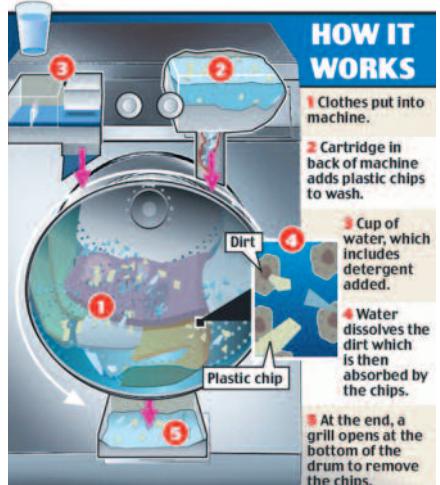




## غسالة بـ كوب ماء

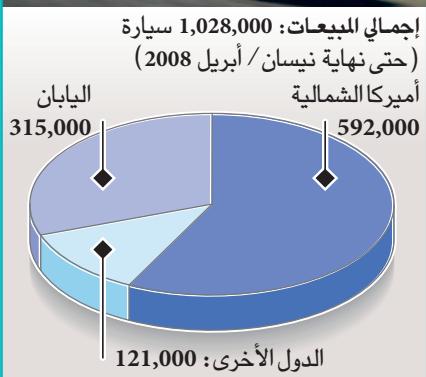
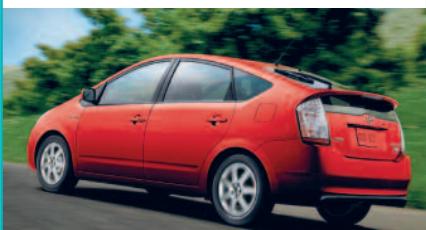
طور مخترعون بريطانيون غسالة لا تحتاج الا كوب واحد من الماء لغسل كمية كبيرة من الثياب التي تخرج منها شبه جافة. الغسالة التي طورها باحثون في جامعة ليدز البريطانية تستعمل آلاف الرقاقات البلاستيكية، التي لا يزيد عرض الواحدة منها عن نصف سنتيمتر، لامتصاص الأوساخ والرطوبة. وخلال عملية الغسل يسخن الماء من أجل تفكيك الأوساخ التي تمتصها الرقاقات. وتتم إزالة الرقاقات وتنظيفها بعد كل غسلة، لكن الرقاقة الواحدة تستعمل 100 مرة قبل تغييرها، أي 6 أشهر تقريباً.

وقال الفريق المخترع ان هذه الغسالة تصلح للاستخدام في شركات التنظيف الجاف، إذ تحول دون استعمال مذيبات يرتبط بعضها بالسرطان.



## مبيعات بريوس فاقت المليون

أعلنت شركة "تويوتا" اليابانية أن مبيعات سياراتها من طراز "بريوس هايبريد" تعدد المليون. فحتى نهاية نيسان (أبريل) 2008 بيعت 1,028,000 سيارة منذ أول ظهور لها هذا الطراز في اليابان عام 1997. وفازت مبيعاتها في الأسواق الأمريكية نحو 70 في المئة في أيار (مايو) الماضي وسط ارتفاع أسعار البنزين. وتقول "تويوتا" إن طراز "بريوس" خفف من ظاهرة الاحتباس الحراري بتخفيف أكثر من 4,5 ملايين طن من انبعاثات ثاني أوكسيد الكربون.



© GRAPHIC NEWS

المصدر: شركة تويوتا للسيارات

## تويوتا هايبريد بطارية هيدروجين

طورت شركة "تويوتا" سيارة هجينة مزودة ببطارية كهربائية بالنيكل اضافة الى بطارية يغذيها خزان هيدروجين على الضغط. وهي قادرة على عبور 830 كيلومتراً من دون توقف، في مقابل 330 كيلومتراً أنجزتها النسخة السابقة ذات البطارية الهيدروجينية. وجل ما ينبعث من بطاريات الهيدروجين هو الماء.

على مسافة أقل من ساعة بالسيارة من وسط لوس أنجلوس، تعمل آلة بحجم شاحنة صغيرة في دك أطنان من بقايا الطعام والمناشف الورقية وغيرها من مخلفات البيوت على سفح تل يرتفع 90 متراً. بالنسبة إلى شركة "وايست مانجمنت" (ادارة المخلفات) التي تدير الموقع، فإن هذا التل ليس مجرد جبل قماماً، اذ تمتد تحته شبكة من الأنابيب لاستخلاص غاز الميثان من القماماً المتعرّفة، وتحويله إلى محطة طاقة تولد كهرباء تكفي احتياجات 2500 منزل في جنوب كاليفورنيا. فمع تصاعد المخاوف في شأن التغيرات المناخية وأسعار الوقود الأحفوري مثل النفط والغاز الطبيعي، بدأ عدد متزايد من الشركات الأمريكية الاستثمار في توليد الكهرباء للمنازل والسيارات من الغاز الحيوي أو الميثان المستخلص من النفايات أو مخلفات الحيوانات وغيرها من المواد العضوية.

## وقود من طحالب لطائرات "ايرباص"

تسعى شركة صناعات الطيران الأوروبية "ايرباص" الى تشغيل طائراتها بواسطة وقود حيوي من الجيل الثاني، أي مشتق من نباتات غير قابلة للاستهلاك البشري كبعض أنواع الطحالب. وقال مدير التنمية المستدامة في ايرباص فيليب فونتا ان "الحل المثالي يمكنه في المللهمة لثاني أوكسيد الكربون"، ما يسمح بامتصاص غاز الدفيئة هذا





## بليون دولار من "مصدر" لانشاء مصنعين للألوح الشمسية

أعلنت "مصدر"، المبادرة التي أطلقتها حكومة أبوظبي لتطوير حلول طاقة المستقبل، أنها ستنضم بليوني دولار في التقنيات الكهروضوئية الشمسية. ويعود هذا الاستثمار من أضخم الاستثمارات في مجال الطاقة الشمسية، ويهدف إلى تمويل استراتيجية تصنيع ثلاثة المراحل لانتاج أحدث جيل من الألواح الكهروضوئية الشمسية الرقيقة.

تمثل المرحلة الأولى في استثمار 600 مليون دولار لإقامة منشآتين للتصنيع: الأولى في إيرفورت بألمانيا وستصبح قيد التشغيل في الربع الثالث من سنة 2009، والثانية في أبوظبي وستبدأ الانتاج الأولى في الربع الثالث من سنة 2010. وستبلغ الطاقة الإنتاجية السنوية من الألواح الكهروضوئية في النشأتين ما يعادل 210 ميجاوات، تخصص لشركات تركيب الأنظمة الكهروضوئية في أوروبا، وكذلك لتلبية احتياجات "مدينة مصدر" من الطاقة الشمسية.



الشيخ مكتوم بن محمد يقود تاكسي هايبريد

دشن الشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي عشر سيارات أجرة هجينه (هايبريد) تجمع بين التشغيل بالوقود والكهرباء. وستتولى هيئة الطرق والمواصلات وشركة "جنرال موتورز" التشغيل التجريبي لخمس سيارات من نوع "شيفرولي تاهو" وخمس سيارات من نوع "شيفرولي ماليبو"، وذلك لمدة سنة يتم خلالها قياس مدى قدرة بطاريات المركبات الهجينة على تحمل حرارة المنطقه، وعمرها الافتراضي، ونسبة التوفير في الوقود.

وقال رئيس مجلس إدارة هيئة الطرق والمواصلات مطر الطاير إن الاتصالات مع الشركات العالمية المصنعة للمركبات الهجينه أثمرت عن الانفاق أيضاً مع شركات توبيوتا وهوندا وفورد. وبناء على نتائج التجربة الحالية ستقوم الهيئة بالتحويل التدريجي لمركبات الأجرة في دبي إلى مركبات صديقة للبيئة، وستمهد هذه الخطوة لتشغيل أسطول حافلات المواصلات العامة بنظام الهايبريد بشكل تدريجي.

## علف وورق من سعف النخيل

الرياض.-من صالح أبا الخيل

تتمتع السعودية بأعداد هائلة ومتزايدة من النخيل، حيث يمثل التمر غذاءً أساسياً في حياة السعوديين. إلا أن ثمة ثروات أخرى يمكن جنحها من النخيل، وقد قام العديد من صغار الفلاحين باستخدام آلات الطحن في سحق سعف النخيل لتكوين غذاء عالي القيمة للبهائم، وذلك في ظل الارتفاع المستمر في أسعار الأعلاف.

وذكر البروفسور وان روسلி، مدير معهد التقنية الصناعية في جامعة ساينس المالزية، لصحيفة "الرياض" أن الطن من مخلفات النخيل ينتج نصف طن من الورق، موضحاً أن أشجار النخيل في ماليزيا مشابهة لأنواع النخيل في السعودية، مما يدعو إلى الاهتمام باعادة تدوير مخلفات النخيل السعودي مستقبلاً.



سيارات أجرة هايبريد في دبي



استعمال الكائنات المعدلة وراثياً. وكثير من المواد التي تستعملها يتمتع بمصادقة مجلس رعاية الغابات.

Natura Cosmeticos وتعمل على زيادة المحتوى المعاد تدويره في عبواتها وأغلفتها. وقد التزمت أن تصبح محايدة كربونياً.

## مستحضرات تجميل مستدامة من Natura

"ناتورا كوزمتيكوس" شركة برازيلية لمستحضرات التجميل تركز عملها على الاستغلال المستدام للموارد الطبيعية وحماية البيئة واحترام التقاليد الثقافية المحلية. وقد أقامت "ناتورا" شراكات مع موزدين ريفيين ومجتمعات

# الاتحاد العربي للشباب والبيئة في يوميه الفضي



تحفيز الشباب العربي على التطور في مجال حماية البيئة العربية، واستراتيجية اعتماد العمارة البيئية، وغيرها. وذلك من خلال عقد معسكرات ومعارض، أهمها المعسكر البيئي العربي في سوريا الذي ينظم سنويًا، بالإضافة إلى المعارض والحملات البيئية في أنحاء الوطن العربي. ولعل ما سيشهد له شهر تموز (يوليو) الحالي أبرز دليل على مدى الجهد والعمل من أجل بيئه آمنة ونظيفة، حيث ينظم الاتحاد حملة لتجميل وتشجير ميناء نويبع بمشاركة شباب من 30 دولة عربية وإسلامية، وذلك في إطار مشروع الاتحاد لتجميل الموانئ العربية.

خلال 25 سنة شارك الاتحاد العربي للشباب والبيئة في عدة نشاطات دولية، أبرزها قمة الأرض في جوهانسبرغ، والمؤتمر الدولي "كوب2002" في الدوحة، واجتماعات اللجنة الاجتماعية والاقتصادية لغرب آسيا (الاسكوا) في بيروت، إلى جانب نشاطات المكاتب الإقليمية.

ويعمل الاتحاد على تطوير موقعه الحالي على الانترنت [www.ffye.org](http://www.ffye.org) ليعكس

جوهر التربية البيئية وعمق التراث العربي ويعرف بأهم إنشطته ويتبع مجالاً للحوار والاجابة عن الأسئلة، وهو يسعى إلى إتاحة إصداراته وأوراق المشاركين في ورش العمل على الموقع بصورة منتظمة، ما يسمح بالحصول المجاني على مواد توثيقية. وهو يصدر نشرة غير دورية عنوان "الشباب والبيئة" ونشرات للتوعية البيئية.

وللاستفادة من الاختصاصاتجرى استحداث لجان استشارية تواكب عمل الاتحاد وتتساعد كل في مجالها، وهي: لجنة الإعلاميين البيئيين العرب، لجنة البرلمانيين البيئيين العرب، لجنة شباب رجال الأعمال العرب، لجنة الفتاة العربية، اللجنة الفنية الاستشارية. وللاتحاد صفة عضو مراقب في مجلس وزراء الشباب العرب ومجلس وزراء البيئة العرب.

وبرعاية الأمين العام لجامعة الدول العربية عمرو موسى، تم وضع حجر الأساس للمركز العربي للتدريب البيئي التابع للاتحاد، على طريق القاهرة-الاسكندرية الصحراوي داخل مزرعة وادي الملوك.



الدكتور ممدوح رشوان هو الأمين العام للاتحاد العربي للشباب والبيئة.

ممدوح رشوان (القاهرة)

مرت السنوات سريعاً لنرى وليد العمل والجهد بعد 25 سنة وهو يشارك الهيئات الشبابية ويزاحماها محلياً وإقليمياً وعالمياً، ويتحدى كل الظروف والعقبات ليوضح أعمال التشويه البيئي في الوطن العربي.

الاتحاد العربي للشباب والبيئة، الذي يختلف ببوبيله الفضي هذا العام، هو أحد المنظمات المتخصصة التابعة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب في جامعة الدول العربية. ويعنى أساساً بتطوير وتنسيق الأنشطة المتعلقة بمجالات التطوع والشباب والبيئة.

تم الإعلان عن قيام الاتحاد رسميًا في القاهرة عام 1983، بعد اللقاء العربي للشباب والبيئة الذي ناقش المشاكل البيئية في الوطن العربي ودور الشباب العربي في مواجهتها، وشاركت فيه 16 دولة عربية (مصر، سوريا، العراق، الأردن، لبنان، فلسطين، تونس، السودان، المغرب، الصومال، الكويت، قطر، الإمارات، سلطنة عمان، اليمن، البحرين). وتم اختيار القاهرة مقراً للاتحاد.

وواصل الاتحاد مسيرته بعد مؤتمره الثاني حول مكافحة التصحر، والثالث حول تنمية السياحة والبيئة الصحراوية، والرابع حول دور الفتاة العربية في الحفاظ على التراث والبيئة، والخامس حول دور الشباب العربي في تنمية الصحاري، والسادس حول التغيرات المناخية وتأثيرها على التراث الإنساني. وفي 2008 عقد المؤتمر حول تفعيل دور الشباب العربي في الحد من المشكلات البيئية.

يعتمد الاتحاد في أنشطته على المتميزين من الخبراء والعلماء العرب. ويسعى إلى نشر المفاهيم البيئية وتشجيع الممارسات والأنشطة الشبابية البيئية في الأقطار العربية، وتوثيق العلاقات في مجال البيئة بين الشباب العربي والتنسيق مع شباب العالم. وهو ينظم دورات تدريبية ويفيقيم لقاءات ومعسكرات (مخيمات) بيئية.

ولما كان التعامل مع التحديات يتطلب تضافر جهود جهات حكومية وغير حكومية ومهارات علمية وعملية متعددة، بادر الاتحاد منذ الثمانينيات إلى وضع استراتيجيات في مختلف مجالات عمله، كاستراتيجية تطوير البيئة العربية، واستراتيجية مكافحة التصحر في البلاد العربية، والخطة الشاملة لحماية الشواطئ العربية، واستراتيجية تعليم فرز النفايات الصلبة في الوطن العربي، واستراتيجية



## حالة الأعمال الخضراء 2008

State of Green Business 2008

في هذا التقرير تجرب جوبل ماكوير ومحررو الموقع الإلكتروني GreenBiz.com عن سؤال: كيف يتصرف رجال الأعمال الأميركيون في سعيهم ليكونوا أكثر رفقاً بالبيئة وأكثر مسؤولية تجاهها؟ ويدرج التقرير مؤشر GreenBiz Index وهو مجموعة من 20 مؤشر للتقدم، ترصد استهلاك الموارد، والانبعاثات، وممارسات الشركات أثناء العمل، والكريbones، والماء، والطاقة، ومحظى السموم، والاستثمارات في التكنولوجيات النظيفة، واسترداد النفايات الإلكترونية، واستعمال الورق، وتنقل الموظفين، وغير ذلك.



ومن قصص النجاح التي يوردها التقرير: الالتزامات المناخية تستعر وشركات السيارات تستجيب أخيراً، عودة التسوق الأخضر، الشركات تهتم جدياً بالسموم، تخضير المصادر يجلب فوائد، كفاءة الطاقة في المباني، ازدهار تجارة الكريbones، براءات الاختراع الخاصة بالتقنيات النظيفة، الإبلاغ عن عمل الشركات، نظم الادارة البيئية، استعمال الطاقة النظيفة، مراقبة الانبعاثات السامة.

## الذرّة والتنمية

نشرة فصلية تصدرها الهيئة العربية للطاقة الذرية

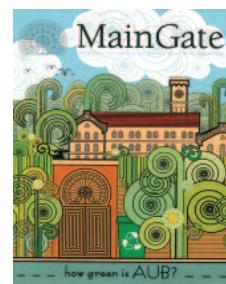


العدد الأخير من نشرة "الذرّة والتنمية" الصادرة عن الهيئة العربية للطاقة الذرية، التي تتخذ من تونس مقراً لها، تضمن دراسة عن الرادون للباحث السعودي الدكتور محمد بن إبراهيم الجار الله أستاذ فيزياء الأشعاع في جامعة الملك فهد للبترول والمعادن. تشرح الدراسة تسبّب غاز الرادون المشع في الإصابة بسرطان الرئة. كما تركز على الاستخدامات المفيدة لغاز الرادون في استكشاف النفط والغاز الطبيعي، وفي

توقع حدوث الزلازل وثورات البراكين واستكشاف طاقة الأرض الحرارية. ومن مواضيع النشرة، التي يرأس تحريرها مدير العام للهيئة العربية للطاقة الذرية الدكتور محمود نصرالدين، إمكانات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح، وجهود بعض الدول العربية للحصول على الطاقة النووية بغية استخدامها في أغراض مدنية.

## عدد بيئي من "ماين غايت"

مجلة فصلية تصدرها الجامعة الأميركيّة في بيروت



كانت البيئة محور عدد الربيع من مجلة MainGate التي تصدرها الجامعة الأميركيّة في بيروت. المقال الفقاحي لرئيس التحرير آدا بورتر وابراهيم خوري عرض النشاطات والمشاريع البيئية في الجامعة، ورُيّن بصورة شاحنة كهربائية تستعمل تجريبياً داخل الحرم الجامعي. وفي مقال مصور عن غابة أرز تنورين شرح للجهود التي بذلها خبراء الجامعة لإنقاذها من حشرة بيست أشجارها. وعرضت أبحاث أجراها خبراء من الجامعة حول الأضرار البيئية لحرب إسرائيل على لبنان صيف 2006. وفي العدد سيرة الناشطة البيئية البوليفية جورجينيا كاتاكورا - فارغاس التي نالت ماجستير العلوم البيئية من الجامعة الأميركيّة.

## مصادر المياه في دولة الإمارات

زين العابدين السيد رزق وعبد الرحمن سلطان الشرهان. 624 صفحة، مع جداول وأشكال توضيحية وصور. مكتبة الجامعة، الشارقة. 2008.



متوسط سطوع الشمس في الإمارات 10 ساعات، وقد تصل حرارة الهواء إلى 50 درجة مئوية خلال الصيف. وتفاوت الرطوبة النسبية بين 20 في المائة في محضر ليوا على الطرف الشمالي من صحراء الربع الخالي و90 في المائة في المناطق الساحلية الموازية لخليج عمان والخليج العربي. وتبلغ المعدلات السنوية للنتح التبخرى 2000 مليمتر، أي 20 ضعف معدل المطر السنوي (100 ملم).

هذه بعض البيانات الواردة في كتاب "مصادر المياه في دولة الإمارات العربية المتحدة". وهو من تأليف الدكتور زين العابدين السيد رزق عميد معهد البيئة والمياه والطاقة في جامعة عجمان للعلوم والتكنولوجيا، والدكتور عبد الرحمن سلطان الشرهان العميد السابق لكلية العلوم في جامعة الإمارات العربية المتحدة ورئيس مجلس إدارة شركة اسممت رأس الخيمة.

ومن المعلومات المرجعية الأخرى الواردة في الكتاب أن دولة الإمارات تضم نحو 58 حوضاً للمياه الجوفية من أصل 70 حوضاً في المنطقة. إلا أن المياه الجوفية ما زالت تفتى بما يعادل 36 في المائة من مياه الشرب، التي تنتفع محطات التحلية نسبة 64 في المائة منها. ونتيجة للتطور الزراعي واستمرار استخدام الري بالغمر، وخاصة في الإمارات الشمالية، ارتفع عدد الآبار المخصصة لري الزراعي من 13,818 عام 1982 إلى 56,448 بـ 1990، الأمر الذي تسبب في نضوب آلاف منها وارتفاع تركيز الأملاح الذائبة في مياه معظم الآبار وانخفاض مناسب المياه الجوفية في المتبقية منها.

وعلى رغم تراجع إسهام المياه الجوفية في تلبية الاحتياجات المنزلية والحضارية، إلا أن الطلبات عليها ظل في تزايد مستمر وبمعدل 5 في المائة سنوياً. وطبقاً لتقديرات وزارة التخطيط، ارتفع العجز في المياه الجوفية من 585 مليون متر مكعب عام 1982 إلى 2615 مليوناً عام 2005، نتيجة الزيادة المطردة في الرقعة الزراعية. وقد تقرير لمنظمة الإسكوا أن مخزون الماء الجوفي في الإمارات عام 2005 بلغ 20 بليون متر مكعب.



*Himantopus himantopus* أبومنجل

## مذكرة تفاهم لتسجيل الطيور في الامارات

وّقعت هيئة البيئة -أبوظبي مذكرة تفاهم مع لجنة الامارات لتسجيل الطيور، تتيح للهيئة الوصول الى نحو ربع مليون تقرير عن الطيور البرية التي تمت مشاهدتها في دولة الامارات وتسجيّلها منذ أواخر السنتين. وتقوم اللجنة، التي تأسست قبل أكثر من 15 عاماً، بجمع البيانات من خلال أعضائها والمتطوعين من هواة مراقبة الطيور الزوار والمقيمين. وتحتفظ بقائمة لأنواع الطيور في دولة الامارات التي يصل عددها الى أكثر من 420 نوعاً.

وبموجب الاتفاقية، سيتم دمج السجلات الخاصة بالطيور البرية في هيئة البيئة مع قاعدة بيانات اللجنة، الأمر الذي سيسمح للهيئة بامتلاك واحدة من أكثر قواعد البيانات الوطنية شمولية في شبه الجزيرة العربية في ما يخص الطيور البرية.

## مسرحية لحقوق الطفل

يعرض مسرح المدينة في الحمراء عمالاً مسرحياً بعنوان "سوا منوصل"، شارك فيه 35 تلميذاً في المرحلة المتوسطة من مدارس بيروت وضواحيها، ساهموا في تأليف المسرحية وكتابه أغنتها، بعد تدريّبهم على أيدي اختصاصيين تربويين وفنين.

تنتمي المسرحية حول موضوع "اتفاقية حقوق الطفل" وبشكل خاص حرية التعبير وطلب المعلومات والأفكار وتحصيلها. وهي جزء من مشروع "لنتحاور" الذي تنفذه مؤسسة مخزومي بالتنسيق مع المجلس الأعلى للطفولة - وزارة الشؤون الاجتماعية. تعرّض المسرحية يومياً من 5 الى 9 تموز (يوليو) في الخامسة والنصف عصراً، والدخول مجاني.



السيدة اسماء الأسد في قرية هندية

## أسماء الأسد تعain التنمية الريفية في الهند

التجربتان السورية والهندية في التنمية الريفية كانتا محور لقاء السيدة اسماء الأسد بالدكتور راغوراش سينغ وزير التنمية الريفية الهندي، ضمن زيارة الدولة التي قام بها الرئيس السوري بشار الأسد وعقيلته الى الهند. وهي تعرفت الى مجموعة من التجارب الناجحة في مجالات التمكين السياسي والاقتصادي والتعليم وتحسين

مستوى المعيشة. وحاورت عدداً من الخبراء وأصحاب المشاريع حول سبل مواجهة تحديات التنمية الريفية، خصوصاً أن نسبة أهالي الريف مرتفعة في البلدين.

وزارت السيدة الأسد عدة مشاريع في قرية هرش بها فار تتقذرها شركة "باسيكس"، التي تسعى لتأمين فرص عمل جديدة ومستدامة للفقراء والمهاجرين من الأرياف عن طريق القراض الصغير للمشاريع.

وقد وصلت مشاريع الشركة الى مليون عائلة في 20 ألف قرية. يذكر أن سورياً أصدرت عام 2006 قانوناً خاصاً بآhadath وتشجيع مؤسسات التمويل والقراض الصغير، كما أدرجت التنمية الريفية كأولوية في صلب الخطة الخمسية العاشرة للدولة، وقد تضاعف عدد المنظمات غير الحكومية من 520 عام 2000 الى ألفي جمعية عام 2008.

## بيروت

معرض الحدائق ومهرجان الربيع على مدى خمسة أيام في حزيران (يونيو) تُمتع زوار معرض الحدائق ومهرجان الربيع في بيروت بجو طبعي جمالي وفني، متذلقين بين 160 منصة عرض للاطلاع واختيار شتولهم وأذهارهم ومعدات البستنة وأثاث الحدائق والشرفات الخضراء.

وقد كرس المهرجان هذه السنة قسماً كبيراً للبيئة والسياحة البيئية، شهد اقبالاً كبيراً من سياح داخليين وخارجيين راحوا يستفسرون عن عناوين تأذتهم في رحلات استكشاف طبيعة لبنان ووجهه التراثي، بعيداً عما اعتادوه من أماكن سياحية مزدحمة.



"منصة" في المعرض



## مشروع لبنان 2008 محطة سنوية للنهضة الاعمارية

الهندسية والخدمات. وبرزت أهمية توقيت المعرض في تلبية احتياجات المشاريع الضخمة التي يشهدها قطاع الاستثمار العقاري والاسكاني في لبنان حالياً.

هذا المعرض المتخصص هو أحد أهم المعارض الرائدة في قطاع البناء والاعمار على مستوى المنطقة العربية. وقد اكتسب ثقة كبيرة في تأمين احتياجات مشاريع اعادة إعمار الأبنية السكنية والبني التحتية والمصانع والمرافق العامة. وهو منتقى رجال العمل والمصدريين والمعاملين والمهندسين والمقاولين. وقد عقدت خلاله ندوات متخصصة سلطت الضوء على مواضيع متنوعة، أبرزها تقنيات وأنظمة ترشيد استخدام الكهرباء ومعالجة انقطاعها.

أقامت الشركة الدولية للمعارض IFP معرض مشروع لبنان و إعادة اعماره في دورته الثالثة عشرة، بعد أن اضطررت لتأجيله مررتين خلال عام 2007 بسبب الظروف الصعبة التي واجهتها البلاد. استمر المعرض من 3 إلى 7 حزيران (يونيو) برعاية رئيس مجلس الوزراء فؤاد السنيورة، الذي مثله في الافتتاح وزير الأشغال العامة والنقل محمد الصفدي. وشاركت أكثر من 230 شركة من 12 دولة عربية وأجنبية، منها فرنسا وألمانيا وبليجيكا وبولندا وتركيا وإيران والصين وتايلاند والإمارات ولبنان. فعرضت أحدث تقنيات الاعمار ومعدات ومواد البناء والتكنولوجيات البيئية والمائية والأجهزة



## جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر

أبوظبي - من عماد سعد

فتح باب الترشيح لجائزة خليفة الدولية لنخيل التمر في دورتها الأولى 2008 - 2009 بفئاتها الثلاث: البحوث والدراسات المتميزة في مجال صناعة النخيل، والمنتجون المتميزون، والشخصية المؤشرة في صناعة نخيل التمر.

وقال أمين عام الجائزة الدكتور عبد الوهاب زايد إن الطلبات يجب أن ترسل قبل 30 أيلول (سبتمبر) 2008، وستتولى لجنة متخصصة تقييمها، على أن تعلن أسماء الفائزين في شباط (فبراير) 2009. وستخصص للفائزين الأول في كل فئة جائزة مالية بقيمة 200 ألف درهم (55 ألف دولار)، وللفائز الثاني 150 ألف درهم (41 ألف دولار).

لمزيد من المعلومات يمكن زيارة موقع الجائزة على شبكة الانترنت [www.kidpa.uaeu.ac.ae](http://www.kidpa.uaeu.ac.ae)

## تموز (يوليو) 2008

**22 . 21**

**المؤتمر الدولي حول "البيئات الذكية"**  
جامعة واشنطن، سياتل، الولايات المتحدة.  
<http://conferences.theiet.org/ie08/>

## آب (أغسطس) 2008

**7 . 3**

**SETAC World Congress**  
مؤتمر الجمعية الدولية للكيمياء وعلم السموم، سيدني، أستراليا.  
[www.setac.org](http://www.setac.org)

## أيلول (سبتمبر) 2008

**16**

**اليوم العالمي لحماية طبقة الأوزون**  
تنظيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

**22 . 16**

**الأسبوع الأوروبي للنقل المستدام**  
[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)

**19 . 17**

**المؤتمر الدولي الثالث عشر لتدوير البطاريات**  
دوسلدورف، ألمانيا.  
[www.icm.ch/index\\_battery08.htm](http://www.icm.ch/index_battery08.htm)

## تشرين الأول (أكتوبر) 2008

**14**

**يوم البيئة العربي**

**27 . 26**

**Arab Environment 2008**

**البيئة 2008**

المؤتمر السنوي الأول للمنتدى العربي للبيئة والتنمية حول البيئة العربية وتحديات المستقبل، المنامة، البحرين.

هاتف: +961 1 321800

فاكس: +961 1 321900

email:[info@afedonline.org](mailto:info@afedonline.org)

[www.afedonline.org](http://www.afedonline.org)

## ملف خاص

# "فورد" ترفع قيمة المنح البيئية لسنة 2009 الى 100 ألف دولار



الفائزون بمنحة فورد  
للمحافظة على البيئة  
في منطقة الشرق الأوسط  
لعام 2008

والتنمية، بالقول: "يسرني أن أعلن عن دعمنا الكامل لمبادرة رائدة مثل برنامج منح فورد للمحافظة على البيئة. فمنذ ثمانيني سنوات وحتى الآن، تواصل فورد دعمها للناشطين في مجال البيئة في منطقة الخليج والمشرق العربي، وتعمل على تمكينهم من تجسيد أفكارهم المبدعة على أرض الواقع". وأضاف صعب: "بغض النظر عن قيمة الماديه، لطالما لعب برنامج منح فورد دوراً فاعلاً في نشر الوعي البيئي في أرجاء المنطقة، وذلك من خلال دعم المشاريع الصغيرة الهدافه إلى تحقيق نتائج واسعة النطاق. وتتميز هذه المبادرة الفريدة بأنها تقوم على نظرة مستقبلية مقتربة بالاصرار والاستمرارية".

ويحتفي برنامج منح فورد للمحافظة على البيئة هذا العام بالذكرى السنوية التاسعة لانطلاقته في المنطقة. وهو قدم الدعم إلى ما لا يقل عن 90 مشروعًا بيئيًّا في مراحلها الأولى في الدول التسع المشاركة، بكلفة إجمالية قاربت 700 ألف دولار.

وستكون المنح لموسم 2008 - 2009 متاحة للأفراد أو المجموعات غير الهادفة للربح، والتي تدير حالياً مشاريع في مجالات حماية البيئة الطبيعية والثقافة البيئية وهندسة المحميات. ويستقبل البرنامج طلبات المشاركة من الإمارات العربية المتحدة والكويت والمملكة العربية السعودية والبحرين وعمان وقطر ولبنان والأردن وسوريا. لمزيد من المعلومات باللغتين العربية والإنكليزية:

[www.ford-environmentalgrants.com](http://www.ford-environmentalgrants.com)

كرمت فورد الشرق الأوسط الفائزين الأربعه عشر المشاركيين في "برنامج منح فورد للمحافظة على البيئة"، حيث تسلموا منحاً نقدية بقيمة إجمالية بلغت 90 ألف دولار أميركي خلال حفل خاص أقيم في دبي. وأعلنت الشركة خلال الحفل عن رفع قيمة المنح لموسم 2008-2009 إلى 100 ألف دولار، وفتحت باب قبول الطلبات المشاركة حتى موعد أقصاه 11 كانون الأول (ديسمبر) 2008.

وقال والدو جالان، المدير التنفيذي لشركة فورد في الشرق الأوسط: "نحرص دوماً على مكافأة الجهود المبذولة من قبل الأفراد والمجموعات ومن يأخذون على عاتقهم مسؤولية حماية بيئتهم المحلية بطرقهم الخاصة". ونوه حسين مراد، مدير عام المبيعات والتسويق في شركة فورد الشرق الأوسط، "بالتشجيع الذي يلقاه برنامج منح فورد لدول مجلس التعاون الخليجي والمشرق العربي من مؤسسات بيئية ووسائل اعلام رائدة على مستوى المنطقة والعالم". وأضاف: "كما يمكن القول أن الإنجاز الأكبر حتى الآن يتمثل في الإقبال الذي يلقاه برنامج المنح كمبادرة حقيقة مخصصة لمساعدة المنظمات والأفراد المهتمين بحماية البيئة والطبيعة". وقد حظي البرنامج بالدعم والت تشجيع من الصندوق العالمي لصون الطبيعة، وجمعية الإمارات للحياة الفطرية، ومؤخراً من المنتدى العربي للبيئة والتنمية، وهو هيئة إقليمية مستقلة تشنع السياسات والبرامج البيئية الحكيمية عبر المنطقة العربية. وعلق نجيب صعب، الأمين العام للمنتدى العربي للبيئة

منحة فورد قدمت  
الدعم لـ 90 مشروعًا  
بيئيًّا عربيًّا بـ 700  
ألف دولار

آخر موعد لتقديم  
طلبات الترشيح  
11 كانون الأول  
(ديسمبر) 2008





## أخبار من المغرب

الرباط - من محمد التغراوتي

### الهيدروجين لصناعة الطيران

تشجيع الأبحاث في ميدان الهيدروجين واستعماله كطاقة بديلة ومتعددة، وتطوير مواد دقيقة لتخزين بطاريات الهيدروجين في صناعة الطيران، كانا محورين رئيسيين في مداخلة المدير العام للمكتب الوطني للمطارات عبد الحفيظ بنعلو في المؤتمر الدولي لمواد صناعة الطيران الذي انعقد مؤخرًا في مدينة أكادير المغربية. وأشار بنعلو إلى أبحاث مكثفة لتطوير المواد المستعملة في صناعة الطيران، مع تخفيف وزن الطائرات والتقليل من استعمال الوقود.

### أمراض عبر البذور والشتول



يعتمد المغرب على البذور والشتول المستوردة لأغراض الانتاج الزراعي. وقد بدأت بعض الأمراض البكتيرية تثير القلق. ففرحة البندورة (الطمطم) لا تزال تسبب خسائر هامة، ومنذ ظهور الفحة النارية عام 2006 باتت تهدد إنتاج الورديات. وقد نظم معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة ورشة دولية حول "الطرق الحديثة لتشخيص الأمراض البكتيرية المنتقلة عبر البذور والشتول"، اشتملت على محاضرات وأشغال تطبيقية في المختبر وحضرها تقنيون من المغرب والجزائر والسودان ومصر وسوريا وال سعودية واسبانيا والدنمارك وفرنسا وأميركا.

### الحق في بيئه سلieme

تأسست في المغرب "تنسيقيه الدفاع عن الحق في بيئه سلieme". وهي تضم النقابة الوطنية للبيئة في الاتحاد المغربي للشغل، ولجنة البيئة في الجمعية المغربية لحقوق الإنسان، والمركز المغربي لحقوق الانسان، والنقابة الوطنية للمياه والغازات، والهيئة الوطنية لحماية المال العام، ونقابات الصيد الجري والفالحة والأرصاد الجوية والسكنى والتعهير والتنمية المجالية.



في ماراثون بيروت

بمناسبة يوم البيئة العالمي شاركت الجامعات والهيئات والأندية المنضوية في الاتحاد العربي للشباب والبيئة في سباق "اركب للسلام" الذي أقامته جمعية ماراثون بيروت.

وقد ازدحمت خيمة الاتحاد بالشباب اللبناني والعربي

المهتم بالبيئة، وزارها وزير التربية خالد قباني الذيأشاد بدور الشباب في بناء المستقبل وبدور الاتحاد والمنظمات الأعضاء في الحفاظ على بيئه العالم العربي.

### بيروت

#### حالة طوارئ لمكافحة حرائق الغابات في لبنان

أعلنت جمعية الثروة الحرجية والتنمية "حالة طوارئ استباقية لمكافحة حرائق الغابات والوقاية منها، علّنا لا نشهد صيفاً مشتعلًا كما حصل في العام الماضي". وذكرت بأن حرائق 2007 شملت كل المناطق اللبنانية بلا استثناء. وقدرت الخسائر الاقتصادية بستة ملايين دولار وفقاً للدراسة أعدتها البنك الدولي بالتعاون مع وزارة البيئة والزراعة وجمعية الثروة الحرجية والتنمية.

وأفادت الجمعية عن جمع موارد مالية بلغت خمسة ملايين دولار "تُصب كلها في إطار العمل على تطوير المؤسسات المعنية بالحرائق، وتؤمن تجهيزات ومعدات أولية للتدخل في عمليات المكافحة"، بالإضافة إلى تأهيل واستحداث بنى تحتية تفعل عمليات الوقاية من حرائق الغابات والتدخل في مكافحتها". وطالبت الوزارات المعنية بالاسراع في تطوير خطة وطنية شاملة لإدارة الغابات، وحرائق الغابات بشكل خاص، ومراقبة مصادر الدخان والعمل على تطبيق قانون الغابات.

### جمعية "بحر لبنان"

#### في مؤتمر سافانا للتلوث النفطي

شاركت جمعية بحر لبنان في المؤتمر العالمي للتلوث النفطي في مدينة سافانا بولاية جورجيا الأميركية في أيار (مايو)، بدعوة من الاتحاد العالمي لأصحاب السفن الناقلة للنفط ITOPF.

وعرضت تجربتها في تنظيف قاع البحر وشواطئ لبنان من التلوث النفطي الذي نتج عن العدوان الإسرائيلي صيف 2006، حيث بلغت كلفة التنظيف نحو 500 ألف دولار، في حين كانت التقديرات ب什هارات ملايين الدولارات، وهذا ما أثار تساؤلات لدى خبراء التنظيف والشركات المسؤولة عن حوادث التسرب النفطي.

وشرح عضو الهيئة الإدارية في الجمعية محمد السارجي ومستشار الجمعية الدكتور برنار فيشيو التقنيات التي اتبعت لانتشار النفط من قاع البحر، والوسائل اليدوية التي اعتمدت وأثبتت ففعاليتها. وعرض الاتحاد العالمي التعاون مع فريق الجمعية لتدريب العمال المحليين في دول المتوسط التي يتحدث فيها تسرب نفطي على تنظيف التلوث، خصوصاً من النفط الذي يغرق إلى قاع البحر.



### السلوقي العربي في مؤتمر هلنسكي

قدم مركز السلوقي في أبوظبي ورقة عمل ضمن فعاليات المؤتمر العالمي للسلوقي 2008 الذي تحضنه سنويًا العاصمة الفنلندية هلنسكي، بمشاركة سبع دول متخصصة بتربية وتأصيل الكلب السلوقي حول العالم، وهي فنلندا وألمانيا وبريطانيا والنروج والسويد والولايات المتحدة والامارات. يذكر أن المركز تأسس عام 2002 بهدف المحافظة على السلالة الأصلية للسلوقي العربي والصيد المستدام بالطرق التقليدية، وهو يحظى بدعم نادي صقاري الامارات.

# مجلة متعددة لعصر جديد



البيئة والتنمية مجلة تتكلم لغة العصر وتتوجه إلى قارئ ذكي متطلب لا يقبل بأقل من الأفضل  
 وبالتعاون مع صحف عربية رائدة وشبكة واسعة من المراسلين والكتاب  
 تحول الهم البيئي إلى اهتمام يومي

مع البيئة والتنمية اكتشف أسرار العالم بمنظار بيئي

## مطلع كل شهر في المكتبات العربية

ص.ب. 5474-113-1103، بيروت 2040، لبنان  
هاتف: +961 321900، فاكس: +961 321800  
[www.mectat.com.lb](http://www.mectat.com.lb)

النهار

العلاء

الحياة

العلم

القبس

THE DAILY STAR  
Herald & Tribune

الدستور

الشرق

تلفزيون المستقبل  
future TELEVISION

VOL  
الاعنة صوت لبنان

مونت كارلو  
الدولية

النهار (لبنان)

الخليج (الإمارات العربية المتحدة)

الحياة (دولية)

الأيام (البحرين)

القبس (الكويت)

داليلي ستار (لبنان)

الدستور (الأردن)

الشرق (قطر)

تلفزيون المستقبل (قذائي)

اذاعة صوت لبنان (لبنان)

اذاعة مونت كارلو الدولية (باريس)

## استماراة الاشتراك

يرجى ملء بيانات هذه الاستماراة وإرسالها مع كافة مواد طلب الاشتراك.

### ملاحظات هامة :

- يرجى طباعة المعلومات على الاستماراة، لن تقبل المعلومات المكتوبة باليد.
- لن يتم قبول مشاريع الأبحاث عموماً، ولكن تقبل مشاريع الأبحاث التطبيقية.
- في حال كنت من الفائزين بمنحة فورد سابقاً، يرجى إرسال تقرير حول ما أنجزته أو قمت به إلى مسؤول التحكيم في بلدك وإلى "فورد الشرق الأوسط" لتأكيد فرستك بالمشاركة في الدورة الجديدة من البرنامج.

### بياناتك الشخصية (يرجى الكتابة بأحرف واضحة)

١ اسم الشخص/ المنظمة

عنوان الشخص/ المنظمة

هاتف الشخص/ المنظمة: (أضف رمز الدولة والمنطقة)

فاكس الشخص/ المنظمة: (أضف رمز الدولة والمنطقة)

٢ هل تشارك بصفتك:  فرد  مجموعة?

٣ اسم ونوع مجموعتك أو المبادرة البيئية (فصل دراسي، فريق محلي، إلخ...)

٤ يرجى إرفاق نسخة من السيرة الذاتية الخاصة مع الطلب.

٥ يرجى إرفاق نسخة واضحة من جواز السفر.

٦ يرجى ذكر ٢ مراجع (اسم، مسمى وظيفي، مؤسسة، بيانات شخصية)

### بيانات مشروعك

٧ الدولة

٨ الفتاة  تعليم بيئي  هندسة بيئية  بيئية طبيعية

٩ اسم المشروع

١٠ اشرح بايجاز فكرة مشروعك باللغة العربية:

١١ موقع المشروع:  الدولة  المنطقة  أقرب بلدة

١٢ متى بدأ مشروعك  اليوم  الشهر  السنة

١٣ ما الذي شجعك على البدء في مشروعك؟

١٤ اذكر الصفات المميزة لمشروعك

١٥ هل لمشروعك أبعاد عربية/ دولية؟ صفتها، إذا كان الرد بالإيجاب

١٦ من هو المستفيد المباشر من مشروعك؟

١٧ ما الذي حققته في مشروعك حتى الآن؟ يرجى إعطاء التفاصيل.

١٨ ما هو هدف مشروعك على المدى البعيد؟

١٩ هل ترعاك جهة معينة؟  كلا  نعم إذا كان الرد بالإيجاب، فمن هي؟

٢٠ كم تكلف مشروعك حتى الآن، وما هي مصادر التمويل؟ (بالدولار الأمريكي).

٢١ هل سبق لك وحصلت على تمويل من شركة فورد للسيارات؟  كلا  نعم

٢٢ أ- إذا كان جوابك على السؤال السابق بالإيجاب، يرجى تحديد السنة (السنوات) التي حصلت فيها على منح فورد، ولصالح أي مشروع (مشاريع) حصلت على المنح؟  
ب- أين استثمرت مبلغ المنح؟

٢٣ ما هو المبلغ الذي تحتاجه لاستكمال مشروعك؟

٢٤ يرجى إرفاق تفاصيل حول الميزانية المالية وما تتوقع له مستقبلاً.

٢٥ ما هو جانب المشروع الذي تود استثمار مبلغ المنحة فيه في حال الفوز به؟ يرجى إعطاء التفاصيل مع التطرق إلى الخطط المستقبلية.

٢٦ يرجى ذكر الجدول الزمني لمشروعك مع التطرق إلى الخطط المستقبلية.

٢٧ اذكر بايجاز وصف المواد البصرية المرفقة (شراحت ملونة/ صور).

٢٨ يرجى وصف المشروع بما في ذلك كافة الأهداف، بوضوح: (١٥٠ كلمة فقط)

عصر جديد...  
تسارع فيه خطواتنا



الخطوط الجوية العربية السعودية  
SAUDI ARABIAN AIRLINES

[www.saudiairlines.com](http://www.saudiairlines.com)